



SUPPLEMENT
TO THE
BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

TUESDAY, 6TH JANUARY 1863.

PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

**सुंबई इलाक्यांतील डिस्ट्रिक्ट पोलिसा बाबद नियम ठरविण्या विषयीचे
आकटाचे मसुद्या बाबद सिलेक्ट कमिटीचा रिपोर्ट.**

पोलिसाची व्यवस्था करण्याविषयी या मसुद्याचा जो सामान्य मतलब आहे तो कमिटीचे मते योग्य आहे परंतु मसुद्याचा अर्थ स्पष्ट करण्यासाठी आणि फौजदारी व पोलिस कामाचे व्यवस्थे बाबद हल्लीं कायदे आहेत त्यांची व मसुद्यांतील ठरावाची एकवाक्यता करण्यासाठी मसुद्यांत कित्येक जागीं शब्दांचा फेरफार करावा व मजकुराची रचना व तपशील फिरवावे असे कमिटीचे ह्मणणे आहे.

३ रे कलमाचे १ ले ओळींत काहीं शब्दांचे फेरफार केले आहेत त्यांवरून मसुद्याची व फौजदारी काम चालविण्याचे रिती विषयीचे कायद्याची अधिक एकवाक्यता होईल आणि त्या फेरफारांस इतर सबवेवरून हरकत नाही असे कमिटीचे नजरेस येते.

मूळचे मसुद्यांत जें ४ थें कलम होतें तें सुधारलेले मसुद्याची १ ली रकम करून त्याचा अर्थ अधिक स्पष्ट होण्यासाठी त्यांतील काहीं शब्द फिरविले आहेत आणि “हे अंमलदार नेमण्याचा व कामावरून दूर करण्याचा अधिकार गवरनर इन् कौन्सिलस मात्र आहे” हा ठराव त्या रकमेंत वाढविला आहे. वरिष्ठ दरज्याचे ताब्यांतील पोलिस अंमलदारांची नेमणूक करण्याविषयी व त्यांस कामावरून दूर करण्याविषयी योग्य बंदोबस्त असावा ह्मणून पोलिस ठाणेदारां विषयी दुसरी रकम वाढविली आहे. त्या रकमेच्या हेतु काय आहे तो ती वाचली असता सहज लक्षांत येईल.

मूळचे मसुद्यांत ६ वें कलम होतें तें पोलिसचे व्यवस्थे विषयीचे कायद्यांत योग्य रितीने घालतां येत नाहीं अणून तें काढून टाकलें आहे.

८ वे कलमांतील १ ले रकमेचे मतलबाच्या चांगला खुलासा करण्यासाठी त्या रकमेंत कित्येक शब्द फिरविले आहेत आणि हुकुमा प्रमाणें न चालणारे त्या मनुष्यास त्याचे मुलखास पाठविण्या विषयी हुकुम झाला असेल त्यास पुढें लिहिलेला हक्क राहावा अणून अणजे अपराध्यास शिक्षा करण्या विषयीचे कायद्याचे ४०९ वे कलमा वरून अपील करण्याचा हक्क आहे तो राहावा अणून त्या रकमेंत ठराव वाढविला आहे.

पर मुलकांतील मनुष्यास मुंबई इलाक्याचे जिन्यांतून पाहिजे तेव्हां घालवून द्यावें असें न होण्यासाठी खाली लिहिल्या प्रमाणे त्याच कलमाचे २ रे रकमेंत ठराव केला आहे अणजे पोलिस कमिशनराचे विशेष रिपोर्टा वरून घालवून देण्याविषयी सरकारने मुद्दाम हुकूम दिला असेल तेव्हां मात्र घालवून द्यावें असा ठराव केला आहे. ३ रे रकमेंत जे शब्द फिरविणे जरूर होते ते फिरविले आहेत.

९ वे कलमांत फेरफार केले आहेत त्यांत कोणी जामीन न दिला तर त्यास कैदेत ठेवण्याचे तजविजीहून कमी सक्तीची तजवीज करण्याचा माजिस्ट्रेटाचा अधिकार कायम ठेवला आहे आणि जामीन न देणारास पुढें जेव्हां जामीन देवेल तेव्हां जामीन देऊन आपली मोकळीक करून घेण्याची त्यास सवड ठेवली आहे.

१० वे कलमाचे १ ले रकमेंतील ठराव संक्षिप्त रितीने चौकशी करून निकाल करण्याचा अधिकार देण्या विषयी आहे आणि हा अधिकार किंबहुना सांप्रदाया बाहेर आहे त्यास हा ठराव लिहिलेला असावा त्याहून काहींसा अचळपचळ लिहिला आहे असें नजरेस आल्यावरून तो दोष काढून टाकला आहे. आणि गांवचे पोलिसाचे गुन्द्यावद्दल गांवचे लोकांवर जबाबदारी ठेवली आहे ती ते लोक गुन्द्यांत जितके सामील असतील तितकी त्यांजकडे राहावी असें ठरविलें आहे. पोलिसाचे लोकानी सावधगिरी व हुशारी कमी करूं नये अणून २ रे रकमेंत ठराव वाढविला आहे अणजे अपराध्यास शिक्षा करण्याविषयीचे कायद्याचे २०२ रे व २२१ वे व २२३ वे कलमांत गैर वर्तणुके वद्दल शिक्षा ठरविली आहे ती शिक्षा पोलिसचे लोकांस १० वे कलमावरून चुकत नाहीं असा ठराव वाढविला आहे.

१२ वें कलम मुंबई इलाक्याचे स्थितीस अधिक चांगलें लागू व्हावें अणून आणि त्याचा अर्थ अधिक स्पष्ट व खचित व्हावा अणून त्या कलमाची वाक्यरचना काहीं बदलली आहे. जें काम जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाने चालवावें असें मूळचे मसुद्यांत होतें तें चालविण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेटाचे संपूर्ण अखत्यार मिळालेले अंमलदारास आहे असें सुधारलेले मसुद्यांत ठरविलें आहे. मुंबई इलाक्यांतील काहीं जिल्हे फार मोठाले आहेत सबब सदरहू फेरफार करणे जरूर. कारण सक्त किंवा निष्कारण केलेले हुकुमावर जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाकडे अर्ज करणे झाल्यास अर्जकरणास २०० शें किंवा ३०० शें भेल चालून जावें लागतें अशी तसदी गुन्हा उघड व शाबीत झाला असेल त्या प्रसंगां ठिकच आहे परंतु इतर प्रसंगां जितकी चुकवेल तितकी चुकवावी असें कमिटीचें मत आहे. शिक्षा दोन महिन्यांची होती ती अपराध्यास शिक्षा करण्याविषयीचे कायद्याचे १८८ वे कलमा प्रमाणेच एक महिन्याची ठरविली आहे.

१३ वे कलमाच्या विचार करितांना असें नजरेस येतें कीं कर देणारा कर देण्यास चुकला असता त्या वद्दल त्याच्या माल जप्त करण्या विषयी ठराव केला आहे तो आणि कायदेशीर रितीने झालेला दंड जो देण्यास चुकलेल्यास फौजदारी तुरुंगांत कैदेची शिक्षा करावी असा ठराव केला आहे तो भिन्न भिन्न आहे असें स्पष्ट दर्शविण्यासाठी त्या कलमाच्या दोन रकमा करणे योग्य आहे.

परिमाणे वजने व मापे दरएक ठिकाणी ठेवण्याचे काम अमुकच अंमलदाराचें आहे असें ठरवून १४ वें कलम अधिक मजबूत केलें आहे.

१५ वे कलमांत मुख्य फेरफार केला आहे तो असा कीं पोलिसचे लोकांचे दोन भाग केले आहेत म्हणजे वरिष्ठ दर-
ज्याचे पोलिसचे लोक व कनिष्ठ दरज्याचे पोलिसचे लोक असे दोन भाग केले आहेत आणि वरिष्ठ दरज्याचे पोलिसचे
लोकांचे नेमणुकीचा व वरतरफीचा अधिकार कमिशनरास दिला आहे आणि कनिष्ठ दरज्याचे पोलिसचे लोकांचे नेमणुकीचा
व वरतरफीचा अधिकार सुपरिंटेंडेंटास दिला आहे परंतु त्याणे कमिशनराची मंजुरी घेऊन केलें पाहिजे. फौजदारी काम चाल-
विण्याचे रिती विषयीचे कायद्याचे १४५ वे कलमाचे हेतूस या कलमाची २ री रकम विरुद्ध आहे असें नजरेस आल्या-
वरून ती काढून टाकली.

पोलिस अंमलदाराने गैर चाल केली असतां किंवा आपले कामाची हयगय केली असतां त्यास पेन्शन दिल्या वांचून
वरतर्फ करावें अशे मजकुराचा १७१ वे कलमांत फेरफार केला आहे.

जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटास १८ वे कलमांत अधिकार दिले आहेत ते त्याणे कारणा वांचून किंवा लक्ष्य पुरविल्या वांचून
न चालवावे ह्मणून त्या कलमांत असा ठराव वाढविला आहे कीं जेव्हां जेव्हां सदहू अधिकार चालविणे होईल तेव्हां
तेव्हां त्यां विषयी त्याणे कमिशनरास तात्काळ रिपोर्ट केला पाहिजे.

पाठलांस व पोलिसचे वरिष्ठ अंमलदारांस २३ वे कलमांत जे अधिकार दिले आहेत ते ठाणेदारांसही दिले आहेत.
या कलमाचे शेवटले भागांत ठराव होता तो काढून टाकला आहे. पोलिसाने कोणी मनुष्या जवळ योग्य रितीने मदत
मागितली असतां ती त्याणे दिली पाहिजे असा मजकूर त्या ठरावाचे बदल असला ह्मणजे पुरे कारण कोणी मनुष्य
मदत देण्यास चुकले तर अपराध्यांस शिक्षा करण्या विषयीचे कायद्याचे १८७ वे कलमांत भारी शिक्षा सांगितली आहे
त्या शिक्षेस तो पात्र होईल.

२६ वे कलमाचे १ ले व ३ रे रकमेंत थोडका शब्दांचा फेरफार केला आहे आणि पोलिसास सांपडलेले माला
विषयी जो मनुष्य दावा करीत असेल त्याणे हजर होण्याची मुदत साहा महिन्यांची त्या कलमांत लिहिली होती ती दोन
महिन्यांची ठरविली आहे परंतु माल विकून जें उत्पन्न होईल तें मालकाने मागण्या विषयीची मुदत पूर्वी प्रमाणे एका
वर्षाची ठेवली आहे.

अपराध्यांस शिक्षा करण्या विषयीचे कायद्यांत गैरवर्तणुकीचे व अमलाचे वळाने जुलूम ज्यास्ती करण्याचे प्रकार
सांगितले आहेत त्यां पक्षां कमी प्रकारची गैरवर्तणूक व अमलाचे वळाने जुलूम ज्यास्ती पोलिसचे लोकानी केली असतां
काय शिक्षा होईल हें २८ वे कलमांत सांगितलें आहे. ज्या गुन्हा बदल पोलिसचे लोक अपराध्यांस शिक्षा करण्या
विषयीचे कायद्यांत सांगितलेले शिक्षेस पात्र असतील तसे गुन्हे त्याणी केले असतां त्या कायद्या प्रमाणे त्यांस शिक्षा होईल
सबब २८ वे कलमाचे शेवटील ६ ओळींची गरज नाही ह्मणून त्या काढून टाकल्या आहेत.

मामुल मिरवणुकीचे व धर्मसंबंधी क्रियेचे कामांत दखलगिरी करण्याचा अधिकार ३१ वे कलमांत लिहिला आहे तो
जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाने मात्र चालवावा असें ठरविलें आहे.

३३ वे कलमा विषयी कमिटीचें असें म्हणणे आहे कीं २०० रुपये दंडन दिला तर त्या बदल कैदेची शिक्षा करावया-
ची तिची मुदत ३९ वे कलमांत सांगितली आहे आणि ज्या खटल्याबद्दल गुन्हेगारास अपराध्यांस शिक्षा करण्याविषयीचे
कायद्यांतील ठराव लागू होतात त्या खटल्यांस हें कलम लागू असलें तरी त्या खटल्यांचा निकाल अपराध्यांस शिक्षा करण्या-
विषयीचे कायद्या प्रमाणे करण्याचा अधिकार मसुद्यांतील ३८ वे कलमावरून आहे.

* सुधारलेले मसुद्यांचे १४ वे कलम.

† सुधारलेले मसुद्यांचे १६ वे कलम.

वाढलेले रान कापून टाकणे लोकांचे आरोग्यासाठी अवश्य असेल आणि ते कापण्याविषयी गावचे लोक अनिस्ताकरीत असतील किंवा अज्ञानामुळे ते कापीत नसतील त्या कामात माजिस्ट्रेटाने दखलगिरी करण्यासाठी ३६ वे कलमांत रकम वाढविली आहे.

३७ वे कलमातील ठराव उपयोगी व जरूरीचा आहे हे अनुभवसिद्ध आहे परंतु धन्याचे तामस स्वभावामुळेही चाकर लोकांकडून गैरचाल होणे सबब अशे प्रसंगी शिक्षा करविण्याचे धन्याचे चालू नये ह्यानून त्या कलमांत ठराव वाढविला आहे.

दंडा वद्दल कैदेची शिक्षा करावयाची तिच्या मुदती अपराध्यांस शिक्षा करण्याविषयीचे कायद्यांत प्रमाणकोटक लिहिले आहे त्या कोटका प्रमाणे ३९ वे कलमांत मजकूर वाढवून लिहिल्या आहेत. नुकसानी वद्दल केलेले फिरयादांत कोर्टांत पैका भरण्या विषयी ठराव दिवानी काम चालविण्याचे रिती विषयीचे कायद्यांत नाहीं ह्यानून नुकसानीचा मोबदला मुदतसर देण्यास काढण्याची सबब प्रतिवादीस आहे ती त्याची जाऊ नये अशी ४१ वे कलमाची वाक्यरचना फिरविली आहे.

मी केलें आहे तें वाजवी केलें आहे असें आपलें म्हणणे प्रतिवादीस खाली लिहिल्या प्रमाणे प्रपादितां यावे म्हणून म्हणजे आपले वरिष्ठ अमलदाराने मुखजवानी दिलेले हुकुमावरून मी काम केलें असें शाबीत करून किंवा त्याचा लेखी हुकूम हजर करून प्रपादितां यावे म्हणून ४२ वे कलमांत फेरफार केला आहे.

४३ वे कलमांत "पोलिस ठाणे" या शब्दाची व्याख्या लिहिली आहे. फौजदारी काम चालविण्याचे कायद्याचे व या हल्लीचे मसुद्याचे कारणासाठी ही व्याख्या अवश्य आहे.

(सही) विलियम एडवर्ड फ्रियर.

„ विलियम थार. मॉन्सफील्ड.

„ आर्चीबाल्ड डेविड राबर्टसन.

मुकाम जजिरे मुंबई, तारीख १५ वी माहे डिसेंबर सन १८६२.

मुंबई इलाक्यांतील डिस्ट्रिक्ट पोलीस बाबत नियम ठरविण्याविषयीचे आक्ताचा मसुदा.

मागील पोलीस कायद्यांचे कित्येक भाग एका आक्तांत एकत्र करणें योग्य आहे आणि मुंबई इलाक्यांतील पोलीसाचे व्यवस्थेविषयी इतर नियम ठरविणें योग्य आहे यास्तव खाती लिहिल्या प्रमाणें ठरविलें आहे:-

उद्देश.

१. रकम १ ली — मुंबईचे कायदे पुस्तकांतील कायद्यांचे खाती लिहिलेले भाग रद्द केले असत:-

मुंबईचे कायदे पुस्तकांतील कायद्यांचे कित्येक भाग रद्द करण्याविषयी.

सन १८२३ चे १२ वे कायद्याचें १ लें कलम जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटास जितकें लागू आहे तितकें.

३ रे कलमाची १ ली रकम जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाचे पोलीस कामासंबंधी आहे तितकी.

४ थें कलम इनच्यार्ज आसिस्टंट कलेक्टरास लागू आहे तितकें.

१० वे कलमाची ४ थी रकम.

११ वे कलमाची १ ली व ६ वी व ७ वी व ८ वी रकम.

२० वें कलम.

२७ वे कलमाची २ री रकम.

३० वें कलम.

३१ वे कलमाची ४ थी रकम.

३७ वें कलम.

४० वें कलम.

सन १८३० चे ५ वे कायद्याचे २ रे कलमाची ४ थी रकम.

सन १८३१ चे ८ वे कायद्याचें १ लें कलम.

रकम २ री. — सन १८५० चे २६ वे आक्ताचें १० वें कलम मुंबई इलाक्यांतील कोणतेही शहरास किंवा शहराबाहेरील वस्तीस लागू आहे तितकें रद्द केले असे.

सन १८५० चे २६ वे आक्ताचे १० वें कलमाचा भाग.

रकम ३ री. — सन १८५२ चे २८ वे आक्ताचें ३ रे कलम रद्द केले असे.

२. मुंबई इलाक्याचे सर्व जिल्ह्यांतील किंवा त्या जिल्ह्यांचे कोहीं भागांतील पोलीसची व्यवस्था करण्याचें काम मुंबई सरकारास योग्य वाटेल त्या प्रमाणें एका किंवा अधिक कमिशनरांकडे सोपावें आणि गैर काम न होऊ देण्याविषयी किंवा कामाची हलगर्य न होऊ देण्याविषयी आणि पोलीस फोर्सचें काम न्यांगले रितीने चालण्याविषयी योग्य वाटेल त्या प्रमाणें वेळोवेळीं कांज ठरविण्याचा व हुकूम देण्याचा अधिकार सदर कमिशनरांस आहे परंतु त्याणीं हें काम सरकारचे हुकुमास अनुसरून केले पाहिजे.

पोलीसची व्यवस्था करण्याचें काम एक किंवा अधिक कमिशनरांकडे सोपावें व त्यांस कार्य करण्याचा व हुकूम देण्याचा अधिकार आहे.

३. जिल्ह्याचा माजिस्ट्रेट म्हणून इतर अंमलदारास सरकारनें सुद्धा नेमले नसेल तेव्हां कलेक्टराचे ताब्यांत व हुकुमांत किंवा जो अंमलदार कलेक्टराचीं कामे

जिल्ह्याचे सर्व फौजदारी व पोलीस यावरील व्यवस्था जि-

गांवचे हद्दीत पोरी झाली किंवा तेथे चोरांच्या धोंग लागला आणि गांवात राहाणाऱ्यांनी हत्यगय केली किंवा डोळे झोक केली असे शाबित झाले तर ते दंडास पात्र होतील.

९. रकम १ ली— गांवचे हद्दीत अचरीची चोरी झाली असेल किंवा अचरीची चोरी करणाऱ्याचा धोंग त्या हद्दीत रखांची निशां लागला असेल आणि चोरी न होऊ देण्याविषयी किंवा चोरांस शोधून काढण्याविषयी किंवा धरण्याविषयी गांवात राहाणाऱ्यांनी किंवा गांवात राहाणाऱ्यांपैकीं काहींकांनी व गांवचे पोलीसचे लोकांनी हत्यगय केली किंवा डोळे झोक केली असे शाबित झाले तर संक्षिप्त रितीने चौकशी करून पराकाष्ठा चोरीस गेलेले मालाचे किमती इतका दंड गांवात राहाणाऱ्यांजवळून किंवा त्यांपैकीं वर लिहिलेले काहीं मनुष्यांजवळून व गांवचे पोलीसचे लोक जवळून घेण्याच्या अखत्यार माजिस्ट्रेटाचे अधिकार आलविणारे अंमलदारास आहे. सदर प्रमाणे घेतलेला सगळा दंड किंवा त्याच्या कोणताही भाग मालकाने ज्या प्रमाणे खबरदारी व हुशारी ठेवल्याचे दिसून येत असेल त्या प्रमाणे किंवा प्रसंगा प्रमाणे त्यास देव चाचा.

या कलमा अन्वयेने केलेला दंड कसा वसूल करावा.

रकम २ री— या कलमा अन्वयेने केलेला दंड हुकुमा प्रमाणे न भरला तर दंड करणारे माजिस्ट्रेटाचे आकारणी प्रमाणे कलेक्टरांनी तो दंड सारा वसूल करतात त्या रितीने वसूल करावा. आणखी असे ठरविले आहे की गांवचे पोलीसचे लोकांनी आपले काम करण्यांत हत्यगय किंवा गैर चाल केली असता त्यांवर कायद्या प्रमाणे जे काम चालवल्याने ते काम चालवण्यास या रकमांतील कोणतेही ठराव यरून हरकत होत्ये असे समजून ये.

धर्मशाखा व सार्वजनिक विहिरी व तळीं व रस्ते व लोकांच्या जाण्यावेण्याच्या जागा वगैरे वावद कावूं प्रसिद्ध करण्याच्या अधिकार माजिस्ट्रेटाचे अखत्यार मिळालेले अंमलदारांस आहे. कावूं तोडल्यास शिक्षा होईल ती.

१०. लोकांस सुख व सोई होण्यासाठी व बंदोबस्त राखण्यासाठी धर्मशाखा वावद व दाखले दुकांना वावद व सार्वजनिक विहिरी व तळीं व गांवांतील व गांवावाहेरील रस्ते व लोकांच्या येण्या जाण्याच्या जागा वावद कावूं ठरवून प्रसिद्ध करण्याच्या अखत्यार ज्या अंमलदारांस माजिस्ट्रेटाचे अधिकार मिळाले असतील त्या अंमलदारांस आहे. आणि सदर प्रकारच्या कावूं तोडल्या तर त्या गोष्टीची शाबिती माजिस्ट्रेटा समक्ष झाली असता ५० रुपये पर्यंत दंड होईल किंवा पराकाष्ठा आठ दिवस पर्यंत कैदेची शिक्षा होईल किंवा या दोन्ही शिक्षा होतील.

कोणतीही इमारत बांधली असता किंवा तिची मरामत केली असता किंवा तीत फेरफार केला असता किंवा मोरी बांधली असता ती कोणतेही तळ्याचे नैरेचे जंगळ असल्याचे कारणाने त्यास लुकसानी होईल व लोकांचे आरोग्यास भयकारक होईल असे जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटास किंवा तालुक्याचे माजिस्ट्रेटास वाटेत तर कोजदारी काम चालविण्याचे रीति विषयीचे कायद्याचे ३०० वे कलमांत सांगितल्या प्रमाणे हुकूम करण्याच्या अधिकार त्यास आहे. त्या नंतर काम करूं चालवावे.

११. अमूक घर किंवा पडसाळ किंवा छपरी किंवा इतर कोणतीही इमारत बांधली असता किंवा तिची मरामत केली असता किंवा तीत फेरफार केला असता लोकांचे सुरक्षित पणास किंवा कायदेशीर हक्कास अपकार होईल असे ज्या अंमलदारांस माजिस्ट्रेटाचे अधिकार मिळाले असतील त्यास वाटेत किंवा असुक्त मोरी बांधली असता किंवा तिची हत्यगय केली असता ती तळ्याचे किंवा सार्वजनिक होंदाचे जंगळ असल्याचे कारणाने त्या तळ्यास किंवा होंदास निजपासून लुकसानी होण्यासारखी आहे किंवा लोकांचे आरोग्यास किंवा सुरवास अपकार होण्यासारखी आहे असे त्यास वाटेत तर कोजदारी काम चालविण्याचे रीति विषयीचे कायद्याचे ३०० वे कलमांत सांगितलेले रिती प्रमाणे हुकूम करण्याच्या त्यास अधिकार आहे. आणि सगळे सदर कायद्याचे सदर कलमांत या त्याच्या पुढच्या कलमांत ठराव केला आहे त्या प्रमाणे सदर माजिस्ट्रेटाचे हुकुमावरून काम चालवावे.

सन १८५० च्या २६ व्या आक्ट ज्या शहरांत चालू केला असेल त्या शहराचे

१२. रकम १ ली— सन १८५० च्या २६ व्या आक्ट किंवा तसा इतर आक्ट कोणतेही

शहरांत किंवा शहराबाहेरील वस्तींत त्यालू केला असेल त्या शहराचे किंवा शहराबाहेरील वस्तीचे कमिशनरांनी किंवा खाणी ज्या अंमलदारांस योग्य रितीने अधिकार दिला असेल त्याणी लिहून पाठविलें असतां सदर प्रकारचे शहर किंवा शहराबाहेरील वस्ती ज्या माजिस्ट्रेटाचे हुकुमतीचे स्थलसीमेंत असेल त्याणें सदर आकरा अन्यथें देण्याची कराची वाकी खाती लिहिल्या प्रमाणें वसूल करावी म्हणजे ते वजन देणारे मनुष्याचा माल आपले हुकुमतीचे स्थलसीमेंत सांपडेल तो जप्त करून विकून ऐवज वसूल करण्यासाठीं वारंट देऊन वसूल करावा.

कमिशनरांनी लिहून पाठविलें असतां त्या आकरा अन्यथें देण्याचे दंड पकरावी वाकी वसूल करण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेटास आहे.

रकम २ री - सदर आकरावरून कायदेशीर रितीने केलेले दंडाबद्दल सदर प्रकारचे कमिशनरांनी किंवा सदर प्रकारचे त्याचे अंमलदारांनी लिहून पाठविलें असतां सदर प्रकारचे माजिस्ट्रेटानें सदर रिती प्रमाणें तो दंड वसूल करावा आणि दंडा इतकी माल मिळकत न सांपडेल तर दंड न देणारे मनुष्यास सदर प्रकारचे दंडाबद्दल किंवा दंडाचे भागाबद्दल पराकाष्ठा एक महिना पर्थेत मुक्ते कैदेची शिक्षा ठरविण्याचा अधिकार सदर प्रकारचे माजिस्ट्रेटास आहे.

१३. जिल्ह्यांत जिन्यस फुककळ विकण्यासाठीं वजातीचीं व सापोंचीं प्रमाण वजनें व मापें हुकुमत असणारे प्रत्येक माजिस्ट्रेटानें आपले मुख्य ठाण्यांत ठेवावीं आणि कोणी मनुष्यानें अर्ज केला असतां तीं त्यास पाहण्यास किंवा आपले वजातीचीं किंवा सापोंचीं मिळवून पाहण्यास मिळतील.

फुककळ जिन्यस विकण्याचे वजातीचीं व सापोंचीं प्रमाणे हुकुमत असणारे प्रत्येक माजिस्ट्रेटाचे मुख्य ठाण्यांत ठेवावीं.

१४. रकम १ ली - या आकराचे ३ रे व ३ रे व ४ थे कलमांत सांगितलेले अंमलदारां रेवरीज सरकार वेळोवेळीं करमावील तितके व त्या नावाचे वरिष्ठ दर ज्याचे व कनिष्ठ दर ज्याचे अंमलदार प्रत्येक जिल्ह्यांतील पोलीस कोर्सीत असावे. सदर प्रकारचे वरिष्ठ दरजाचे पोलीसचे अंमलदारास नेमण्याचा व वरतर्फ करण्याचा अधिकार कमिशनरास आहे. परंतु हा अधिकार आपले तर्फे आपले ताब्यांतील डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंटास देण्यास कमिशनर मुखत्यार आहे. सदर पोलीस कोणतेही दरजाच्या जो पोलीस कामगार आपलें काम करण्यांत दुर्लक्ष किंवा हयगय करील त्यास कामावरून महकूब करण्याचा किंवा त्यास खाळचे दरजावर आणण्याचा किंवा एक महिन्याचे पगारापर्थेंत दंड करण्याचा अधिकार सदर प्रकारचे डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंटास आहे. परंतु त्यावर कमिशनराची हुकुमत राहिल. कनिष्ठ दरजाचे पोलीस अंमलदारांची नेमणूक करण्याचे काम पोलीसचे डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंटाकडे राहिल आणि कमिशनराचे मंजुरीनें सदर प्रकारचे अंमलदारांस वरतर्फ करण्याचा ही अधिकार त्यास आहे.

प्रत्येक जिल्ह्यांतील पोलीस कोर्सीत कोण कोणते अंमलदार असावे.

पोलीस कामगारांची नेमणूक व वरतर्फ.

आपलें काम करण्यांत दुर्लक्ष किंवा हयगय केली असतां पोलीस अंमलदारांस शिक्षा होईल ती.

१५. पोलीसचे कोणतेही कामगारास डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंटानें मुद्दाम परवानगी दिल्या वांचून किंवा परवानगी देण्याचा अखत्यार मिळालेले इतर अंमलदारांनी मुद्दाम परवानगी दिल्या वांचून आपले आकरीवून त्यास आपलें आंग काढत येणार नाही. अथवा राजीनामा देण्याचे आपले इराद्याची निदान दोन महिने अगाऊ लेखी सूचना दिली नसेल तर डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंटाचे

परवानगी वांचून आपले आकरीचे कामांतून पोलीस कामगारों आंग काढू नये.

अथवा दोन महिने अगाऊ लेखी सूचना दिली नसेल तर परवानगी वांचून आपले आकरीचा राजीनामा देऊ नये.

परवानगी घेऊन आपले त्याकरीच्या राजीनामा देतो येणार नाही-

पराकाष्ठा रुपयास एक आणा पर्यंत सरकार दर ठरवील त्या दराने कित्येक पोलीसचे अंमलदारांचे पगारांतून ऐवज कापला. पगारांतून ऐवज कापले तो वगैरे-

व्याज देवाचा आणि व्याज व वेहेच्यानी जमवून त्यांचे पोलीस सुपर आन्वुएशन फंड करावे. सदर प्रकारचे फंडांचा उद्देश्य-

१६. गौर सनदी त्याकर लोकांस पेनशन मिळण्याविषयी कांय आहेत त्या कांय प्रमाणे पेनशन ज्या प्रतीचे पोलीस कामगारांस मिळावयाचीं नाहींत त्या प्रतीचे कामगारांचे पगारांतून सरकार पराकाष्ठा रुपयास एक आणा पर्यंत दर ठरवील त्याप्रमाणे ऐवज कापला. सदर प्रमाणे कापलेले ऐवजाच्या आणि पोलीस कामगार आजारासुद्धे किंवा इतर कारणासुद्धे गौर हजीर असतील तेव्हा त्यांचे पगारांतून ऐवज कापतील त्याच्या आणि गौर वर्तणुकेसाठी पोलीस कामगारांस दंड होतील त्यांच्या आणि पोलीस कामगारां बरोबर दांडगाई करण्यासुद्धे इतर मनुष्यांस दंड होईल त्याच्या आणि पोलीसचे उपयोगा करिता दिलेले कपडे किंवा इतर वस्तु जुन्या किंवा रद्द होतील त्या विकून पैका उत्पन्न होईल त्याच्या किंवा इतर रितीने सरकारचे हुकुमावरून पैका येईल त्याच्या सरकार हुकूम करील त्या प्रमाणे सिक्कुरिटी (म्हणजे सरकारी व्याजाच्या मोटी वगैरे) वेळोवेळी घ्याव्या आणि त्यांचे व्याजाची व वेहेच्यानी किंवा त्याचे ज्या भागाची या आकडांत सांगितलेले कामासाठी गरज नसेल त्याच्याही सदर प्रमाणे सिक्कुरिटी घ्याव्या आणि पोलीस सुपर आन्वुएशन फंड अशा नावाने त्यांचे एक फंड (भांडवल) जमवावे आणि सरकार नियम ठरवील त्या नियमाप्रमाणे त्यांतून सुपर आन्वुएशन पेनशन किंवा ग्राच्युइटी वेळोवेळी घ्याव्या. परंतु असे ठरविले आहे की सुपर आन्वुएशन पेनशन किंवा ग्राच्युइटी दिल्या घेऊन कोणतेही पोलीस कामगारास गौरवाची बदल किंवा कामाचे ह्यगई बदल बरतर्फ करण्याचा अधिकार आहे आणि सदर प्रमाणे पोलीस कामगारास बरतर्फ केला असेल त्याच्या सदर फंडांतून पेनशन किंवा ग्राच्युइटी मिळण्याचा हक्क राहणार नाही. अथवा तो कामावर असता त्याचे पगारांतून ऐवज कापला असेल तो परत मिळण्याचा त्याचा हक्क राहणार नाही.

एका जिल्ह्याचे पोलीसचे लोकांस दुसरे जिल्ह्याचे हद्दींत कामगिरीवर केव्हा ठेवावे.

१७. पोलीस कमिशनराने हुकूम दिला असेल तेव्हा एका जिल्ह्याचे पोलीसचे लोकांस दुसरे जिल्ह्याचे हद्दींत कामगिरीवर ठेवावे. अथवा ते ज्या जिल्ह्याचे असतील त्या जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाने निकडीचे प्रसंगी हुकूम दिला असेल तेव्हा त्यांस दुसरे जिल्ह्याचे हद्दींत कामगिरीवर ठेवावे परंतु असे होईल तेव्हा माजिस्ट्रेटाने त्या बाबद्द पोलीस कमिशनरस तात्काळ रिपोर्ट केला पाहिजे.

दंगा वगैरे मोडण्यास पोलीसचे लोक पूर्वेत नसतील तर जवळचे लश्करी ठाण्याचे कमांडिंग आफिसराजवळ लश्करी मदत मागण्याचा अधिकार त्या जागचे ज्या माजिस्ट्रेटस सर्वांहून अधिक सुखत्यारी असेल त्यास आहे.

लोखंडी सडकेवर किंवा कालव्यावर किंवा इतर सार्वजनिक कामावर किंवा कारखान्यांत किंवा व्यापारांत त्याकरीस अस-

१८. पोलीसचे जे लोक हजर असतील ते दंगा किंवा मोठी धांदल मोडण्या पूर्वेत नाहींत असे वाटेले त्या प्रसंगी जवळचे लश्करी ठाण्याचे किंवा ठाण्याचे कमांडिंग आफिसराजवळ शस्त्राचे बळाने दंगा मोडण्यासाठी लश्करी मदत मागण्याचा अधिकार त्या जागचे ज्या माजिस्ट्रेटस सर्वांहून अधिक सुखत्यारी असेल त्यास आहे.

१९. सुलकाचे कोणतेही भागांत लोखंडी सडकेचे किंवा कालव्याचे काम किंवा इतर सार्वजनिक काम किंवा कारखाना किंवा व्यापार चालत असेल आणि सदर प्रकारचे कामांत किंवा कारखान्यांत किंवा व्यापारांत त्याकरीस असणारे मनुष्यांचे

वर्तणुकीमुळे किंवा वर्तणुकीची वाजवी भीति असल्यामुळे त्या जागी आणखी पोलीसचे लोक ठेवणे जरूर आहे असे कमिशनराचे नजरेस येईल तेव्हा सरकारने अनुमत घेऊन त्या जागी ज्यास्ती पोलीसचे लोक पाठविण्याचा घेऊन असेल तो पर्यंत त्यांस तेथे ठेवण्याचा अधिकार कमिशनरास आहे आणि सदर प्रमाणे जरूर झाल्यामुळे ज्यास्ती ठेवलेले पोलीसचे लोकांच्या पगार देण्याविषयी रवाली लिहिलेले मनुष्यास वेळोवेळी हुकूम करण्याचा अधिकार कमिशनरास आहे म्हणजे सदर प्रकारचे काम किंवा कारखाना किंवा व्यापार चालविण्याचे कामास लावण्याचा पैका ज्या मनुष्याचे ताब्यांत असेल त्या मनुष्यास हुकूम करण्याचा अधिकार कमिशनरास आहे आणि हुकूम झाला म्हणजे सदर प्रकारचे मनुष्याने तो पैका देवविला पाहिजे.

पण मनुष्याचे वर्तणुकेमुळे किंवा वर्तणुकीचे वाजवी भीतीमुळे पोलीसचे लोक ज्यास्ती ठेवणे जरूर असेल तेव्हा ते ठेवावे.

२७. जिल्ह्याचे ज्या भागांत दंगा झाला असेल किंवा भीति उत्पन्न झाली असेल त्या भागांत ठेवण्यासाठी अथवा जिल्ह्याचे ज्या जागेतील किंवा भागातील राहाणारांचे वर्तणुकी वस्तु पोलीसची संख्या वाढविणे योग्य वाटत असेल त्या जागेत किंवा भागांत ठेवण्यासाठी जिल्ह्याचे मासुल संख्येहून ज्यास्ती पोलीसचे लोक घ्यावरील ठेवण्याचा अधिकार पोलीस कमिशनरास आहे. परंतु तसे करण्याविषयी त्याने सरकारची मंजुरी घेतली पाहिजे आणि ती मंजुरी सरकारी गाझेटांत जाहीरनामा प्रसिद्ध करून व सरकार फरमावील त्या इतर रितीने जाहीर केली पाहिजे. सदर ज्यास्ती पोलीसचे लोकांच्या खर्च देशाची जागा किंवा भाग जाहीरनाम्यांत लिहिला असेल त्या जागेत किंवा भागांत राहाणारे लोकांचा घालावा आणि त्या लोकांनी कोणते हिस्से रशी प्रमाणे तो खर्च द्यावा ते आपले बिचारास येईल त्या प्रमाणे जरूर असेल तर चौकशी करून जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाने ठरवावे.

जिल्ह्याचे मासुल संख्येहून ज्यास्ती पोलीसचे लोक केवढी व कसे ठेवावे व त्यांचा खर्च कोणाकडून घ्यावा.

२९. सदरील शेवटले दोहो कलमांत सांगितल्या प्रमाणे ज्यास्ती ठेवलेले पोलीसचे लोकां बदलून पैका त्या कलमां अन्वये घ्यावयाच्या तो माजिस्ट्रेटाने लिहून पाठविले असतां कलेक्टराने सान्याचे ऐवजा प्रमाणे वसूल करावा आणि पाबाबद पैका येईल किंवा सदर प्रमाणे वसूल होईल तो सरकारखातीं जमा करावा.

सदरील शेवटले दोहो कलमां अन्वये पैका घ्यावयाच्या तो कसा वसूल करावा.

३२. लोकांच्या स्वस्थपणा राखण्यासाठी व गुन्हेगार धरण्यासाठी पोलीसास तुम्ही मदत करा असें आपले हुकूमतींतील कोणतेही मनुष्यास सांगण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेटस किंवा पोलीसचे डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेंडेंटास किंवा पोलीसचे आसिस्टंट डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेंडेंटास किंवा पोलीस ठाणेदारास किंवा कोणतेही गांवचे पोलीस पाटलास आहे. आणि सदर प्रकारचे ज्या मनुष्याजवळ सदर प्रमाणे मदत मागितली असेल त्या मनुष्याने ती केली पाहिजे.

स्वस्थपणा राखण्यासाठी व गुन्हेगार धरण्यासाठी पोलीसास मदत करण्याविषयी कोणतेही मनुष्यास सांगण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेट, डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेंडेंट वगैरे यांस किंवा कोणतेही गांवाचे पोलीसाचे मुख्याधिकारी.

३३. रकम १ ली — पोलीसचे सर्व कामगार या आवृत्तीतील सर्व कारणांसाठी नेहेमी कामगिरी कर आहेत असें समजले पाहिजे आणि योग्य अधिकाऱ्याने दिलेले हुकूम व वारंटे त्याणीं तात्काळ मान्य करून अमलांत आणली पाहिजे.

पोलीस कामगारांची कामे.

जेत आणि लोकांच्या स्वस्थपणा व त्यांचे मनाची स्थिति व त्यांचे आरोग्य यांच्या सामान्य स्थिति कशी आहे या विषयी बातमी मिळवून ती जाहीर केली; पाहिजे. आणि गुन्हे व सार्वजनिक उपद्रव होण्याची मनाई केली; पाहिजे आणि गुन्हेगारांच्या पत्ता लावून त्यांस इनसाफस आणले पाहिजे आणि ज्या मनुष्यांस धरण्याच्या आपणास कायद्यावरून अधिकार असेल त्यांच्यास धरण्याची पूर्तीसंबंध असेल त्या सर्वांस धरले पाहिजे आणि या कलमांत सांगितलेले कोणतेही कारणासाठी वारंदा वाचून दारूचे दुकानांत किंवा जुगाराचे आरवाड्यांत किंवा हलके व बेहंगी मनुष्ये जाण्या येण्याचे इतर मार्ग जाऊन नये. यो कशी करण्याचा अधिकार पोलीसचे प्रत्येक कामगारास आहे.

गेर कायद्याचे कामासाठी हत्यारे वगैरे ठेवली आहेत असे पाहिले ती धरण्याचा अधिकार.

जिल्ह्याच्या माजिस्ट्रेट फरमावील त्या प्रमाणे त्या हत्यारां वगैरेची नदिवार करावी.

फौजदारी काम आलविण्याचे रिती विषयीचे कायद्याचे १५२ वे कलमांत सांगितलेला विशेष प्रकारचा हुकूम चौबीस कलाकांत आणवून घेता येत नसेल तेव्हा आरोप आलेले कोणतेही मनुष्यास चौबीस कलाकांतून ज्यासाठी वेळ पर्यंत अटकेंत ठेवण्याचा अधिकार पोलीसचे लोकांस आहे.

अशे प्रसंगी काय करावे.

बेवारशी माल अटकावून ठेवून तो विकण्याविषयी पोलीस कामगारांचे व इतरांचे काम.

रकम २री — हत्यारे किंवा इतर पदार्थ गेर कायद्याचे कामासाठी ठेवली आहेत असे आपणास पाहण्याची चांगली सवय असेल तर ते सर्व धरण्याचा अधिकार पोलीस कामगारांस आहे आणि जिल्ह्याच्या माजिस्ट्रेट फरमावील त्या प्रमाणे त्या हत्यारांची व पदार्थांची व्यवस्था करावी.

२४. आरोप आलेला मनुष्य ज्या पोलीस कामगाराचे अटकेंत असेल त्या अंमलदारास फौजदारी काम आलविण्याचे रिती विषयीचे कायद्याचे १५२ वे कलमांत सांगितलेला विशेष प्रकारचा हुकूम अंतराचे सववेने किंवा इतर पूर्त कारणांने चौबीस कलाकांत आत आणवून घेता येत नसेल आणि मुकदम्याची योग्य नोकरी करण्यासाठी आरोप आलेले मनुष्यास चौबीस कलाकांतून ज्यासाठी वेळ पर्यंत अटकेंत ठेवणे अवयव ठरेल तेव्हा सरकारी कलमांत सांगितल्या प्रमाणे थोडक्यांत हकि कत लिहून हुकुमत असणारे माजिस्ट्रेटाकडे ती पाठवावी आणि त्याच्या जावाब येई तो पर्यंत आरोप आलेले मनुष्यास अटकेंत ठेवावा.

२५. रकम १ली — बेवारशी माल आपले स्वाधीन घेण्याचे काम सर्व पोलीस कामगारांचे आहे. तसे मालाची व्यवस्था सन १८५७ चे ३ रे आक्टा अन्वये किंवा इतर कोणतेही आक्टा अन्वये व्हावयाची नसेल तर तो माल पोलीस कामगारांमधे गांवचे पाटलाचे स्वाधीन करून त्याची पावती घ्यावी आणि त्या जागी हुकुमत असणारे जयळचे माजिस्ट्रेटाकडे ती पाठवावी मग त्या माल मिळकतीचे व्यवस्थेविषयी त्या माजिस्ट्रेटाने पाटलास हुकूम करावा.

रकम २री — माल मिळकत तुझाजवळ ठेवा किंवा आपणाकडे पाठवा असा पाटलास हुकूम करण्यास माजिस्ट्रेट सुरवतार आहे. सदर दोहोंपैकी कोणतेही प्रकारचा हुकूम दिल्यावर माल मिळकत काय आहे ते आणि तिजवर ज्या मनुष्याचा दावा असेल त्याने जाहीरनाम्याचे तारिखेपासून दोन महिन्यांचे आत हजर होऊन आपला हक्क शाबीत करावा. असे मजकुराच्या माजिस्ट्रेटाने जाहीरनामा लावावा.

रकम ३री — दिलेले मुद्दीत सदर प्रकारचे माल मिळकती विषयी कोणी दावा न केला तर जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटाने हुकुमावरून ती माल मिळकत विकारी आणि रेवज उत्पन्न होईल त्याची व्यवस्था करण्यास सरकार सुरवतार आहे.

परंतु सदर प्रकाशने जाहिरनाम्याचे तारिखे पासून एका वर्षाचे आत कोणी आपला हक्क शाबित करील तर त्याचा दावा त्या एवजावर चालेल.

२६. कोणी मनुष्य पोलीस कामांदून दूर होईल तो आपले कपडे व साजसंजो-म व काम वज्याविण्या करितां आपणास जरूरीच्या इतर जिनसा दिल्या असतील त्या तात्काळ परत न करील तर माजिस्ट्रेटसमक्ष त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां तो पराकाष्ठा दोनशें रुपये पर्यंत दंडास किंवा पराकाष्ठा साहा महिने पर्यंत सक्त मजुरीनिशी किंवा सक्त मजुरी वांचून कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

२७. १५ वे कलमांत जी शिक्षा सांगितली आहे त्या शिक्षेहून ज्यास्ती शिक्षा करण्या योग्य अशी वर्तणूक पोलीस कामगार आपणास जें कर्तव्य त्या विरुद्ध करील किंवा कोणतीही कामां किंवा कायदा बुध्या तोडील किंवा कायदेशीर हुकूम अमान्य करील किंवा इतर गैर चाल चालेल अथवा परवानगी वांचून किंवा दोन महिने अगाऊ सूचना दिल्या वांचून आपले कामांदून आंग काढील किंवा नमर्दपणाची वर्तणूक करील अथवा देष्टानें व संभ्रमण्यासारखे कारणावांचून कोणतेही मनुष्यावर खोटी किंवा त्रासदायक किंवा हलकट फिराद करील अथवा आपले अधिकाराबाहेर कोणतेही काम समजून उमजून बुध्या व दुष्टभावानें करील किंवा कोणी मनुष्यास कैदेत नेलांना त्यावर कारणावांचून सक्ती करील तर ज्या माजिस्ट्रेटस १ ले वर्गीतील ताब्यांतल्या माजिस्ट्रेटाचे अधिकाराहून कमी अधिकार नसतील त्या माजिस्ट्रेटससमक्ष त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां तो पोलीस कामगार पराकाष्ठा तीन महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा तीन महिने पर्यंत दोहों पैकीं कोणतेही एका प्रकाराचे कैदेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

२८. आपणास योग्य रितीने घेण्याचा अधिकार असेल त्या खेरीज इतर कोणतीही फी किंवा ग्रान्युइटी किंवा बरवशीस किंवा इनाम कोणी पोलीस कामगार कोणतेही बाह्याप्यानें प्रत्यक्ष किंवा पर्यायानें घेईल त्यावर त्या गोष्टीची शाबिती त्या माजिस्ट्रेटस १ ले वर्गीतील ताब्यांतल्या माजिस्ट्रेटाचे अधिकाराहून कमी अधिकार नसतील तसे माजिस्ट्रेटससमक्ष झाली असतां तो पराकाष्ठा साहा महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा साहा महिने पर्यंत दोहों पैकीं कोणतेही एका प्रकाराचे कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

२९. कोणी पोलीस कामगार कायद्याविरुद्ध भय घालून किंवा बाह्याण्ड करून अथवा जें करण्याचें किंवा करविण्याचें आपलें काम असेल तें करण्याबद्दल किंवा न करण्याबद्दल किंवा करण्यास विलंब लावण्याबद्दल अथवा जी वातमी दिली पाहिजे किंवा कळविली पाहिजे ती न देण्याबद्दल किंवा देण्यास विलंब लावण्याबद्दल किंवा बिना हुकुमी बरवशीस किंवा इनाम प्रत्यक्ष किंवा पर्यायानें घेईल किंवा मिळवील अथवा गैर वाजवी मतलबा सार्हीं शरीरास किंवा मनास इजा होण्याचें भय घालील अथवा सदर पैकीं कोणतेही गुन्हे करण्याचा यत्न करील त्यावर त्या गोष्टीची शाबिती माजिस्ट्रेटाचे अधिकार मिळालेले अंमलदारासमक्ष झाली असतां तो पराकाष्ठा बारा महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा बारा

कोणी मनुष्य पोलीस कामांदून दूर होईल तो आपले कपडे व साजसंजोम व कामां वज्याविण्या करितां आपणास जरूरी परत न करील तर त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां तो २०० रुपये पर्यंत दंडास किंवा पराकाष्ठा साहा महिने पर्यंत कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

पोलीस कामगार आपणास जें कर्तव्य त्याविरुद्ध वर्तणूक करील

गुन्हाची शाबिती झाली असतां पराकाष्ठा ३ महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा तीन महिने पर्यंत कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

आपणास घेण्याचा अधिकार असेल त्या खेरीज इतर कोणतीही फी किंवा ग्रान्युइटी किंवा बरवशीस कोणी पोलीस कामगार घेतील ते त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां पराकाष्ठा ६ महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा ६ महिने पर्यंत कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होतील.

पोलीस कामगार जरूरीने घेण्यापेगैरेचे अपराधी असतील ते.

किंवा तसे गुन्हे करण्याचा यत्न करतील ते पराकाष्ठा १२ महिन्यांचे पगारा इतके दंडास किंवा पराकाष्ठा १२ महिने पर्यंत कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोहों शिक्षेस पात्र होतील.

पहिने पर्यंत दोहों चेकीं कोण तेही एका प्रकारचे कैदेचे शिक्षेस किंवा या दोन्ही शिक्षेस पात्र होईल.

सार्वजनिक रस्त्यांत वाजणेंत व रहदारीचे ठिकाणांत लोकांची कसें जमावें व मिरवणूक कशी न्यावी तें ठरविण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेट वगैरेस आहे.

त्याणी कोणते मार्गें जावें तें सांगण्याचा अधिकार आहे.

आणि सणाचे व धर्मसंबंधीं क्रियेचे वेळीं गांवांतील रस्त्यांत वाघें वाजवाचयाचीं त्यां बाबत नियम ठरविण्याचा अधिकार आहे.

मिरवणूक बंद करण्याचा अधिकार जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटस मात्र आहे.

सार्वजनिक रस्ते व घाट येथें पर पोलिसांनीं बंदोबस्त ठेवावा आणि सार्वजनिक रस्त्यांत व रहदारीचे ठिकाणांत मार्ग बंद न होऊं. याचा.

सदरील शेवटले दोहों कलमां अन्यचें दिलेले हुकूम कोणी मनुष्य अमान्य करील तो, त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां २०० रुपये पर्यंत दंडास पात्र होईल.

मागले तीन कलमांत सांगितलेले बाबदींत जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेट या सामान्य अधिकार आहे त्यास त्या कलमावरून व्यत्यय येत नाही.

कोणतेही शहरांत किंवा शहराबाहेरील वस्तींत किंवा इतर जागेंत राहणाऱांस किंवा येणारे जाणारे लोकांस अडथळा तुकसाना वगैरे कोणी मनुष्यांनीं केला तर त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां ते ५० रुपये पर्यंत दंडास किंवा पराकाष्ठा आठ दिवस पर्यंत कैदेचे शिक्षेस पात्र होतील.

सदई प्रमाणे गुन्हा करणारे मनुष्यास चारदा चांभून कैद करण्याचा अधिकार पोलीस कामगारास आहे.

२०. सार्वजनिक रस्त्यांत किंवा सार्वजनिक जागेंत किंवा रहदारीचे ठिकाणांत लोकजमातील तर त्याणीं कसें जमावें व मिरवणूक कशी काढावी या विषयीं कारण परतें हुकूम करण्याच्या अधिकार आणि मिरवणूक कोणते रस्त्यानीं व कोणते वेळीं न्यावी तें ठरविण्याचा अधिकार माजिस्ट्रेटस किंवा पोलीसचे डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेण्डेंटास किंवा आसिस्टंट डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेण्डेंटास आहे. सणाचे व धर्मसंबंधीं क्रियेचे प्रसंगां गांवाचे रस्त्यांत वाघें वाजविण्या प्रकरणीं नियम ठरविण्याचा अधिकार त्यास आहे. परंतु असें ठरविलें आहे कीं जी मिरवणूक विभिन्न प्रकारची आहे किंवा इतर कारणांमुळे न काढण्यासारखी आहे असें वाटेल ती प्रथमच आगदीं बंद करण्याच्या अधिकार जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेटस मात्र आहे.

२१. गांवाबाहेरील किंवा गावांतील सार्वजनिक रस्त्यांत किंवा रहदारीचे ठिकाणांत किंवा घाटावर किंवा उताराचे जागीं व लोकांचे जाण्यायेण्याचे सर्व ठिकाणीं स्वस्थता राखणें हें आणि सार्वजनिक रस्त्यावर व सार्वजनिक रहदारीचे ठिकाणांत मार्ग बंद न होई असा बंदोबस्त ठेवणें हें पोलीसचे लोकांचें काम आहे.

२२. सदरील शेवटले दोहों कलमां अन्यचें दिलेला कोणताही हुकूम कोणी मनुष्य अमान्य करील तर माजिस्ट्रेटसमक्ष त्या गोष्टीची शाबिती झाली असतां तो दोनदां रुपये पर्यंत दंडास पात्र होईल.

२३. सदरील तीन कलमांत सांगितलेले बाबदींत जिल्ह्याचे माजिस्ट्रेट या सामान्य अधिकार आहे त्या अधिकारास त्या कलमांतील कोणतेही ठरावावरून व्यत्यय येतो असें समजून घे.

२४. ज्या शहरांत किंवा शहराबाहेरील वस्तींत किंवा इतर जागेंत माजिस्ट्रेट राहात असेल किंवा म्युनिसिपल कमिशन कायदेधीर रितीनें स्थापलें असेल त्या शहरांत किंवा शहराबाहेरील वस्तींत किंवा इतर जागेंत अथवा ज्या शहरास किंवा शहराबाहेरील वस्तीस किंवा इतर जागेस अथवा ज्या सार्वजनिक रस्त्यास हें कलम पुंबई सरकारचे हुकुमावरून मुद्दाम लागू केलें असेल त्या शहरांत किंवा शहराबाहेरील वस्तींत किंवा इतर जागेंत किंवा रस्त्यांत किंवा रस्त्यानजीक कोणी मनुष्य खाळीं लिहिल्या प्रमाणे गुन्हा करून राहणाऱांस किंवा येणारे जाणारे लोकांस अडथळा किंवा अडचण किंवा त्रास किंवा जोखीम किंवा भय किंवा तुकसाना होई असें करील तर माजिस्ट्रेटसमक्ष किंवा म्युनिसिपल कमिशनरांचें बोर्ड कायद्यान्यचें स्थापलें असेल त्या समक्ष त्या गोष्टीची त्यावर शाबिती झाली असतां तो पन्नास रुपये पर्यंत दंडास किंवा पराकाष्ठा आठ दिवसपर्यंत कैदेचे शिक्षेस

पात्र होईल. आणि कोणी मनुष्य त्याची लिहिल्या प्रमाणें गुन्हा करील त्यास वारंदा-
वाचून कैद करण्याच्या अधिकार पोलीसचे सर्व कामगारास आहे; हाणजे —

१. कोणी मनुष्य कोणतेही जनावरास अधिच्यारानें व निर्दयपणानें बडवील किंवा त्याच्या गैर उपयोग करील किंवा त्यावर जुलूम करील तो.

कोणतेही जनावरास अधि-
च्याराने बडवणें वगैरे.

२. कोणतीही विहीर किंवा तळें किंवा होद ज्या कामासाठी नेमला असेल त्या कामास कमी उपयोगी होई अशे रितीनें त्यांत कोणी मनुष्य आंग धुईल किंवा धुवील किंवा इतर रितीनें खराब करील किंवा खराब करवील तो.

कोणतेही तळ्यांत किंवा होदांत
तथांचोळ करणें किंवा तो खराब
करणें.

३. कोणी मनुष्य कोणतेही रस्त्यांत किंवा रहदारीचे ठिकाणांत घो-
ड्यास किंवा इतर गुरास वेपरवाईनें किंवा फार जोरानें हाकील किंवा शिक-
वील किंवा त्यास सोंभाळण्याच्या पूर्ती बंदोबस्त केल्या वांचून सोडून जाईल;
अथवा कोणतेही गुरू किंवा बाहून काढून ज्या अशा सूचना पोचल्यानंतर
असुर असेल त्यापेक्षा अधिक वेळ पर्यंत राहूं देईल; अथवा हुकुमा वांचून
कोणताही माल विकण्यास किंवा इतर रितीने मांडील अथवा नेमलेले जागेवै-
राज इतर ठिकाणी कचरा किंवा हेंदर किंवा गदळ टाकील किंवा ठेवील तो.

घोड्यास किंवा इतर गुरास
वेपरवाईनें हाकणें किंवा शिक-
विणें किंवा सोंभाळण्याच्या पूर्ती
बंदोबस्त केल्या वांचून सोडून
जाणें.

कोणताही माल विकण्यास
हुकुमा वांचून मांडणें.
नेमलेले जागेवैराज इतर
ठिकाणी कचरा किंवा हेंदर किं-
वा गदळ टाकणें किंवा ठेवणें.

४. कोणी मनुष्य सार्वजनिक रस्त्यांत किंवा मार्गांत किंवा रहदारीचे ठि-
काणांत किंवा त्याचे जवळ किंवा समोर कोणतेही गुरू मारील किंवा मारलेलें
गुरू किंवा कातडें साफ करील. आणि बुद्ध्या व निर्लेख्यपणाने आपलें शरीर उ-
घडें ठेवील किंवा त्रास देण्यासारखी कुरुपता किंवा रोग उघडा ठेवील अ-
थवा घाण करील अथवा दारू वगैरे पिऊन मुफान किंवा दांडगाई करील किंवा
आपणास आपला सोंभाळ करवत नाहीं असा मस्त होईल. अथवा जुगार खे-
ळतांना किंवा त्या कामास मदत करतांना सोपडेल तो.

सार्वजनिक रस्त्यांत किंवा र-
स्त्या समोर गुरू मारणें.

शरीर किंवा त्रास देण्यासार-
खी कुरुपता किंवा रोग निर्लेख्य-
पणें उघडा ठेवणें.
घाण करणें.

किंवा दारू वगैरे पिऊन मुफान
किंवा दांडगाई करणें.

किंवा आपला सोंभाळ करवत
नाहीं असें मस्त होणें.

किंवा जुगार खेळतांना किंवा
त्या कामास मदत करतांना सोप-
डणें.

३५. रकम १ ली — कोणी मनुष्य कोणतेही रहदारीचे ठिकाणांत मांडव
किंवा छपरी किंवा तबेला किंवा तसें इतर कांहीं वांधील अथवा छोडे किंवा इ-
मारती सामान ठेवील अथवा जवळ राहाणारांस किंवा येणारे जाणारे लोकां-
स त्रास होई अशे रितीनें शहराचे किंवा गांवाचे हद्दींत राक्यांत किंवा उकिर-
ड्यांत किंवा तसे इतर कशांत घाणेरडा पदार्थ जमूं देईल अथवा कोणतेही
घरांतून किंवा कारखान्यांतून किंवा तबेल्यांतून किंवा शेतखान्यांतून किंवा
तसे कशांतून लोकांचे रहदारीचे ठिकाणांत घाणेरडा पदार्थ वाही असें करील
अथवा जें तळें किंवा होद पाणी पिण्यासाठी नेमला असेल त्यांत पावसाच्या
मध्ये ज्या नाल्यानें पाणी येत असेल त्या नाल्यांत मेलेले जनावर किंवा कचरा
किंवा हेंदर टाकील किंवा ज्या इतर जागेत सदर प्रकारचे गदळ टाकले अ-
सतां लोकांस उपद्रव होईल त्या जागेत टाकील तर अथवा ठरलेल्या कां-
सतां लोकांस उपद्रव होईल त्या जागेत टाकील तर अथवा ठरलेल्या कां-

सामान्य उपद्रव.

किंवा माजिस्ट्रेटाच्या हुकूम अमान्य करून गवत किंवा इतर ज्वालाग्राही पदार्थ रचून किंवा सांठवून ठेवील अथवा राहाण्याचे घरास किंवा पडसाळेस किंवा इतर इमारतीस उकसाने होई असें नजीक रचून किंवा सांठवून ठेवलेलें असेल तें काढून नेण्यास जुकेल तर अथवा यया किंवा वाढलेलीं निचडुंगें किंवा गून फारस वाढूं दिल्यानें लोकांस उपद्रव करण्यासारिखें असेल त्या यया काढून टाकण्याविषयी किंवा तीं निचडुंगें किंवा रान छाटण्याविषयी किंवा काढून टाकण्याविषयी माजिस्ट्रेटाने किंवा म्युनिसिपल कमिशनरांचे बोर्डीनें हुकूम केला असेल तो अमान्य करील तर त्या गोष्टीची माजिस्ट्रेटासमक्ष किंवा योग्य रितीनें स्थापलेले म्युनिसिपल कमिशनरांचे बोर्डी समक्ष शाबिती झाली असतां त्या मनुष्यास सदहू प्रकारचे प्रत्येक गुन्हा बदल पन्नास रुपये पर्यंत दंड होईल किंवा पराकाष्ठा आठ दिवस पर्यंत कैदेची शिक्षा होईल.

रकम २ री— कोणतेही शहरचे किंवा गांवचे मैदानांतील किंवा पड-जमिनीतील निचडुंगें किंवा उपद्रवकारक इतर वनस्पती काढून टाकणें जरूर आहे असें माजिस्ट्रेटाचें अनुमत असेल तेव्हां त्या मैदानाशीं संबंध असणारे सर्व मनुष्यांस आणि त्या शहरचे किंवा गांवचे राहणारांस नोटीस देऊन तीं काढून टाकण्याविषयी हुकूम करण्याच्या अधिकार माजिस्ट्रेटास आहे. ती नोटीस चौकींत किंवा लोकांचे जाण्यायेण्याचे इतर मुख्य जागीं लावावी. सदहू नोटीशींत योग्य मुदत लिहिली असेल त्या योग्य मुदतींत त्या हुकुमा प्रमाणें न केले तर त्या वनस्पती किंवा तो उपद्रव काढून टाकण्याच्या त्या विषयीं खर्च होईल तो लोकांवर घालून या आक्ताचे २१ वे व २२ वे कलमांत ठरविलेले रितीनें त्यांजवळून वसूल करण्याच्या अधिकार माजिस्ट्रेटास आहे.

घरगुती व्याकराची गैर चाल.

२६. उन्मत्तपणा किंवा हुकुमाची अमान्यता किंवा कामाची सदोष हयगय किंवा एक महिना अगोदर सूचना दिल्या वांझून किंवा याजवी कारणा वांझून व्याकरी सोडणें अशी कोणी घरगुती व्याकर गैर वर्तणूक करील तर त्या गोष्टीची माजिस्ट्रेटासमक्ष शाबिती झाली असतां त्यास पन्नास रुपये पर्यंत दंड किंवा पराकाष्ठा एक महिन्याची कैदेची शिक्षा होईल आणि चालते महिन्याचे पगारा वरील त्याच्या दावाही बुडेल. रजा मिळाल्या वांझून किंवा योग्य सूचना दिल्या वांझून जो व्याकर आपली व्याकरी सोडून गेला असेल त्याचे धन्यानें त्यावर जुलूम जवरी केली नसेल तर त्यास सदहू प्रमाणें शिक्षा होईल.

इतर कोणतेही कायद्यावरून किंवा आक्तावरून कोणी मनुष्यावर फिराद करावयाची तीस या आक्तावरून मनाई होले असें समजून ये.

२७. इतर कोणतेही कायद्या अन्वये किंवा आक्ता अन्वये कोणी मनुष्यावर कोणतीही फिराद होऊं सकत्ये ती फिराद या आक्तांतील कोणतेही ठरावावरून त्यावर चालणार नाही असें समजून ये. परंतु असें ठरविले आहे कीं एकाच गुन्हाबद्दल कोणी मनुष्यास दोन वेळा शिक्षा होऊं नये.

या आक्ताचे आधारवरून केलेले दंडाबद्दल कैद ठरविण्याच्या अधिकार आहे किंवा गुन्हेगाराच्या माल जप्त करून व विकून वसूल करावा.

२८. ज्या गुन्हाबद्दल शिक्षा करण्याच्या अधिकार माजिस्ट्रेटास आहे त्या गुन्हाबद्दल या आक्ताचे आधारानें दंड ठरविण्यांत येईल तो न भरला आणि न भरला असतां काय करावें या विषयीं कायद्यांत इतर रितीच्या ठराय नसेल तर

त्या दंडाबद्दल कैद ठरवावी किंवा सदरहू प्रकारच्या हुकूम करणारे माजिस्ट्रेटाने सही-
चे आदेशावरून पुन्हेगाराच्या मालजप्त करून व विकून बंद वसूल करावा. परंतु अ-
से ठरविले आहे की दंडाची रक्कम ५० रुपयां चर नसेल तेव्हा कैदेची सुदत दोन
महिन्यां चर असून ये, अथवा १०० रुपयां चर नसेल तेव्हा कैदेची सुदत चार
महिन्यां चर असून ये अथवा इतर कोणतेही प्रसंगां सादा महिन्यां चर असून ये.

३९. पोलीस कामगाराचे हादर समन वगैरे हुकूम पोन्चविण्याबद्दल ऐवज
घेईल तो आणि इनामाच्या व दंडाच्या किंवा इनामाचे व दंडाचे हिशाच्या ऐवज
वातमी देणारास कायद्या अन्वये देण्यांत येतो तसा ऐवज पोलीस कामगाराने
दिलेले वातमी वरून घेईल तेव्हा तो जनरल पोलीस फंडांत जमा करावा. परंतु
असे ठरविले आहे की पोलीस फोर्सीतील कोणी मनुष्यास विशेष न्याय करी करणा
बद्दल सदरहू प्रकारचे इनामाच्या किंवा दंडाच्या सगळा ऐवज किंवा त्याच्या कांही
भाग देण्या विषयी मनाई या कलमांतील कोणतेही ठरावावरून आहे असें सम-
जून ये.

४०. पोलीस कामगाराने हत्यार्य केल्या मुळे किंवा आपणासजें कर्तव्य त्या
विरुद्ध वर्तणूक केल्यामुळे झालेले नुकसानी बद्दल त्यावर कोणतीही फिर्चीद
करणें ती ज्या गोष्टीबद्दल करण्याची असेल ती गोष्ट घडल्यापासून तीन महिन्यां-
चे आंत सुरू केली पाहिजे नाहीतर चालणार नाही. आणि फिर्चीद सुरू करण्या-
पूर्वी कमीत कमी एक महिना अगोदर त्या फिर्चीदीची व तिते कारणानी लेखी-
सूचना प्रतिवादी, किंवा ज्या जिल्ह्यांत ती गोष्ट झाली असेल त्या जिल्ह्याचे डिस्ट्रि-
क्ट सुपरिंटेंडेंट यास किंवा आसिस्टंट डिस्ट्रिक्ट सुपरिंटेंडेंट यास दिली पाहिजे. सदरहू
प्रकारची फिर्चीद केल्यापूर्वी किंवा फिर्चीदीची प्रथम न्योक्ती होते वेळीं नुकसा-
नीच्या पूर्ती बद्दल देण्यास कादला असेल तर वादीच्या दावा चालणार नाही, आणि
सदरहू प्रकारचे कोणतेही मुकदम्यांत हुकूमनामा वादीचे तर्फे झाला तथापि
प्रतिवादी जवळून त्यास रचर्च मिळणार नाही. परंतु ज्या ज्यज्या पुढे त्या मुक-
दम्याच्या इनसाफ होईल तो ज्यज्य ती फिर्चीद योग्य केली असा दारवला देईल
तर मात्र प्रतिवाद्याजवळून रचर्च मिळेल.

४१. कोणी पोलीस कामगाराने आपले हुद्याचे नावानें कोणतीही गोष्ट के-
ल्याबद्दल त्यावर कोणतीही फिर्चीद होईल किंवा कामचाले लक्षांत त्यां सरवालीं
लिहिल्या प्रमाणें जाब देण्याच्या अधिकार आहे म्हणजे सदरहू गोष्ट मी केली
ती ज्या पोलीस कामगाराचे ताब्यांत मी त्या वेळीं होतों त्याणें किंवा माजिस्ट्रेटाने
दिलेले हुकुमाचे आधारानें केली असा जाब देण्याच्या अधिकार आहे. असंल
हुकूम हजर करून किंवा त्या हुकुमाची माजिस्ट्रेटाने सहीची नकल हजर करून
किंवा हुकूम सुरजबानी दिला असल्या विषयीच्या पुरावा हजर करून सदरहू जाब
शाबीत करावा. मग हुकूम करणारे किंवा देणारे अंमल दाराचे हुकुमतांत कोणते-
ही व्यंग असले तथापि प्रतिवादीचे तर्फे हुकूमनामा करावा. सहीचे रचरेपणावि-
षयी कोटीस संशय येण्यास कारण नसेल तेव्हा सही वाबद पुरावा हजर केल्या-
पासून तो लेखी हुकूम किंवा सहीची नकल पुराव्यास कबूल करावी. परंतु असें
ठरविले आहे की सदरहू प्रकारच्या हुकूम देणारे अधिकार्यावरून इलाज फिर्चीद
करणारास असेल त्यास या कलमांतील कोणतेही ठरावावरून व्यत्यय येतो असें
समजून ये.

तमनयगैरे पोन्चविण्याबद्दल
ऐवज घेईल तो व इनामें बंद
वगैरे जनरल पोलीस फंडांत ज-
मावे.

पोलीस कामगारावर फिर्चीद
करणें ती तीन महिन्यांचे आंत
सुरू केली पाहिजे.
फिर्चीद सुरू करण्यापूर्वी
एक महिना अगोदर लेखी सू-
चना दिली पाहिजे.

ऐवज देण्यास कादणें.
रचर्च.

ज्या पोलीस कामगाराचे ता-
ब्यांत मी होतों त्याणें किंवा मा-
जिस्ट्रेटाने दिलेले हुकुमाचे
आधारानें मी चाललों असा
जाब सदरहू प्रकारचे फिर्चीद
वगैरे देण्याच्या अधिकार पो-
लीस कामगारास आहे.

सदरहू प्रकारच्या जाब कसा
शाबीत करावा.

फिर्चीद करणाराच्या सदरहू
प्रकारच्या हुकूम देणारे अधि-
कार्यावर इलाज राखणें.

अर्थाची रकम.

४२. खात्री लिहिछेले शब्दांच्या व वाक्यांच्या अर्थ खात्री लिहिण्या प्रमाणें समजावा परंतु तसे अर्थोस विषयावरून किंवा संदर्भावरून बाध येत असेल तर तसा अर्थ समजूनये.

“जिल्ह्याच्या माजिस्ट्रेट.”

जिल्ह्यांतील कारभार चालविण्याचें काम ज्या मुख्य अंमलदारास सोंपलें असेल आणि जो माजिस्ट्रेटच्या अधिकार चालवीत असेल त्या मुख्य अंमलदाराचे हुद्याचें नांव कोणतेंही असलें तथापि त्या अंमलदाराच्या बोध “जिल्ह्याच्या माजिस्ट्रेट” या शब्दावरून होतो असें समजावें.

“माजिस्ट्रेट.”

कोणी मनुष्य माजिस्ट्रेट्याचे सर्व किंवा कोणतेही अधिकार चालवीत असेल त्याच्या समावेश “माजिस्ट्रेट” या शब्दांत होतो असें समजावें.

“पोलीस”—“पोलीस कामगार.”

या आक्स अन्वये नेमलेले सर्व मनुष्यांच्या समावेश “पोलीसचे लोक” व “पोलीस कामगार” या शब्दांत होतो असें समजावें.

“पोलीस ठाणें.”

योग्य अधिकाऱ्याने जें शहर किंवा शहराच्या भाग किंवा एक गांव किंवा अधिक गांव ठाणें दाराचे स्वाधीन केले असतील त्यांच्या समावेश “पोलीस ठाणें” या शब्दांत होतो असें समजावें.

“माल.”

कोणतेही ज्यंगम मालाच्या किंवा पैक्याच्या किंवा पैक्याचे दस्त ऐवजाच्या समावेश “माल” या शब्दांत होतो असें समजावें.

“वचन.”

एक वचनी शब्दांत अनेक वचनाच्या समावेश होतो आणि अनेक वचनी शब्दांत एक वचनाच्या समावेश होतो असें समजावें.

“जिंग.”

“पुल्लिंगी” शब्दांत स्त्रियांच्या समावेश होतो असें समजावें.

“मनुष्य.”

“मनुष्य” या शब्दांत मंडळीच्या किंवा सनदी मंडळीच्या समावेश होतो असें समजावें.

“महिना.”

“महिना” या शब्दाच्या अर्थ इंग्रजी महिना समजावा.

“पुरें.”

“पुरें” या शब्दांत शिंगें असणारे पुरांच्या समावेश होतो त्या रेखीत आपणखी हत्तींच्या वडटांच्या व घोड्यांच्या व गाढवांच्या व रवेंचरांच्या व मेंढरांच्या व शेरडांच्या व डुकरांच्या समावेश होतो असें समजावें.

लाहान सरनामा.

४३. इतर आक्यांत अथवा कोणतेही दस्त ऐवजांत किंवा लेखांत किंवा प्रेसिडिंगांत या आक्याचें नांव लिहिणें असेल तेव्हां “सन १८६५” या सुबई इलाक्याच्या डिस्ट्रिक्ट पोलिसाच्या आक्ट” हें नांव लिहिछेले असतां पुरे.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW.

Oriental Translator to Government.

**મુંબઈ ઈલાકાની ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસ વ્યાવત નિયમ હગ્રાવ વા વ્યાવતના આક્ટના
મસુદા વ્યાવત સિલેક્ટ કમિટીનો રિપોર્ટ.**

પોલીસની વ્યવસ્થા કરવા વ્યાવત આ મસુદાની ને સામાન્યમત લખ્યે તે યોગ્ય છે એવું કમિટીની નજરમાં આવે છે, પણ મસુદાનો અર્થ સ્પષ્ટ કરવા સાડે અને ફોનદારી તથા પોલીસના કામની વ્યવસ્થા વ્યાવત હાલમાં કાચદા છે તે અને મસુદાના હગ્રાવ એક બીજાને મળતા આવે તેણા કરવા સાડે મસુદામાં કેટલી એક નગાએ શબ્દોનો ફેરફાર કરવો તથા મન ફૂરની રચના તથા વિગત ફેરવવી એવું કમિટીનું કેહેવું છે.

૩ ના કલમની પેહેલી વિદીમાં કેટલો એક ફેરફાર કન્યો છે તે ઉપરથી મસુદો અને ફોનદારી કામ ચલાવવાની રીત વ્યાવતનો કાચદો એક બીજા સાથે વધારે મળતો આવશે અને તે ફેરફારને બીજા સબબથી હરફત નથી એવું કમિટીની નજરમાં આવે છે. અસલના મસુદામાં ને જથી કલમ હતી તેને મુદ્દાએલા મસુદાની ચલી રકમ કરી તેનો અર્થ વધારે સ્પષ્ટ થવા સાડે તે માના કેટલા એક શબ્દો ફેરવ્યા છે અને "એ અંમલદારોને નેમવાને તથા કામ ઉપરથી દૂર કરવાને ગવરનર ઈન્ફોર્સિલ માન મુખત્યાર છે" આ હગ્રાવ તે રકમમાં વધાવ્યો છે.

૪ આ દરબના તાબામાં હેના પોલીસ અંમલદારોની નેમણ કરવા વ્યાવત તથા તેઓને કામ ઉપરથી દૂર કરવા વ્યાવત યોગ્ય અંદોબસ્ત એક છે વાસ્તે પોલીસ તથા દારો વ્યાવત બીજા રકમ વધારી છે. તે રકમની ને મતલબ છે તેવાં અથાથી સેહેન ધ્યાનમાં આવશે.

અસલના મસુદામાં ટુટી કલમ હતી તે પોલીસની વ્યવસ્થા વ્યાવતના કાચદામાં યોગ્ય રીતે નખાતી નથી માટે કાફાડી નાખી છે.

૮ મી કલમની ચલી રકમની મતલબનો સારી રીતે ખુલાસો કરવા સાડે તે રકમમાં કેટલા એક શબ્દો ફેરવ્યા છે અને ને માંણસો હુકમ પ્રમાણે નહીં ચાલે તેઓને તેઓને દેશ મોકલવાનો હુકમ થયો હોય તેઓને હિંદુસ્તાનનાં ફોનદારી કાચદાની જગ્યાએ મી કલમ પ્રમાણે અચીલ કરવાનો હુકમ છે તે હુકમ પ્રમાણે તે રકમમાં હગ્રાવ વધાવ્યો છે.

૧૦ પારકા ખુલકનાં માંણસોને મુંબઈ ઈલાકાનાં બહામાંથી ગમે ત્યારે કાફાડી નહીં મુકવા સાડે તેન કલમની ટુટી રકમમાં હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે હગ્રાવ કન્યો છે એટલે પોલીસ કમિટીના નરના વિરોધ રિપોર્ટ ઉપરથી કાફાડી મુકવાનો સરકારે ખસૂસ કરીને હુકમ આપ્યો હોય ત્યારે ન કાફાડી મુકવો એવો હગ્રાવ કન્યો છે. ટુટી રકમમાં ને શબ્દો ફેરવવાની જરૂર હતી તે ફેરવ્યા છે.

૯ મી કલમમાં ફેરફાર કન્યો છે તેમાં કોઈ જામીન નહીં આપે તો તેને કેદમાં રાખવાનાં ઉપાય કરતાં નરમ ઉપાય કરવાનો માનિસ્ટ્રેટનો અધિકાર કાચમ ગાખ્યો છે અને ને રો જામીન આપ્યો નહીં હોય તેનાંથી આગળ ન્યારે જામીન અપાય ત્યારે જામીન આપીને છુટવાની તેને હરફત નથી.

૧૦ મી કલમની ચલી રકમનો હગ્રાવ સંદેપ રીતે ચોક્કસ કરીને નિદાલ કરવાનો અધિકાર આપવા વ્યાવત છે અને એ અધિકાર બલકે રેવાનથી ઊલટો છે વાસ્તે આ હગ્રાવ નેવો લખ્યો એક છે તેવો બરાબર લખેલો નથી. એવું નજરમાં આવ્યા ઉપરથી તે ખામી કાફાડી નાંખી છે. અને ગામની પોલીસનાં ગુન્હાં વ્યાવતનો જોખમ ગામના લોકો ગુન્હામાં સામેલ કરી તે પ્રમાણે તેઓને માથે નાખવો એવું હગ્રાવ્યું છે.

પોલીસના લોકોને સાવધાની તથા હુશિયારી ઓછી નહીં રાખવા દેવા માટે રજા રકમ માં ઠરાવ વધાન્યો છે કે હિંદુસ્થાનના ફોનદારી કાયદાની રજૂલ, રજૂમી, અને રજૂમી કલમમાં કસૂર બાબત શિક્ષા ઠરાવી છે તે શિક્ષામાંથી પોલીસનાં લોકો વગર મી કલમ ઉપરથી નિકળી જતા નથી એવો ઠરાવ વધાન્યો છે.

વગર મી કલમ મુબઈ ઇલાકાની સ્થિતિને વધારે સારી રીતે લાગૂ કરવા સાથે તથા તેનો અર્થ વધારે સ્પષ્ટ તથા નક્કી કરવા સાથે તે કલમની વાક્ય રચનામાં કઈએક ફેરફાર કન્યો છે. ફેલાંણું કાંમ નિલ્હાના માનિસ્ટ્રેટે ચલાવવું એવું અસલના મસુદામાં હતું તે કામ ચલાવવાનો અધિકાર માનિસ્ટ્રેટનો કુલ અખત્યાર છે અંમલદારને મળ્યો હોય તે અંમલદારને છે એવું સુધારેલાં મસુદામાં ઠરાવ્યું છે. મુબઈ ઇલાકાના કેટલા એક નિલ્હા ઘણા મોટા છે માટે સદરૂં ફેરફાર કરવાની નકીર પડી છે કેમકે રાખત હુકમ અથવા વગર કારણો હુકમ કન્યો હોય તે બાબત નિલ્હાના માનિસ્ટ્રેટને ત્યાંહાં અરજી કરવી પડે તો અરજી કરનારને બબે સેંત્રણ ત્રણ સેંત્ર મેલ ચાલીને જવાની તસદી પડે તે બરેબરી ગુન્હો થયો હોય અને સાબિત થાય ત્યારે તો ફીકન છે પણ બીજા પ્રસંગે બને તેટલી તસદી મટાવવી એવું કમિટીની નજરમાં આવે છે. શિક્ષા એ મહિનાની હતી તે હિંદુસ્થાનના ફોનદારી કાયદાની રજૂમી કલમ પ્રમાણેન એક મહિનાની ઠરાવી છે.

વગર મી કલમનો વિચાર કરતાં એવું નજરમાં આવે છે કે ધારો ત્વરતાર ધારો આપવાને ચૂકે તો તે બાબત તેની માલ મિલકત નષ્ટ કરવાનો ઠરાવ કન્યો છે તે અને કાયદાસર રીતે થયલો દંડ આપવાને ને ચૂકશે તેને ફોનદારી તુરંગમાં કેદની શિક્ષા કરવાનો ઠરાવ કન્યો છે તે ન્હોતો ન્હોતો છે એવું ખુલ્લું બતાવવા સાથે તે કલમની બેરકમો કરવી યોગ્ય છે.

સાંખ્યાનાં કાટલાં તથા માપ દર એકું કે કાંણો રાખવાનું કામ ફેલાંણા અંમલદારનું છે એવું ઠરાવીને વગર મી કલમ વધારે મજબૂત કરી છે.

વગર મી કલમમાં મુબઈ ફેરફાર એવો કન્યો છે કે પોલીસના મોણસોના બે ત્વાગ કન્યા છે એટલે ઊંચા દરજ્જાના પોલીસના મોણસો અને નીચા દરજ્જાના પોલીસનાં મોણસો એવા બે ત્વાગ કન્યા છે. અને ઊંચા દરજ્જાના પોલીસનાં મોણસોની બાહાલી બરતરફી કરવાનો અધિકાર કમિશનરને આપ્યો છે અને નીચા દરજ્જાના પોલીસના મોણસોની બાહાલી બરતરફી કરવાનો અધિકાર સુપર ઇન્ડેન્ટને આપ્યો છે પણ તેણે કમિશનરની મંજૂરી લઈને બાહાલી બરતરફી કરવી. ફોનદારી કામ ચલાવવાની રીત બાબતના કાયદાની વગર મી કલમની મતલબથી આ કલમની બીજી કલમ ઉલટી છે એવું નજરમાં આવ્યા ઉપરથી તે રકમ કાઢાડી નાંખી છે.

પોલીસ અંમલદાર ગેરરીતે ચાલે અથવા પોતાના કામમાં ગફલત કરે તો તેને પેન્શન આપ્યા વગર બરતરફ કરવો એવો વર્ગ મી કલમમાં ફેરફાર કર્યો છે.

નિલ્દાનાં માનિસ્ટ્રેટને ૧૮ મી કલમમાં અધિકાર આપ્યો છે તે તેણે વગર કારણે અથવા ધ્યાન પોહો ચાડ્યા વગર ચલાવવો નહીં વાસ્તે તે કલમમાં એવો ઠરાવ વધાર્યો છે કે ન્યારે ન્યારે તે અધિકાર ચલાવવાની નડુર પેડે ત્યારે ત્યારે તે બાબત કમિશનરને તાબડતો બરિષોર્ટ કરવો.

પરેલોને તથા પોલીસના ઊંચા દરજ્જાના અંમલદારોને ૨૩ મી કલમમાં ને અધિકાર આપ્યો છે તે આણાદારોને પણ આપ્યો છે—આ કલમના રોયટના ત્નાગમાં ઠરાવ હતો તે કાઢાડી નાખ્યો છે. પોલીસ કોર્ટમાં એસપાસે ચોગ્ય રીતે મદત માગે તો તેણે આપવી નેઈ એ એવો મનકૂર તે ઠરાવને બદલે હશે તો ચાલશે. કેમકે કોર્ટમાં એસ મદત આપવાને શૂકરો તો હિંદુસ્થાનના ફોનદારી કાયદાની ૧૮૭ મી કલમમાં ત્યારે શિક્ષા કહી છે તે શિક્ષાને લાચકુ થશે.

૨૬ મી કલમની ૧લી અને ૩લી કલમમાં થોડો એક રાબ્દોનો ફેરફાર કર્યો છે અને પોલીસને ને માલ નડ્યો હોય તે માલ બાબત ને માં-એસ દાવા કરતો હોય તેને હાનર થવાની મુદત ૫ મહિનાની તે કલમમાં લખેલી હતી તે એ મહિનાની ઠરાવી છે. પણ માલ વેચતાંને ઉપને તે છણીને માગવાની મુદત પેહેલાંની પેઠે એક વરસની કાયમ રાખી છે.

હિંદુસ્થાનનો ફોનદારી કાયદામાં ગેર ચાલનો તથા અંમલનાં નેરથી નુલમ ન્નસ્તી કરવાનો પ્રકાર કહેલો છે તે કતી હલકી નતની ગેર ચાલ તથા અંમલનાં નેરથી નુલમ ન્નસ્તી પોલીસનાં માંણસો કરશે તો શી શિક્ષા થશે તે ૨૮ મી કલમમાં કહ્યું છે. ને ગુન્હા બાબત પોલીસનાં માંણસો હિંદુસ્થાનનો ફોનદારી કાયદામાં કહેલી શિક્ષાને લાચકુ કરો તે ગુન્હા તેઓ કરશે તો તે કાયદા પ્રમાણે તેઓને શિક્ષા થશે માટે ૨૮ મી કલમની સેવટની ૬ લીટીની નડુર નથી વાસ્તે તે કાઢાડી નાખી છે.

મામુલ પ્રમાણે વરઘોડા નિકુએ અથવા લોકો એકઠા થાય તેમાં તથા ધર્મસંબંધી ક્રિયાનાં કામમાં હાથ ધાલવાનો અધિકાર ૩૯ મી કલમમાં લખ્યો છે તે નિલ્દાના માનિસ્ટ્રેટને ચલાવવો એવું ઠરાવ્યું છે.

૩૩ મી કલમ બાબત કમિટીનું કેહેલું એવું છે કે ૨૦ ઉપિયા દંડ નહીં આપે તો તે બાબત કેદની સન્ન કરવી તેની મુદત ૩૮ મી કલમમાં કહી છે અને ને મુકરદમા

નુધારેલા મસુદાની ૧૬ મી કલમ.

બાબત હિંદુ સ્થાનનાં કોનદારી કાચદાના ઠરાવ લાગૂ થાય છે તે મુકરદમાને આ ફલમ લાગૂ હોય તો પણ તે મુકરદમાનો નિકાલ હિંદુ સ્થાનના કોનદારી કાચદા પ્રમાણે કરવાનો અધિકાર મસુદાની કલમી ફલમ ઉપરથી છે.

વધેલી આડીતો કોની આરોગ્યતાને સાડે કાપી નાખવાની નકુર હોય અને તે કાપવાની ગામના લોકો દરકાર રાખતા નહીં હોય અથવા અજ્ઞાન પણથી કાપતા નહીં હોય તે કામમાં માનિસ્ટ્રેટને હાથ ધાલવા દેવા સાડે કલમી ફલમમાં રકમ વધારી છે.

કુલમી ફલમના ઠરાવ ઉપયોગી અને નકુરના છે એ વાત અનુભવ ઉપરથી સાબિત છે પણ ધણીના તામસી સ્વભાવને લીધે યાકુર લોકો ગેરરીતે ચાલે છે માટે તેવે પ્રસંગે શિદ્દા કરાવવા બાબત ધણીનું કંઈ ચાલવા નહીં દેવા માટે તે ફલમમાં ઠરાવ વધાર્યો છે.

હંડ બાબત કેદની સન્ન કરવી તેની મુદતનાં પ્રમાણનું કોઈક હિંદુ સ્થાનના કોનદારી કાચદામાં લખેલું છે તે કોઈક પ્રમાણે કલમી ફલમમાં સનકૂર વધારીને લખ્યો છે. નુકસાન બાબત ફેરિયાદ કરી હોય તે બાબત કોર્ટમાં નાણું ભરવાનો ઠરાવ દિવાની કામ ચલાવવાની રીત બાબતના કાચદામાં નથી માટે નુકસાનનું વળતર મુદતસર અપવા માંડવાનું કેદવાનું પ્રતિવાદીને બને છે તે વાતમાં પ્રતિવાદીને ફરકત નહીં પડે તે રીતે જુમી ફલમની વાક્યરચના ફેરવી છે.

મેંને કન્યું છે તે વાનબી કન્યું છે એ રીતે પ્રતિવાદી કેદે તો હોય તો તેને પોતાનાં જિપરી અંમલદારે મ્હોડાંનો ફુકમ આપ્યો હોય તે સાબિત કરીને અથવા તેનો લખેલો ફુકમ રનૂ કરીને તે પોતાની ચાત સાબિત કરી શકે તે રીતે જુમી ફલમમાં ફેરુ ફેરુ કન્યો છે.

જુમી ફલમમાં “પોલીસનું થાણું” આ શબ્દોની વ્યાખ્યા લખી છે. કોનદારી કામ ચલાવવાની રીત બાબતના કાચદાનાં તથા આ મસુદાનાં કારણસાડે આ વ્યાખ્યાની નકુર છે.

(સહી) વિલિયમ એડવર્ડ ક્રિયર.

” વિલિયમ આર. માન્સફોલ્ડ.

” આર્થિ બાન્ડ, ડેવિડ રાબર્ટસન.

મુકામ નંબરેનું બર્ષ

તારીખ જુમી માફેડિસેં બર સંત જુદુર ઈસવી.

મુંબઈ ઈલાકાની ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસ જાબત નિયમ ઠરાવવા જાબતનો આકરનો મસુદો.

પાછલા પોલીસ કાયદાઓના કેટલાએક ત્વાગ એક આકરમાં
એકઠા કરવા યોગ્ય છે, અને મુંબઈ ઈલાકાની પોલીસના બંદોજસ્ત જાબત
જીન્મ નિયમ ઠરાવવા યોગ્ય છે વાસ્તે હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે ઠરાવ્યું છે:-

બીદેરા-

૧. **રકમ વલી**— મુંબઈનાં કાયદા પુસ્તક મોફેનાં કાયદાના હેઠળ લખેલા
ત્વાગરફ કર્યા છે.

મુંબઈનાં કાયદા પુસ્તક
મોફેનાં કાયદાના કેટલાએક
ત્વાગરફ કરવા જાબત.

સન ૧૮૭૭ ના ૧૨ મા કાયદાની વલી કલમ નિહાના માનિ સ્ટ્રેટને નેટલી
જાગુ છે તેટલી.

૩૦ મી કલમની વલી રકમ નેટલી નિહાના માનિ સ્ટ્રેટનાં પોલીસ કામ
જાબત છે તેટલી.

૪ થી કલમ ઈન્ચાર્જ આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટરને નેટલી જાગુ છે તેટલી.

૧૦ મી કલમની ૪ થી રકમ.

૧૮ મી કલમની વલી, ૬ ફી, ૭ મી અને ૮ મી રકમ.

૨૦ મી કલમ.

૨૭ મી કલમની ૨૦ રકમ.

૩૦ મી કલમ.

૩૧ મી કલમની ૪ થી રકમ.

૩૭ મી કલમ.

૪૦ મી કલમ.

સન ૧૮૭૦ ના ૫ મા કાયદાની ૨૦ કલમની ૪ થી રકમ.

સન ૧૮૭૧ ના ૮ મા કાયદાની વલી કલમ.

રકમ ૨૦— સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આકરની ૧૦ મી કલમ મુંબઈ
ઈલાકામાં હેનાં હર કોઈ રીઝેરને અથવા પરાંને નેટલી જાગુ છે તેટલી રફ
કરી છે.

સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આકર-
ની ૧૦ મી કલમનો ત્વાગ.

રકમ ૩૦— સન ૧૮૫૨ ના ૨૮ મા આકરની ૨૦ કલમ
રફ કરી છે.

૨. મુંબઈ ઈલાકાના સરખા નિહાની અથવા તે નિહાના કેટલાએક
લાગાની પોલીસનો બંદોજસ્ત કરવાનું કામ મુંબઈ સરકારને યોગ્ય જાગે
તે પ્રમાણે એક અથવા વત્તા કમિશનરોને સોંપવું અને ગેર ચાનની કમનફી.

પોલીસનો બંદોજસ્ત કરવા-
નું કામ એક અથવા વત્તા કમિ-
શનરોને સોંપવું અને તેઓને
અનુનો કરવાનો તથા પુનઃ
આપવાનો અધિકાર છે.

થવાદેવાબાબત અથવા કામમાં ગાફલત નહીં થવાદેવાબાબત અને પોલીસ
ફોર્સનું કામ સારી રીતે ચાલવા સાફ યોગ્ય નાણા તેમમાંથી અર્થતે વળતે
કાનુનો દરાવવાનો તથા હુકમો આપવાનો અધિકાર સધરહુકમિશનરોને
છે. પણ તેઓએ એ કામ સરકારના હુકમનું પોરણ રાખીને કરવું એ ઈએ.

નિહાની સપળી ફોનદારી
તથા પોલીસની બાબતોને
દોષસ્ત નિહાના માનિસ્ટ્રેના
હથમારે છે તેન પ્રમાણ કેલે-
કરના હથમારે છે.

૩. જીભ અંમલદારને સરકારે ખસૂસ કરીને માનિસ્ટ્રેને મ્પોનફી
ફરો હારે કલે કરના તાબામાં તથા હુકમમાં અથવા ને અંમલદાર કલે કરનું
કામ ચલાવતો ફરો અથવા તે કામ નેને સ્વાધીન ફરો તેના હુકમમાં તથા તા-
બામાં તે નિહાની પોલીસનો બંદોબસ્ત રહેશે.

નિહાની પોલીસનો બંદો-
બસ્ત ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ
તથા આસિસ્ટન્ટ સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ
ને સ્વાધીન રહેશે અને તેની ઉપર
નિહાના માનિસ્ટ્રેના હુકમનું
ચાલશે.

૪. રુકમ વીની - દર એક નિહાની પોલીસનો બંદોબસ્ત કરવાનું
કામ એક અંમલદારની પાસે રહેશે તેને પોલીસનો ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ
કેફરો અને મુંબઈ સરકારને નક્કર નાણાં તેટલા જીભ અંમલદારની પાસે
પણ રહેશે તેઓને પોલીસના આસિસ્ટન્ટ ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ કેફરો અને તેઓની
ઉપર નિહાના માનિસ્ટ્રેની હુકમ તથા જરો તથા તે તેઓની તંબસારોએ આ અંમ-
લદારોની બાહાલી બરતરફી કરવાને ગવરનર ઈન્કોન્સિલન મુંબસાર છે.

૫. રુકમ રુન - પોલીસના ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ તથા આ-
સિસ્ટન્ટ ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ તાબામાં પોલીસના જીભ અંમલદાર રહેશે તેઓને
પોલીસના આણદાર કેફરો તથા આણદારોને સ્વાધીન પોલીસનો આણ રહેશે અને
એ અંમલદારોને પોલીસ ડિમિશનરની મંજૂરી લઈને પોલીસના ઉસ્ત્રિફર સુપર-
ઈન્ટેન્ડેન્સ નેમવા તથા બરતરફી કરવા.

પોલીસના ઉસ્ત્રિફર સુપર-
ઈન્ટેન્ડેન્સ તથા આસિસ્ટન્ટ ઉ-
સ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સ અધિ-
કાર.

૬. ગવરનર ઈન્કોન્સિલને યોગ્ય દેખારો તે હકમાં માનિસ્ટ્રેનો સપળો
અખતાર અથવા તેમાંનો કંઈ અખતાર પોલીસના ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સને
અથવા આસિસ્ટન્ટ ઉસ્ત્રિફર સુપરઈન્ટેન્ડેન્સને આપવાને મુંબઈ સરકાર મુખ-
ત્યાર છે. પણ નિહાના માનિસ્ટ્રેને ખસૂસ કરીને અખતાર આપ્યો નહીં હોય
તો ને અંમલદારોએ પોતાને ને અખતાર મળ્યો હોય તેમાંથી નક્કર હોય
તેટલો સ્વસ્થતા રાખવા સાફ તથા ગુના નહીં થવાદેવા સાફ તથા ભુખાની
લઈને દફતરમાં દખલ કરવા સાફ ગુનેગારોને માનિસ્ટ્રેની આગળ જા-
વવા માટે તેઓને શોધી કાઢવા સાફ તથા તેઓને પકડવા સાફ તથા
અટકાવી રાખવા સાફ અને ને ગુનાની તનવીત કરવાનો અધિકાર આજની
રૂટ મી, તથા રૂટ-મી કલમ પ્રમાણે છે તે ગુના બાબત પોતાના હથ
હેઠળના માંણસોનો ઈન્સાફ કરીને તેઓને શિસા કરવા સાફ અજા-
બદો. અને આ આજ ઉપરથી તેઓને ને કામો સોંપ્યાં હોય તે કામો
કરવા સાફ જીન રીતે નક્કર હોય તેટલો અખતાર ચલાવવો.

મલિકામા આજમાની બર-
દી યાકરીમાંથી ને માંણસો
ને કાઢી ગયાં હોય તેઓને
પકડવા બાબત.

૭. મલિકામા આજમાની બરકરી ચાકરીમાંથી નાહાસી ગાયનું
કોઈ માંણસ પોતાની હુકમતની સ્થલ સીમમાં હોય તેને પકડવા સાફ
ચારંદ આપવું તે સપળા માનિસ્ટ્રેનું કામ છે. અને નાહાસી ગાયનું

માંણસ પેકડાય એટલે તેની સાથે ચોકી પોફેરો મોકલવાનો જંદો-
જસ કરીને તેને તાબુતોજ કેદકરીને પાસેનાં લશ્કરી આણમાં મોકલવો.

૫. રકમ ૧૭૧—કોઈ માંણસ નિજ્ઞાનો અસલનો રેફવાસી નહીં
હોય અથવા યુરોપિઅન બ્રિટિશ રેયત નહીં હોય તેની પાસે તે નિજ્ઞામાં
ફેલ નમીન કાયદા પ્રમાણે માગે ત્યાર પછી તે નમીન આપવાને ચૂકરી
તો તે નિજ્ઞાનો માનિસ્ટ્રે તે માંણસ ને નિજ્ઞાનો અસલનો રેફવાસી
હોય તે નિજ્ઞાના માનિસ્ટ્રે પાસે તેને કેદ કરીને મોકલવાનો ફકમ કર-
વાને મુખત્યાર છે. પછી તે જીન્ન નિજ્ઞાના માનિસ્ટ્રે તે માંણસને છોડી
મુકવા બાબત અથવા તેને પાછો અરકાવી રાખવા બાબત ને જંદોજસ
કાયદાસર લઘાન કર હોય તે તાબુતોજ કરવો. પણ એવું કરાયું છે કે સર-
રૂ પ્રકારના માંણસને જીન્ન કઈ આધારથી અપીલ કરવાનો ફક હોય તેને
આરકમના કોઈ કરાવથી ભરકત થાય છે એવું સમજવું નહીં.

ને માંણસો નિજ્ઞાના અસલ-
ના રેફવાસી અથવા યુરોપિઅ-
ન બ્રિટિશ રેયત નહીં હોય તે-
ઓના ફેલ નમીન.

ને નિજ્ઞાના તેઓ હોય તે નિ-
જ્ઞાના માનિસ્ટ્રેની પાસે તેઓ-
ને ક્યારે મોકલવા.

રકમ ૧૭૨—સરરૂ પ્રકારનું માંણસ મુજબ ઈલાકાના કોઈ
નિજ્ઞાનો રેફવાસી નહીં હોય તો પોલીસ કમિશનરે તે માંણસ બાબત
સરકારને ખસૂસ કરીને રિપોર્ટ કરવો અને ગવરનર ઈન્ડ કૌન્સિલનો ફક-
મ આવે તે પરમાણે તેને કેદમાં રાખવો અથવા ઘોડી મુકવો અથવા મુજબ
ઈલાકાનો એકાદો નિજ્ઞો મુકરર કરીને તે નિજ્ઞામાં તેને રેફવાસી પર-
વાનગી આપવી અથવા તેને મુજબ ઈલાકાની સરહદ સુધી તેના દેશ તર-
ફ કેદ કરીને મોકલવો અને તેને તે કેદાણે છોડી દેવો. અને તેને પોતા-
ને યેર નવાની ફરકત નથી, અને ને નિજ્ઞાઓમાંથી તેને કાઢાડી મુકવો
છે તે નિજ્ઞામાં તે પાછો પકડાશે તો આકલમની આગળની રકમમાં
લખેલી સન્નને તે લાયક થશે એવું જાણીને તેને દાખલો આપવો. ને
માનિસ્ટ્રે પેફેલ વેહેલાં નમીન માગ્યો હોય તે માનિસ્ટ્રે તે દાખલો
આપીને નોંધી રાખવો. અને તે માંણસ ને ને નિજ્ઞામાંથી નરો ને તે
નિજ્ઞાના માનિસ્ટ્રે તે દાખલાની પીઠ ઉપર સહી કરવી. અને તે નોંધી
રાખવો.

અથવા તેના દેશ તરફ મુજ-
બ ઈલાકાની સરહદ સુધી મો-
કલવો.

અને ત્યાં તેને છોડી દેવો.

દાખલો આપવો.

ને દાખલો અસલ ફકમ કર-
વાના માનિસ્ટ્રે આપવો.

રકમ ૧૭૩—પાછલી રકમમાં કહ્યા પ્રમાણે ને માંણસને કાઢાડી મુકવો હોય તે
માંણસ પોતાને ને નિજ્ઞામાંથી અથવા નિજ્ઞાઓમાંથી કાઢાડી મુકવો હોય તે નિજ્ઞામાં
અથવા તે માંણસ કોઈ નિજ્ઞામાં પાછો આવશે. અને ને અધિકારીના ફકમ
ઉપરથી તેને કાઢાડી મુકવો હોય તેની પાછા આવવાની પરવાનગી મળી
નહીં હોય તે તે માંણસ ઘણામાં ઘણાં છમફિત સુધી જેમાંથી ફરકોઈ
એક પ્રકારની કેદની શિસાને અથવા પદ્મિયા સુધી હું ને અથવા જે બેળ શિસા-
ને લાયક થશે. પણ ને કારણ માટે તેણે કાઢાડી મુકવાની નર પડી હતી તે કાર-
ણ વે રહ્યું નથી. બેરી બાગી થશે તો ને અધિકારીએ કાઢાડી મુકવાનો ફકમ કયો હોય
તે અધિકારી તે ફકમ રદ કરવાને મુખત્યાર છે.

ને નિજ્ઞામાંથી કાઢાડી મુ-
કવો હોય તે નિજ્ઞામાં પરવાન-
ગી મુકવો પાછો આવશે તો શિ-
સા થશે.

કાઢાડી મુકવાનો ફકમ રદ
કરવાને માનિસ્ટ્રે મુખત્યાર છે.

૬. ફેલ નમીન આપવાને ને માંણસ ચૂકે તે માંણસ બાબત કેદ કરતી

નમીન આપવાને મુકવો
હોય તે માંણસે એ કાંઈ એક હોય

ફલાણીબખતે હાનર રેહેવું
અથવા તેનાં ગામના પટેલ
તેની ઉપર નનર રાખવી અને
જામેલી પરવાનગી ચગર ફલા-
ણી હુકમ હાજર તેને નવાંદો
નહીં એવા હુકમ કરવાને મા-
નિસ્ટેટ મુખ્યત્વા છે.

આ કલમ પ્રમાણે આપેલો
હુકમ તોરોનો શિસા થશે.

ગામની હુકમાં ચોરી થાય
અથવા ત્યાંથી ચોરનો થાગણો
ત્યાં ગામના રહેનારાએ ગફ-
જત કરી અથવા બેયું નળેયું
કીધું એવું સાબિત થશે તો ગા-
મના રહેનારાઓ હું ને સા-
ચક થશે.

આ કલમ પ્રમાણે ને હું
અમે હોય તે રી રીતે વસૂલ
કરવા.

ધર્મશાળા, તથા સાર્વજનિક-
કુચા, તથા તળાવો તથા રક્ષા
તથા જોડેલે આબવાનવાની
નગાચોરે જાબત ફાનુનો પ્ર-
સિદ્ધ કરવાનો અધિકાર મા-
નિસ્ટેટ નો અમલદારને અમ-
લદારને માથો હોય તે અમ-
લદારને છે.

ફાનુનો તોરોનો શિસા
થશે.

ઓછી રાખતીનો ઉપાય કરશું તો ચાલશે એવું માનિસ્ટેટ ની નનરમાં
આવે તો કાયદા પ્રમાણે માગેલો નમીન તે માંણસ આપેલાં ફાંસુથી
તેને ઠરાવેલી નગાએ ઠરાવેલી વખતે હાનર થયાં કરવાનો અથવા
તેને તેનાં ગામના પટેલની અથવા જામ ત્રિશાસુ માંણસની નીચે જા-
ની ફેંકણ રાખીને જામેલી પરવાનગી ચગર તેને ફલાણી હુકમ હાજર તથા
દેવો નહીં એવો હુકમ કરવાનો અધિકાર માનિસ્ટેટ ને છે. અને આ
કલમ પ્રમાણે ફેલા હુકમ તોરો તે વાત માનિસ્ટેટની આગળ સાબિત
થયા પછી હુકમ તોરો નરને ઘણાંમાં ઘણાં મફિના સુધી જેમાંથી હુર
કોઈ એક પકારની કેદની શિસા થશે અથવા હું થશે અથવા એ જેની
શિસા થશે.

૯. રકમ ૧૫૭ની ગામની હુકમાં નજરીની ચોરી થઈ હોય
અથવા નજરીની ચોરી કરવાનો થાગ તે હુકમાં ખાત્રી થાય તે રીતે જા-
મો હોય અને ચોરી નહીં થવા દેવા જાબત અથવા ચોરોને રોષી ફા-
જા જાબત અથવા પકડવા જાબત ગામના રહેનારાએ અથવા તે-
માંના કેટલાએક તથા ગામની પોલીસના જોડો એ ગફ-
જત કરી અથવા નળેયું નળેયું કીધું એવું સાબિત થશે તો સંસ્થેપ રીતે
ચોકસી કરીને ઘણામાં ઘણી ચોરીએ ગયલા માલની કિંમત નેટલો
હું ગામના રહેવાસી પાસેથી અથવા તેમાંથી કેટલાંએકની પાસેથી તથા
ગામની પોલીસના જોડો પાસેથી લેવાનો અધિકાર માનિસ્ટેટનો અમ-
લદાર ચલાવનારા અમલદારને છે. એ પ્રમાણે ને હું લીધો હોય તે સ-
ચળો અથવા તેનો કંઈ ભાગ ઘણીએ ને પ્રમાણે ખજરદારી તથા ફુક્કી-
આરી રાખ્યાં દેખાતું હોય તે પ્રમાણે અથવા મસંગ પ્રમાણે તેને
અપાવવો.

રકમ ૨૦૭- આ કલમ પ્રમાણે કરેલો હું હુકમ પ્રમાણે
હું નહીં ભરે તો હું કરનાર માનિસ્ટેટ ફાળો ઠરાવે તે પ્રમાણે કલે કરે
તે હું, ધારો વસૂલ કરે છે તે રીતે વસૂલ કરવો. અને વળી એવું ઠરાવું
છે કે ગામની પોલીસના જોડો પોતાનાં કામમાં ગફજત કરે અથવા
ગેર રીતે ચાલે ત્યારે તેઓની ઉપર કાયદા પ્રમાણે ને કામ ચાલી રોકે
તે કામ ચલાવવાને આ રકમના કોઈ ઠરાવ ઉપરથી ફરકત થાય છે
એવું સમનવું નહીં.

૧૦. જો કોને સુધ અથવા સાડ તથા ઠીકણા સાડ તથા જંદો જસ્ટ
રાખવા સાડ ધર્મશાળા જાબત તથા પીઠો જાબત તથા સાર્વજનિક
કુચા તથા તળાવો તથા ગામમાંના અથવા ગામની જાહારના રસ્તા
જાબત તથા જોડોને આબવાનવાની નગા જાબત ફાનુનો ઠરાવીને પ્રસિ-
દ્ધ કરવાનો અખત્યાર ને અમલદારને માનિસ્ટેટનો અધિકાર મળ્યો
હોય તે અમલદારને છે. અને એ ફાનુનો તોરો તે વાત માનિસ્ટેટની
આગળ સાબિત થશે તો પં રૂપિયા સુધી હું થશે, અથવા ઘણાંમાં ઘણાં
ઘણા સુધી કેદની શિસા થશે, અથવા એ જેની શિસા થશે.

૧૧ કુલાણું ધર અથવા પુસાણ અથવા ગુપ્તું અથવા જીનું કોઈ ઈમારત જાંખ્યા-
થી અથવા તેની મરામત કરવાથી અથવા તેમાં ફેરફાર કરવાથી જોકોની સહી સલામ-
તીને અથવા કાપડાસર હકને હરકત પોહોંયરો એવું તે અંમલદારને માનિ સ્ટેટનો અધિકાર
મળ્યો હોય તેની નીચરમાં આવરો અથવા કુલાણેનળ જાંખવામાં આવરો અથવા તેની
મફૂલત કરવામાં આવરો તે તલાબની અથવા સાર્વજનિક કુલેની પાસે છે મારે તે
તલાબને અથવા હોદ્દને સોંવે સાનુક સાંન જાગો અથવા જોકોની આરોગ્યતાને
અથવા સુખને સોંવે સાનુકત પોહોંયરો એવું તેની નીચરમાં આવરો તો ફોનદાર
કામ ચલાવવાની રીત જાબતના કાયાદની ૩૦૮ મી કલમમાં કહેલી રીતે હુકમ
કરવાનો તેને અધિકાર છે અને પછી સદરહુ કાયાદની સદરહુ કલમમાં તથા તે
પછીની કલમમાં ફરાય ક્યો છે તે પ્રમાણે સદરહુ માનિ સ્ટેટના હુકમ ઉપરથી કામ
ચલાવવું.

કોઈ ઈમારત જાંખ્યા અથવા
તેની મરામત કરે અથવા તેમાં
ફેરફાર કરે અથવા તળાવો
તે કોઈ તળાવો કે ગેરેની પાસે હોય
તેથી તે તળાવ ચોરે ને નુકસાન
ન જાગરો તથા સોફોની આરો-
ગ્યતાને યોગ્ય પોહોંયરો એવું
નિજા માનિ સ્ટેટની અથવા તા-
લુકાના માનિ સ્ટેટની નીચરમાં
આવરો તો ફોનદારી કામ ચલા-
વવાની રીત જાબતના કાયા-
દની ૩૦૮ મી કલમમાં કહ્યા
પ્રમાણે હુકમ કરવાનો તેને અ-
ધિકાર છે.
આર પછી કામ રીતે ચલાવ-
વું.

૧૨ રકમ ૬ જી— સન ૧૮૫૦ નો ૩૬ મો આક્ટ અથવા તેનો જીને આ-
ક્ટ કોઈ રોફેરમાં અથવા પરામાં ચાલુ ક્યો હોય તે રોફેરમાં અથવા પરામાં કુ-
મિશનરો અથવા તેઓએ ને અંમલદારોને યોગ્ય રીતે અધિકાર આપો કોઈ
તેઓ જમી મોકલે તો તે રોફેર અથવા પરાને માનિ સ્ટેટની હુકમતની સ્થિત-
સીમમાં હોય તેણે સદરહુ આક્ટ પ્રમાણે લેવાના કરની બાકીને માંગ સો
પિર નીકળતી હોય તે માંગ સોની માલ મિલકત પોતાની હુકમતની સ્થિત
સીમમાં નો તે તસ કરીને ચેચીને જ વેન વસૂલ કરવા સાફ ચાર્ટ આપીને
અવેન વસૂલ કરવો.

સન ૧૮૫૦ નો ૩૬ મો આક્ટ
ને રોફેરમાં ચાલુ ક્યો હોય તે
રોફેરના કમિશનરો જમીનો-
કલે પોતો તે આક્ટ પ્રમાણે ચા-
વવાનો હું તથા કરની બાકી
વસૂલ કરવાનો માનિ સ્ટેટને
અધિકાર છે.

રકમ ૨ જી— સદરહુ આક્ટ પ્રમાણે કાયાદાસર રીતે ને હું ક્યો
હોય તે હું જાબત સદરહુ કમિશનરો અથવા તેઓના સદરહુ પ્રકારના અં-
મલદારો જમી મોકલે તો સદરહુ માનિ સ્ટેટ સદરહુ રીતે તે હું વસૂલ કર-
વો અને હું ના કમિશન પુરાચાય તેટલી માલ મિલકત નહીં નો તો હું
નહીં તરનારા માંગ સો ઉપર તે હું ને જાદને અથવા હું ના ત્યાગને જાદને
પણામાં પાળા એક મહિના સુધી નરી કેદની સન્નદરાવવાને માનિ સ્ટેટ મુખસાર છે.

૧૩. નિજામાં ન જસો પર ચુરણ વેચવાનાં કાટલાના તથા માપના સાં-
માં હુકમતવાળા દર એક માનિ સ્ટેટ પોતાનાં મુખ્ય થાણામાં રાખવાં અને
કોઈ માંગ સો અરજી કરશે તો તેને તે નેવાને અથવા પોતાનાં કાટલાં
સાથે અથવા માપ સાથે સાંપવાને મળશે.

પર ચુરણ ન જસ વેચવા-
ના કાટલાનાં તથા માપનાં
સાંમાં હુકમતવાળા દર એક
માનિ સ્ટેટના મુખ્ય થાણામાં
રાખવાં.

૧૪. રકમ ૬ જી— આ આક્ટની ૨ જી, ૩ જી અને ૪ થી કલમમાં કહે-
લા અંમલદારો સિવાય સરકાર અથવા અથવા સરકાર તેટલા અને તેના સ-
ના ઊંચા દરબના તથા નીચા દરબના અંમલદાર દર એક નિજાની પો-
લીસ ફોર્સમાં રાખવા તે ઊંચા દરબના પોલીસના અંમલદારોને નેમ-
વાનો તથા જરતરફ કરવાનો અધિકાર કમિશનરને છે પણ એ અધિકાર
પોતાની તરફથી પોતાના તાબામાં હોના ઉસ્ત્રુક સુપર ઈન્ટેન્ડેન્ટને આપવાને
કમિશનર મુખસાર છે ઉપર કહેલાં દરબનાં ફરફોઈ દરબનો પોલીસ

દર એક નિજાની પોલીસ
ફોર્સમાં કયા કયા અંમલદાર
રાખવાં.

પોલીસ કામદારોની નેમ-
ણક તથા જરતરફ

પોતાનાં કામમાં ધ્યાન નહીં
કરીને અથવા ગફલત કરીને
તો પોલીસ અંમલદારને શિષ્ટ
અરો.

કામદાર પોતાના કામમાં ધ્યાન રાખીને નહીં અથવા ગફલત કરીને તેને
કામ પીપરથી મોકૂફ કરવાનો અથવા તેને નીચેની પાયરીએ ઊતારવાનો
અથવા એક મફિનાના પગાર સુધી હું કરવાનો અધિકાર સદરહૂ પ્રકારના ઊ-
સ્ક્રિફ્ટ સુપરઈન્ટેન્ડેન્ટને છે. પણ તેની ઉપર કમિશનરની હુકમત યાજરોની-
આદરભના પોલીસ અંમલદારની નેમણૂક કરવાનું કામ પોલીસના ઊસ્ક્રિ-
ફ્ટ સુપરઈન્ટેન્ડેન્ટના હાથમાં રહેશે. અને કમિશનરની મંજૂરી જઈને સદરહૂ
અંમલદારને બરતરફ કરવાને પણ તે મુખ્યત્વાર છે.

પરવાનગી વગર પોતાની ચા-
કરીને કામમાંથી પોલીસ કામ-
દારે નિકળી નહું નહીં

૧૪. પોલીસના કામદારને ઊસ્ક્રિફ્ટ સુપરઈન્ટેન્ડેન્ટે ખસૂસ કરીને પરવા-
નગી આપી નહીં હશે અથવા પરવાનગી આપવાનો ને જીભ અંમલદારને
અપહાર મળ્યો હોય તે અંમલદારે ખસૂસ કરીને પરવાનગી આપી નહીં
હશે તો તેનાથી પોતાની ચાકરીમાંથી નિકાળશે નહીં. અથવા રાત્રીના મુ-
આપવાનો પોતાનો ઈરાદો હોય તો તેની નેદાન જેમફિના આગમય સુચ-
ના જાબી આપી નહીં હશે તો ઊસ્ક્રિફ્ટ સુપરઈન્ટેન્ડેન્ટની પરવાનગી વગર
પોતાની ચાકરીનું રાત્રીના મુઆપારો નહીં.

અથવા જેમફિના આગમય
સુચના જાબી આપી નહીં હશે
તો પરવાનગી વગર પોતાની
ચાકરીનું રાત્રીના મુઆપારો
નહીં.

પણમાં ઘણો રૂપિયે એક
આના સુધી સરકાર નેદરહા-
ચરો તે દર પ્રમાણે ડેરલાએક
પોલીસના અંમલદારના પગાર
માંથી અથવા કાપી લેશે.

૧૫. ગેર સનદી ચાકર લોકોને પેનશન મળવા બાબત ને કાનુનો છે તે
કાનુનો પ્રમાણેને વર્ગના પોલીસ કામદારોને પેનશન મળશે નહીં તે વર્ગના
કામદારોના પગારમાંથી સરકાર ઘણામાં ઘણું રૂપિયે એક આના જાબી
નેદર હરાવે તે દર પ્રમાણે અથવા કાપી લેશે. એ પ્રમાણે કાપી લેવા આથેનની, અને
પોલીસ કામદાર મંદલાને લીધે અથવા જીભ કારણ ને લીધે ગેર હાનદ
હોય ત્યારે તેના પગારમાંથી અથવા કાપી લેવી, અને ગેર ચાલ બાબત પો-
લીસ કામદારોને હું થાય તેની અને પોલીસ કામદારોની સાથે રાંડાઈ
કરવા બાબત જીભ માંણસને હું થાય તેની અને પોલીસને વાપરવા સાદુ
આપેલાં કાપણ અથવા જીભ નનસો ભુની અથવા રદ થાય તે વેચતાં ને
નાણું પેદા થાય તેની, અથવા જીભ રીતે સરકારના હુકમથી નાણું આથે
તેની સરકાર હુકમ કરે તે પ્રમાણે સિઝ્યુરિટી એરલે વ્યાનની સરકારી
નોટો વગેરે) વખતે વખતે લેવી. અને તેનાં વ્યાનની તથા વેહેચાણની
અથવા તેના ને તાગની આ આજમાં કહેલાં કાપ સાદુ ન કર નહીં હોય
તેની પણ સદરહૂ પ્રમાણે સિઝ્યુરિટી લેવી અને પોલીસ સુપરઆન્યુ એરેનફૂડ એનામ-
નું તેનું એક ફૂડ (એરલે લંડોન) એક ફૂડરોબોઅને સરકાર નિયમ હરાવે તે નિ-
યમ પ્રમાણે તેમાંથી સુપરઆન્યુ એરેન પેનશનો અથવા ગ્રામ્યુ ઈટી
વખતે વખતે આપવી. પણ એવું હરાવ્યું છે કે સુપરઆન્યુ એરેન પેનશન
અથવા ગ્રામ્યુ ઈટી આથા વગર પોલીસ કામદારને ગેર ચાલ બાબત અ-
થવા કામમાં ગફલત કરવા બાબત બરતરફ કરવાનો અધિકાર છે
અને એ પ્રમાણે પોલીસ કામદારને બરતરફ કર્યો હશે તેનો તે કુંમાં-
થી પેનશન અથવા ગ્રામ્યુ ઈટી મળવાનો હુકમ પોલીસને નહીં અથવા
તે કામ પીપર હોય ત્યારે તેના પગારમાંથી અથવા કાપી લેવા હોય તે પાછો મ-
ળવાનો તેનો હુકમ પોલીસને નહીં.

જ્યાને મુકવા અને વ્યાન
તથા વેહેચાણી એક ફીફરીને
તેનું પોલીસ સુપરઆન્યુ એ-
રેનફૂડ ઈલું કરવું.

સદરહૂ પ્રકારના ફૂડનો ઈપયોગ.

એક નિવ્હાની પોલીસના

૧૭. પોલીસ કમિશનરે હુકમ આપ્યો હોય ત્યારે એક નિવ્હાની પોલીસના

જોકોને બીજા નિવહાની હુદમાં કામગીરી ઉપર રાખવા અથવા તે પોલીસના જોકોને નિવહાના હોય તે નિવહાના માનિસ્ટ્રેટ નડરીને પ્રસંગે હુકમ આપ્યો હોય ત્યારે તેઓને બીજા નિવહાની હુદમાં કામગીરી ઉપર રાખવા પણ એમ થાય ત્યારે માનિસ્ટ્રેટ તે જાખત પોલીસ કમિશનરને તાબુ તો બરિષાઈ કરવો.

જોકોને બીજા નિવહાની હુદમાં કામગીરી ઉપર રાખવા.

૧૮. પોલીસના ને જોકો હાનર હોય તે હુલ્ડ અથવા મ્હોટું ધાંધલ જે સાડી દેવાને બસનથી એવું નનરમાં આવે ત્યારે હથિયારના ન્નેરથી હુલ્ડને સાડી દેવા સાડી લડકરી મદત પાસેનાં લડકરી પોષના અથવા થાણાના કપાં ડિંગ આફિસરની પાસે માગવાનો અધિકાર તે નગાના ને માનિસ્ટ્રેટ ને સ્વીના કત્તી વત્તી મુખત્યારી હોય તેને છે.

હુલ્ડ ગોરે જે સાડી દેવાને પોલીસના લોકોને ધે વેર-ભાગ નહીં હોય તો પાસેના લડકરી થાણાના કપાં ડિંગ આફિસરની પાસે લડકરી મદત માગવાનો અધિકાર તે નગાના ને માનિસ્ટ્રેટ ને સ્વીના કત્તી વત્તી મુખત્યારી હોય તેને છે.

૧૯. મુલકના કોઈ ભાગમાં જોકોનાં સુકનું અથવા ને હેરનું કામ અથવા બીજું સાર્વનનિક કામ અથવા કારખાનું અથવા વેપાર ચાલતો હોય અને તે કામમાં અથવા કારખાનુંમાં અથવા વેપારમાં ને માંણસ ચાકરીએ હોય તેની ચાલ ચૂલણથી અથવા ચાલ ચલણની વાનબી બીફીક તે નગા એ પોલીસનાં બીજાં માંણસો રાખવાની નડર છે એવું કમિશનરની નનરમાં આવે ત્યારે સરકારનું અનુમત લઈને તે નગાએ પોલીસનાં વત્તાંમાં માંણસો મોકલવાનો અને નડર હોય ત્યાં હાંસુથી તેઓને તે હેડાંણે રાખવાનો પોલીસ કમિશનરને અધિકાર છે. અને એ પ્રમાણે નડર પડાયથી પોલીસના માંણસો વત્તાં રાખ્યાં હોય તેઓનો પગાર આપવાનો હુકમ સદરહૂ પ્રકારનું કામ અથવા કારખાનું અથવા વેપાર ચલાવવાનાં કામમાં વાપરવાનું નાણું ને માંણસના તાબામાં હોય તે માંણસને કરવાને કમિશનર મુખત્યાર છે. અને હુકમ થાય એટલે તે માંણસે તે (પગારના) રૂપિયા અપાવવાને ઈચ્છે.

જોકોનાં સડક ઉપર અથવા ને હેર ઉપર અથવા બીજાં સાર્વનનિક કામ ઉપર અથવા કારખાં નોમાં અથવા વેપારમાં ચાકરીએ ને માંણસ હોય તેની ચાલ ચલણ અથવા ચાલ ચલાવની વાનબી બીફીકથી પોલીસનાં માંણસો વત્તાં રાખવાની નડર હોય ત્યારે રાખવાં.

૨૦. નિવહાના ને ભાગમાં હુલ્ડ થયું હોય અથવા બીફીક ઉપનું હોય તે ભાગમાં રાખવા સાડી અથવા નિવહાની ને નગાના અથવા ભાગના રેહેવા સીઓની ચાલ ચલણ ઉપરથી પોલીસના માંણસોની સંખ્યા વધારવાનું યોગ્ય જાગતું હોય તે નગાએ અથવા ભાગમાં રાખવા સાડી નિવહામાં હુમેરી (પોલીસનાં) માંણસો રેહેતા હોય તે કત્તી વત્તાં માંણસો ચાકરીએ રાખવાનો અધિકાર પોલીસ કમિશનરને છે. પણ તેમ કરવા સાડી તેણે સરકારની મંજૂરી લેવી ન્નેઈએ; અને તે મંજૂરી સરકારી ગયાત્રેટમાં ન્ને હેરનામું છપાવીને તથા સરકાર દૂર માવે તે વી બીજી રીતે ન્ને હેર કરવી ન્નેઈએ. પોલીસના સદરહૂ વત્તાં માંણસોનો ખરચ દેશની ને નગા અથવા ભાગ ન્ને હેરનામાંમાં લખ્યો હોય તે નગાએ અથવા ભાગમાં રેહેનારા જોકો ઉપર નાખ્યો. અને તે જોકોએ શા કાળા પ્રમાણે રૂપિયા આપવા તે પોતાની નનરમાં આવે તે પ્રમાણે નડર હોય તો ચોકસી કરીને નિવહાના માનિસ્ટ્રેટ હરાયું.

નિવહામાં હુમેરી પોલીસનાં નેટલા માંણસો રેહેતાં હોય તે કત્તી વત્તાં માંણસો ક્યારે અને કેવી રીતે રાખવાં અને તેઓને ખરચ કોહોની પાસેથી લેવો.

૨૧. ઉપરની જે બી કલમોમાં કહ્યા પ્રમાણે પોલીસનાં માંણસો

ઉપરની જે બી કલમો પ્રમાણે

રૂપિયા લેવાં હોય તે રીતીને
ચસુલ કરવા.

વસ્ત્રાં રાખ્યાં હોય તેઓ બાબત રૂપિયા લે ફલ મોખમાણે લેવાં હોય તે
માનિસ્ટ્રેટ લખી મોકલે એટલે કલેક્ટરે ધારાના રૂપિયા મમાણે વસુલ
કરવા. અને એ બાબત રૂપિયા આવે અથવા સદરહૂ પ્રમાણે વસુલ
થાય તે સરકારને ખાતે નમે કરવા.

સ્વસ્થપણું રાખવાસાથે તથા
ગુનેગારોને પકડવાસાથે પોલી-
સને મદત કરવાનું હરકોઈ
માંણસને કેહેવાનો અધિકાર
માનિસ્ટ્રેટ તથા ટ્રિસ્ટ્રુસુપર
ઈન્ટેન્ડેન્ટ વગેરેને અથવા ગામની
પોલીસના મુખીને છે.

૨૨. જોકોનું સ્વસ્થપણું રાખવાસાથે તથા ગુનેગારોને પકડવાસાથે
તમે પોલીસને મદત કરો એ રીતે પોતાની હુકમ માંહેના હરકોઈ
માંણસને કેહેવાનો અધિકાર માનિસ્ટ્રેટને અથવા પોલીસના ટ્રિસ્ટ્રુ-
સુપર ઈન્ટેન્ડેન્ટને અથવા પોલીસના આસિસ્ટન્ટ ટ્રિસ્ટ્રુસુપર-
ઈન્ટેન્ડેન્ટને અથવા પોલીસના થાણાદારને અથવા હરકોઈ ગામના
પોલીસ પટેલને છે. અને સદરહૂ પ્રકારનાં ને માંણસપાસે એમ માણે
મદત માગી હોય તે માંણસે કરવી નેઈયે.

પોલીસના કામદારોનાં કામો.

૨૩. રકમ રાખી—પોલીસના સઘણા કામદારો આગાહીનાં
સર્વ કારણો માટે હમરેનાં કામગિરી ઉપર છે એવું સમનવું. અને યોગ્ય
અધિકારી એ હુકમ તથા વારંદ આપ્યાં હોય તે તેણે તાબુતોજ માન-
નીને અમલમાં આવ્યાં, અને જોકોનું સ્વસ્થપણું તેથા તેઓનાં
મનની સ્થિતિ તથા તેઓની આરોગ્યતા તથા તેઓની સામાન્ય
સ્થિતિ કેવી છે તે બાબતની ખબર કાઢાડીને ન્હેર કરવી, અને ગુના
તથા સાર્વજનિક ઉપદ્રવ થવાની મના કરવી, અને ગુનેગારોને ઘોષી
કાઢાડીને તેઓનો ઈનસાફ થવાસાથે તેઓને હાનર કરવા અને ને
માંણસોને પકડવાનો પોતાને કાયદાની રૂએ અધિકાર હોય અને
નેઓને પકડવાનું વાનખી કારણ હોય તે સર્વને પકડવા; અને આ
કલમમાં કેહેલાં હરકોઈ કારણસાથે વારંદ વગર પીઠાંમાં અથવા
નુગારના આખાડામાં અથવા ફલકાં અને જેડંગાં માંણસોને આવ-
વા નવાની નગાએ નર્ધને ચોકસી કરવાનો પોલીસના દરએક કામ-
દારને અધિકાર છે.

ગેરવાનખી કામસાથે હથિ-
યારો વગેરે રાખ્યા છે એવું ખા-
મે તે પકડવાનો અધિકાર.

નિજ્ઞાનો માનિસ્ટ્રેટ દ્વારા
તેમ માણે તે હથિયાર વગેરેનો
નિકાલ કરવો.

રકમ રાખી—હથિયારો અથવા ખીનનસ ગેરવાનખી
કામસાથે રાખી છે એવું પોતાનાં ધ્યાનમાં આવવાનું વાનખી કારણ
હોય તો તે સઘણી પકડવાનો અધિકાર પોલીસ કામદારને છે. અને
નિજ્ઞાનો માનિસ્ટ્રેટ દ્વારા તેમ માણે તે પ્રમાણે તે હથિયારોનો તથા નનસાનો
નિકાલ કરવો.

ફોનદારી કામચલાવવાની
રીત બાબતના કાયદાની વધુ
મીકલમમાં કેહેલો વિશેષ પ્રકાર
દર્શો હુકમ ચોવીસ કલાકમાં
મંગવાતો નહીં હોય ત્યારે તો
મતવાળાં માંણસને ચોવીસ
કલાક કુર્તી વસ્તીવાર સુધી
ટકાવી રાખવાનો અધિકાર પો-
લીસના માંણસને છે.

૨૪. તો હોમતવાળાં માંણસને ને પોલીસ કામદારે અરકાવીરા-
ખ્યો હોય તે અમલદારથી ફોનદારી કામ ચલાવવાની રીત બાબતના
કાયદાની વધુ મીકલમમાં કેહેલો વિશેષ પ્રકારનો હુકમ હર પકડા-
ના સબજથી અથવા ખીનનંકંઈ વાનખી કારણથી ચોવીસ કલાક
ની અંદર મંગવાતો નહીં હોય, અને મુકરદમાની યોગ્ય રીતે ચોકસી
કરવાસાથે તો હોમતવાળાં માંણસને ચોવીસ કલાક કુર્તી વસ્તીવાર સુધી

અર કાવી રાખવાની નરૂર છે. આથી ત્યારે સદહી કલમમાં કહ્યા પ્રમાણે તુકાં-
માં ફકિંગત બનીને હુકમતવાળા માનિસ્ટેટ પાસે મોકલવી અને તેનો
નવાબ આંખે ત્યાં હાં સુધી તો હોમતવાળા માંણસને અર કાવી રાખવો.

એવે પ્રસંગે કેમ કરવું.

૨૫. રકમ ૧ ની— જે વાસી માલ પોતાને સ્વાધીન લેવાનું કામ
સાધવા પોલીસ કામદારોનું છે. તે વામાલની વ્યવસ્થા સન ૧૮૫૭
ના ૩૧ જાન્યુઆરી પ્રમાણે અથવા બીજા કોઈ જાન્યુઆરી પ્રમાણે થવાની નહીં
હોય તો તે માલ પોલીસ કામદારે ગામના પટેલને સ્વાધીન કરીને તેની
પોહોંચ લેવી અને તે કે કાંણે ને માનિસ્ટેટની હુકમત ચાલતી હોય તે
નનુ કના માનિસ્ટેટ પાસે તે પોહોંચ મોકલવી પછી તે માલમિલકત-
તની વ્યવસ્થા કરવા બાબત તે માનિસ્ટેટ પટેલને હુકમ કરવો.

જે વાસી માલ અર કાવી
રાખીને તે વેચવા બાબત પોલીસ
કામદારોનું તથા બીજાઓનું
કામ.

રકમ ૨ ની— માલમિલકત તમારી પાસે રાખો અથવા હમારી
પાસે મોકલો એવો પટેલને હુકમ કરવાને માનિસ્ટેટ મુખત્યાર છે.
એ જે માંથી ફર કોઈ પ્રકારનો હુકમ આપે ત્યાર પછી ને માલમિલ-
કત હોય તે માલમિલકત અને તે ઉપર ને માંણસનો દાવો હોય
તેણે બહેરનામાની તારીખથી જે મફિનાની અંદર ફાનર થઈને
પોતાનો હુક સાબિત કરવો એવા મન ફરનું માનિસ્ટેટ બહેર
નામું મારવું.

રકમ ૩ ની— આપેલી મુદતમાં સદહી માલમિલકત
બાબત કોઈ દાવો નહીં કરે તો નિજ્જાના માનિસ્ટેટના હુકમથી તે
માલમિલકત ચેચવી. અને ને ઉપનક્ષે તેની વ્યવસ્થા કરવાને સર-
કાર મુખત્યાર છે. પણ સદહી બહેરનામાની તારીખથી એક વરસની
અંદર કોઈ પોતાનો હુક સાબિત કરશે તો તેનો દાવો તે અવેન
ઉપર ચાલશે.

૨૬. કોઈ માંણસ પોલીસનાં કામમાંથી દૂર થશે તે પોતાનાં કપડાં
તથા સાન સરભમ તથા કામ બન્નવયા સાદુ પોતાને ગરીબીની બીજી
ન નસો આપી હોય તે તાબુ તો બપોઈ નહીં આપશે તો તે વાત માનિ-
સ્ટેટની આગળ સાબિત થયા પછી તે બસેં કપિયા સુધી ઇંને અથ-
વા ઘણામાં ઘણાં મફિના સુધી સકત મનુ રી સાથે અથવા સકત
મનુ રી વગર કેદની શિક્ષાને અથવા એ બે શિક્ષાને લાયક થશે.

કોઈ માંણસ પોલીસનાં કામ-
માંથી દૂર થશે અને તે પોતાનાં
કપડાં તથા સાન સરભમ ચોરે
પાછો નહીં આપશે તે વાત તેની
ઉપર સાબિત થશે તો તે ૩૦૦ ઇ-
લાસુધી ઇંને અથવા ઘણામાં ઘ-
ણાં મફિના સુધી કેદની શિક્ષા
ને અથવા એ બે શિક્ષાને લાયક
કરશે.

૨૭. આ જાન્યુઆરી ૧૫ મી કલમમાં ને શિક્ષા કહી છે તે શિક્ષા કરતી
વતી શિક્ષા કરવા લાયક ચાલે પોલીસ કામદાર પોતાને ને કરવું બે-
ઈયે તેથી ઊલટો ચાલશે અથવા કંઈ ફાનુન અથવા કાયદો ન્ણી
બેઈને તોડશે અથવા કાયદાસર હુકમ નહીં માનશે અથવા બીજી ગેર
રીતે ચાલશે અથવા પેરવાનગી વગર અથવા જે મફિના અગાળી સુ-
ચના આપ્યા વગર પોતાનાં કામમાંથી નીકળી નશે અથવા નામદીથી

પોલીસ કામદાર પોતાને ને
કરવું બેઈયે તેથી ઊલટો ચા-
લશે તે ચોરે બાબત.

પુનઃ સાબિત થશે તો ઘણાં-
માં ઘણાં અણમફિનાનાં પગલ
નેરલાં ઇંને અથવા ઘણાંમાં ઘણાં
અણમફિના સુધી કેદની શિક્ષા

ચોડાને અથવા બીજાં રો-
ગને બેપરવાઈથી છૂટું અથવા
શિખિયું અથવા સંભાળવાતો
બરાબર બેપરવાઈથી જાણ
મુકી તબુ.

કંઈ માલ વેચવાને હુકમ
વગર માંડી મુકરો.

તેમેલી નગાસિવાયની-
જી નગાએ કચરો અથવા ગો-
નવાળું અથવા પૂંને નાખેલો
અથવા મુકરો.

સાર્વનિક રસ્તામાં અથ-
વા રસ્તા સામે દોરમારવા-

શરીર અથવા કંઈકાણે બે-
તેવું કુરૂપ પાણું અથવા રોગ
નિર્જન પાણી પાણું મુકરું.

ગોળું કુરૂપું.

અથવા કાચબગેરે પીઈને
તોફાન અથવા મસ્તી કરવી.

અથવા પોતાની સંભાળ
નહીં થાય તેવું થઈતું.

અથવા બુઝારમત અથવા
તે કામમાં મદદ કરતાં પેઢાં.

ઉપદ્રવ.

૩ કોઈ માંણસ કોઈ રસ્તામાં અથવા રાજાદારીની નગાએ ચોડાને અથવા
બીજાં રોગને બેપરવાઈથી અથવા ઘણું બેપરવાઈથી છૂટું અથવા શિખિયું
અથવા સંભાળવાતો પૂરો બેપરવાઈથી અથવા મુકી નરો; અથવા કુલા-
ણું ઢોર અથવા ચાહન કાફાડી લઈ નાખેલો અથવા સુચના પોહોં ગ્યા પછી નરો
હોય તે કંઈ વસ્તીવાર લગી રહેવા દેશે; અથવા હુકમ વગર કંઈ માલ વેચ-
વાને અથવા બીજી રીતે માંડી મુકરો અથવા તેમેલી નગા સિવાય બીજી
નગાએ કચરો અથવા ગોનવાડ અથવા પૂંને નાખેલો અથવા મુકરો તે.

૪. કોઈ માંણસ સાર્વનિક રસ્તામાં અથવા રાજાદારીની
નગાએ અથવા તેની પાસે અથવા સામે કંઈ ઢોરને મારી નાખેલો અથવા
મારેલું ઢોર અથવા ચામડું સમૂહ કરશે; અને નાંણીને ઈને તથા નેર્નન-
પેરો પોતાનું શરીર બીજાનું મુકરો અથવા કંઈકાણે અથવા તેવું કુરૂપ પાણું
અથવા રોગ બીજાનું મુકરું; અથવા ગોળું કરશે અથવા કાચબગેરે પીઈને
તોફાન અથવા મસ્તી કરશે; અથવા પોતાની પોતાની સંભાળ નહીં થા-
ય તેવો કાચરો થઈ નરો; અથવા બુઝારમત અથવા તે કામમાં મદદ
તે કરતાં પેઢાં તે.

૩૫. રુકમ વ ત્રી—કોઈ માંણસ કોઈ રાજાદારીની નગાએ ચોડાને અથવા
અથવા કાચબગેરે અથવા તેમેલી નગાએ અથવા તેવું બીજાં કંઈ બેપરવાઈથી અથવા પથ-
અથવા ઘણું અથવા નાંણીને મુકરું; અથવા પાણી રહેલું નાખેલો અથવા
ચાહનવાર બનાવ લોડોને કંઈકાણે અથવા તેવી રીતે રોહુ જી અથવા ગામની
હુકમ કંઈકાણે અથવા અથવા કંઈકાણે અથવા તેવાં બીજાં કંઈકાણે ગોળું
પેઢાં અથવા તેવાં દેશે અથવા કોઈ ઘરમાંથી અથવા કુલખાંમાંથી અથ-
થવા તબેલામાંથી અથવા રાંડામાંથી અથવા તેવાં બીજાં કંઈકાણે
લોડોને રાજાદારીની નગાએ ગોળું પેઢાં વેહેલા દેશે અથવા તે તથા
અથવા હોદ પાણી પીવાના રીતે મપો હોય તેમાં ચોમંડામાં ને વેહેલાને
પાણી ગાળતું હોય તે વેહેલામાં મુકેલું બનાવ અથવા કચરો અથવા
ગોનવાડ નાખેલો અથવા બીજી નગાએ સદરહુ પ્રકારનો કચરો પૂંને
નાખેલો લોડોને ઉપદ્રવ થાય તે નગાએ નાખેલો અથવા ઢોરેલી ડાલુ-
નો અથવા નાખેલો હુકમ નહીં માંડીને ઘાસ અથવા બીજાં તથા
બાગીચાં અને રોડો સાજાં તેજ કાળગી બીજે તેવો પેઢાં સંખી મુકરો
અથવા ત્રી મુકરો અથવા વેહેલાનાં ઘરને અથવા પાંચાળને અથવા
બીજી ઈમારતને નુકસાન થાય તે પાસે કાંઈ મુકરું હોય અથવા ત્રી
મુકરું હોય તે કાફાડી લઈ લેવાને મુકરો અથવા ચાડ અથવા વધવા દીધે-
લા કંઈકાણે અથવા ત્રી અથવા વધવા દીધેલી રોડોને ઉપદ્રવ કરવા
તેવું હોય તેવાં કાફાડી નાખેલા બાજલ અથવા તે કંઈકાણે અથવા
ત્રી ત્રી નાખેલાંનો અથવા કાફાડી નાખેલાનો માનિ કોઈ અથવા
મુનિસિપલ કમિશનરોની ઓફીસ મુકરો હોય તે નહીં માંડી તેને
વાત માનિ કોઈની અગાળ અથવા ચોગ્ય રીતે સ્થાપેલી મુનિસિપલ
કમિશનરોની ઓફીસ અગાળ સાબીત થયા પછી તે માંણસને સદ-

રહુ પ્રકરનાં દરમિયાન ગુન્યા બાબત પેચાસ રૂપિયા સુધી દંડ થશે અથવા
ચાણમાં ચણા આઠ દાહાડા લગી ફેદની શિક્ષા થશે.

૩૬. (કે. ૨૭) — ફોઈ શેહેરનાં અથવા ગામનાં મેદાનમાંના અથવા
પેડાંનાં નીચાંનાં ફાળાં અથવા ઊંચાંનાં ફાળાંનાં અથવા બીજાંનાં અથવા
નગરમાંનાં અથવા ત્યારે તે મેદાનમાંનાં અથવા ત્યારે તે નોંધેલાં અથવા
અને તે શેહેરનાં અથવા ગામનાં ફેદવા સી રોને નોંધેલાં અથવા પીને
તે ફાળાંનાં અથવા ફુડમ ફરવાને માનિરત્રેટ મુજબ ત્યારે તે નોંધેલાં
સી રો ફીમાં (ગામને મોરે) અથવા તો ફોને અથવા નવાની મુજબ
અથવા મારવી તે નોંધેલાંમાં યોગ્ય મુદત લેવી હોય તે યોગ્ય મુદત
તમાં તે ફુડમ પ્રમાણે નહીં થશે તો તે વનસ્પતિ અથવા ઊંચાંનાં ફાળાં
નાં અથવા નોંધેલાં અથવા તે બાબત ખરચ થાય તે નોંધેલાં ઊંચાંનાં ફાળાં
નાં અથવા ફેદની રૂ. ૨૫ મી અને રૂ. ૨૨ મી ફાળાંમાં ફેદવા લીધે તે
અને ની પાસેથી લેવાની માનિરત્રેટ મુજબ ત્યારે.

૩૭. બિનમત્તપણું અથવા ફુડમની અથવા અથવા ફાળાંનાં અથવા
ગરબત અથવા અથવા મહિના અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
બાંબળી અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
ગેર રીતે અથવા તો તે બાંબળી માનિરત્રેટની અથવા સાંજિત અથવા પછી તેને
પેચાસ રૂપિયા સુધી દંડ અથવા ચણામાં ચણા અથવા મહિનાની ફેદની
શિક્ષા થશે અને અથવા મહિનાના પેચાસ ઊંચાં તે નોંધેલાં ફાળાંમાં
નહીં. અને અથવા અથવા યોગ્ય સુચના અથવા અથવા અથવા અથવા
તાની અથવા અથવા નોંધેલાં અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
મ અથવા અથવા ફેદની ફેદની ફેદની તો નોંધેલાં અથવા અથવા અથવા અથવા

ચરનાં (માનગી) માં ફેદ-
રોની ગેરમાલ.

૩૮. બીજા ફોઈ ફાળાં પ્રમાણે અથવા અથવા પ્રમાણે ફોઈમાંનાં
અથવા નોંધેલાં અથવા અથવા તે ફેદવા અથવા અથવા ફોઈમાંનાં
અથવા તે નોંધેલાં અથવા અથવા નહીં અને સમગ્ર અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા ગુન્યા બાબત ફોઈમાંનાં અથવા શિક્ષા થશે નહીં.

બીજા ફોઈ ફાળાં પ્રમાણે
અથવા અથવા પ્રમાણે ફોઈમાંનાં
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા તે નોંધેલાં અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા

૩૯. બે ગુન્યા બાબત શિક્ષા ફેદવાનો માનિરત્રેટને અથવા અથવા તે
ગુન્યા બાબત અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા તે નહીં અને તો અથવા અથવા તે બાબત અથવા અથવા અથવા
અથવા નહીં હોય તો તે દંડ બાબત ફેદવા અથવા અથવા અથવા અથવા
ફુડમ ફરવાના માનિરત્રેટની સહીના વારંટ ઊંચાંનાં ગુન્યા અથવા અથવા
અથવા ફેદની તે દંડ વસૂલ કરવો. પેચાસ અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા રૂપિયા ઊંચાંનાં ફેદવા ત્યારે ફેદની મુદત અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા નહીં; અથવા અથવા રૂપિયા ઊંચાંનાં ફેદવા ત્યારે ફેદની મુદત
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા

આ અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા
અથવા અથવા અથવા અથવા અથવા

૪૨. હેઠળ લખેલા શબ્દોનો તથા ચાક્રોનો અર્થ હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે સમજવો; પણ તેવા અર્થને વિષય ઉપરથી અર્થવા સંબંધ ઉપરથી જાણ્યે અર્થ તો હોય તો તેનો અર્થ સમજવો નહીં.

અર્થની રકમ.

નિહાનો કારત્તાર મલાવવાનું કામ ને મુખ્ય અમલદારને સોંપું હોય અને ને માંણસ માનિ સ્નેહનો અર્થિ કાર મલાવતો હોય તે મુખ્ય અમલદારના હુકમનું નામ ગમે તે હોય તો પણ તે અમલદારનો જોઈ “નિહાનો માનિ સ્નેહ” જ્યાં શબ્દ ઉપરથી થાય છે એવું સમજવું.

“નિહાનો માનિ સ્નેહ.”

કોઈ માંણસ માનિ સ્નેહનો સ્વપ્નથી અર્થવા કંઈ અર્થિ કાર મલાવતો હોય તેનો સમાસ “માનિ સ્નેહ” જ્યાં શબ્દ માં થાય છે એવું સમજવું.

“માનિ સ્નેહ.”

જ્યાં જાકર પ્રમાણે ને નેલાં સ્વપ્નમાં માંણસોનો સમાસ “પોલી” સનાં માંણસ” અને “પોલીસ કામદાર” જ્યાં શબ્દોમાં થાય છે એવું સમજવું.

“પોલીસ”- “પોલીસ કામદાર.”

યોગ્ય અર્થિ કારી એને શેહેર અર્થવા શેહેરનો તમાગ અર્થવા એક ગામ અર્થવા વસ્તી ગણતરી થાણદારને સ્વાધીન કર્યાં હોય તેનો સમાસ પોલીસનું થાણું” જ્યાં શબ્દોમાં થાય છે એ સમજવું.

પોલીસનું થાણું.

હરકંઈ ગંગા માલનો અર્થવા નાંણને અર્થવા નાંણના દસ્તાવેજનો સમાસ “માલ” જ્યાં શબ્દ માં થાય છે એવું સમજવું.

“માલ.”

એક વચની શબ્દમાં અનેક વચનનો સમાસ થાય છે. અને અનેક વચની શબ્દમાં એક વચનનો સમાસ થાય છે એવું સમજવું.

વચન.

પુલિંગી શબ્દોમાં સ્ત્રીઓનો સમાસ થાય છે એવું સમજવું. માંણસ જ્યાં શબ્દમાં મંડળીનો અર્થવા સનાઈ મંડળીનો સમાસ થાય છે એવું સમજવું.

જિંગા.

માંણસ.

મહિનો જ્યાં શબ્દનો અર્થ અંગ્રેજી મહિનો સમજવો.

મહિનો.

દોર જ્યાં શબ્દમાં શિંગડાં ચાળા દોરોનો સમાસ થાય છે તે શિવાય વળી હાથીનો તથા ઊટનો તથા છોડાનો તથા ત્રાકરાનો તથા ખેરવનો તથા ચેરાનો તથા જફરાનો તથા ડુંકરોનો સમાસ થાય છે એવું સમજવું.

દોર.

જીભ જ્યાં અર્થવા કોઈ દસ્તાવેજમાં અથવા લેખમાં અથવા શોશિંગ - માં જ્યાં જાકરનું નામ લખવું હોય ત્યારે સન વટદુ નો મુજબ ઈલાકાનો ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસનો જાકર” જ્યાં નામ લખી તેમાંથી

નહાનું મથાણું.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW.

Oriental Translator to Government.

ముంబయి యిలాఖతీ యోగిని దివ్యుడైన హోలైన విషయదల్ల నియమ రూపము-
వ బూబలు అర్చన మనునది విషయదల్ల నిశ్చయ కమిషి యవర రిహోలయన-

హోలైనన బుదూలబుద్ధి మారువ విషయదల్ల యా మనునదియ సామాన్యవాద అభి-
ప్రాయ కమిషి యవరని యుక్త వాదబద్ధి గిరువ తే తోలరుత్తది - అవర మనునది అభ్యసనప్ర-
గి మారువ గిరాస్థర యాంగా. ప్లేబుదారి, వ హోలైన కేలనగళ వ్రవస్థ బాబలు యాగిరువ
కాయదీ గళర యాంగా మనునది యోగిని రూపు గళ యోకతాల్ల మారువ గిరాస్థర మనునది
యోగిని యోనకే స్థలదల్ల శబ్దగళ రేఖకదిమి మారువ తేయూ, మబుకూరిన రూకన యాంగా
తవస్థలు బదలాయన తక్కుదీ తలూ, కమిషి యవర అభిప్రాయ విరుత్తది. -

౩ నీ కలమిన హోదనీ హోల యోగిని యోనకే శబ్దగళ రేఖకదిమి మారువత్తది - అద్ద-
రంద మనునదియ యాంగా ప్లేబుదారి కేలన నదిమవ బాబలు రీతి విషయద కాయదీ యోకవా
క్రవాగి అదక్కి యితర నబుచిన మేలంద రరకత్తు బరతక్కిల్ల వేబుదాగి కమిషి యవరని తోల-
రుత్తది. -

అప్తల మనునది యోగిని ౪ నీ కలమను, మరస్తు మారువట్టట్టా మనునదియ ౧ నీ-
రకము మది, అదర అభ్యసన బరళ స్థలవాగి అగువ గిరాస్థర అదర యోగిని యోనకే రబ్బ గళ-
ను బదలాయ హోలైనా గిరుత్తది మత్తు యా అమలదారర నీ మనునాకి మారువట్టా యాంగా
అభ్యసనకు కేలన దింద మారు మారువట్టా గవరనర యనకా ననలవరని మత్తు అభ్యసనకు 11
యేబుతరావు అరక మిసోగిని రేఖిసోలైనా గిరుత్తది. వరట్ట దరట్ట తాజీ యోగిని హో-
లైన అమలదారర నీ మనునాకి యనకా మారువ బగూన్, యాంగా అభ్యసనకు కేలన దింద తే-
యవబగూన్ యుక్తవాద బుదూలబుద్ధి యరతక్కుదీ బదాగి హోలైన రూకదారర విషయదల్ల
యరదనీరకము రేఖిసోలైనా గిరుత్తది. అదర తాల్లయన యోనీ చువదు అదను హోలదూ-
గి త్రియ బరువదు -

అప్తల మనునది యోగిని యద్ద ౬ నీ కలమను హోలైనన వ్రవస్థ బాబలు కాయదీ యో-
గిని యోలైనరీతి యంద దామల మారువట్ట బరువట్ట వాదకారణ అదను తేగదు తాకట్టట్ట-
రుత్తది. -

౭ నీ కలమినోగిని ౧ నీ రకమిన మత్తలచు భూనాగి త్రియవంతి మారువగిరాస్థ-
ర అరకమినోగిని యోనకే శబ్దగళను బదలాయ హోలైనా గిరుత్తది - యాంగా యశుమిన
ప్రకార నదియదంథా మనువ్రాగి అవర స్థలకే కళురునువ గిరాస్థర యశుము అగిద్దట్టట్ట-
భవరని యోగిని బరదిరువ తక్కు యరతక్కుదీ బదాగి అదర అమరాధిగళి కిక్కి మారువ
బాబలు కాయదీ ౪. ౧ నీ కలమిన మేలంద అమెలు మది హోలైన తక్కు యరువంథా తక్కు
వళుదర తక్కుదీ బదాగి అరకమినోగిని రూపు రేఖిసోలైనా గిరుత్తది. -

మరరాబుద మనువ్రాగి ముంబయి యిలాఖతీ దుష్టి గళోగినింద బీకదాగ్రి సాగన-
బరుదు. తే అగ దారదీబుబగ్రి యోగిని బరదిరువ ప్రకార నదరీ కలమిన ౩ నీ రకమినో-
గిని రూపు మారువత్తది. యాగిందనీ హోలైన కలమిననర రిహోలైన మేలంద సాగన
తక్కు విషయదల్ల సరకార దహు ముద్దామ అప్తల హోలైనాగ్రి మాత్ర సాగన తక్కుదీ బదాగి
రూపు మారువత్తది. ౩ నీ రకమినోగిని అవస్థవాగి బదలాయన తక్కుదీ యద్ద. తా శబ్దగళ-
ను బదలాయన యరుత్తది. -

౯ నీ కలమినోగిని మారువట్ట రేఖ కదిమి యోగిని యావమనువ్ర నాదరూ బూమి-
నుసోదదిద్దట్ట అవని కిక్కిది సోగిని యావ త్రివిజన కేత కమిషి నత్త త్రివిజనా-

దలక్తి మాబుస్త్రిమన అధికారకాయం యిష్టమైతే మత్తు బ్రాహ్మణులకు సోదలారాదాదా మన-
ప్రసాదం, యావాగ్నే బ్రాహ్మణులకు సోదలారాదాదా అగ్ని అవసరం అన్న మోక్షాధికారమును మాదిరి-
యివంటి అవసరం నవదు మందు మాదిరుతున్నది—

౧౦ నీ కలమిన ౧౧ కలమినాల్గిన రూపు కంక్షిస్తు రీతియింద భూకృతి మాదిరికాల
మానతక అధికారకేంద్రమవలయునట్లు అదే— మత్తు యా అధికార బలము మాదిరి సాంప్ర-
దాయక మిరియగిరుతున్నది అదక్తి యా రూపు బరదిర అక్తి యిట్లు అదరకంక్షాపాల్పము
వాగి బరదిరువంటి నబ్బరిగి తొలిదొరింద బ్రహ్మకేంద్రమన్న తేగదు దాకేంద్రాగిరుతున్నది—
మత్తు మారిన పోలలినన గుడ్డిబుగ్గిమారిన బునర మేలే బుబాబుదారియన్నది యిష్టమవు
అంధా బునరు గుడ్డిబుగ్గి యిష్ట మార్తకై సామిలాగిరుతున్నారో అష్ట మాత్ర అవర-
కణి యిరువంటి రూపియిరుతున్నది— పోలలినన బునరు సావధగిరి యిందలూ, దాంశూ-
రూపాశి యిందలూ యిరిగిలామా కంపి యాగదంతే ౧౧ కలమినాల్గిన రూపు కంక్షి సాం-
ప్రదాగిరుతున్నది— దాంశూరూప అపూర్ణగళిగి క్షిప్తమవ బాబుతు కాంక్షి ౨౨ నీ దాంశూరూ-
పిరిగి ౧౧ కలము గళుల్ల స్థిరవలన గాక బుగ్గి రూపిని యిరువ క్షిప్త పోలలిన-
నబ్బరిగి ౧౧ కలమిన మేలంద అష్టదంత రూపు కంక్షి సాంప్రదాగిరుతున్నది—

౧౨ నీ కలము ముంబయి యిలాజిత స్థితిగి బదళ భండాగి లాగూంత్రిక అక్తి ద్వి-
దాగియూ, అదర అవర బదళ స్థితిగి బదళ భండాగియూ, అకలమిన వాక్య రహసియో-
నకే బదలాయనోలాగిరుతున్నది— యావకలన గళు బుద్ధిద మాబుస్త్రిమన వదిర అక్తి ద్వి-
అవల మసూదే యిల్గిగి దేళి తొల అవగళున్నది వదిర అక్తి అధికార మాబుస్త్రిమన కంపూ-
లాక అధికార మదకూంధా అమలదారిగి యిరుతున్నది— అదర మత్తు మాదల్ల మసూదేయో-
ల్గిగి రూపినిరుతున్నది— ముంబయి యిలాజిత యిల్గిన యిల్గి బుద్ధిగళు బదళ దోడ్దదాగి-
రువద్దొంద నదరలూ ప్రకార దేళి కదిమి మాదోలా అవక్య వాగిరుతున్నది కారణ వేదన-
నట్లు యింద అథవా వినాకారణావాగి మాదల్ల మసూదేయో అమలన మేలే బుద్ధిద మాబుస్త్రిమన వదిర-
బుద్ధి మాదల్ల అథవా అమలన మసూదేయో అమలన మేలే బుద్ధిద మాబుస్త్రిమన వదిర-
కాగుతున్నది యింధా అనదికూదోలా మా గుడ్డి సాంప్రదాంక్ష బుబాబుదారియన్నది, అదర యి-
అర ప్రసంగదల్ల యిష్ట మార్తకై అష్ట పల్లదువదోల అష్ట మార్తకై అష్ట అక్తి ద్వి-
కమిని యవర అభిప్రాయ విరుతున్నది— యరదు తింగళు క్షిప్త యిద్దదు అపూర్ణగళిగి క్షిప్త-
వ బాబుతు కాంక్షి ౨౨ నీ కలమిన ప్రకారకై మోదు తింగళు రూపిని యిరుతున్నది—

౧౩ నీ కలమిన విచార మాదువదల్ల దిలంగ తొలెరుతున్నట్లు తేరిగి కేంద్రమవల-
న అదకుసోదలక్తి అష్టదల్ల అబగ్గి అవసరాలు బుద్ధి, మాదువ బుగ్గి మాదిరువరూ-
పు దాంశూ కాంక్షి ప్రకార మాదల్ల మసూదేయో దంధనన్న తేరిలక్తి అష్ట వంధా మనుప్రసా-
గి బుదారి తురంగదోల్గిగి దివ క్షిప్త యిద్దదు మాద అక్తి ద్వి-
బదాగి మాదిరువ రూపు, యి-
గళు బుద్ధివాగి యిరువంటి స్థితిగి తిల్గి యిద్దదు వదిర మద్దిశ్ర అకలమిన యరదు-
కముగళున్నది మాద అక్తి ద్వి-
యిక్తవాగిరుతున్నది—

మరిమాణ వజ్రనగళు దాంశూ అళిగళు, యింధా వన్న దరయిల రిశానో యిల్గి
యిద అక్తి ద్వి-
అమలదారనకేలన వాగిర అక్తి ద్వి-
రూపిని ౧౧ కలము మబు-
అమాదల్ల మిరుతున్నది—

౧౪ నీ కలమినాల్గిన ముత్తవాగి దేళి కదిమి మాదిరిలా వేదన-
న బునర యరదుల్లా గ మాదిరుతున్నది దాంశూరూ-
పిరిగి ౧౧ కలము మబు-
గళు కనష్ట దదోలా పోలలిన బునరు యింబదాగి యరదు
ల్లా గ మాదల్ల మిరుతున్నది—

† మత్తు మాదిర మసూదేయ ౧౧ కలము.

మత్తు వరిష్ట దుష్టికద హోలలన బునరనేమగ్నాశి మాదలక్ష్మ, దాంగూ అవరణశిలన
 దింద తోగియ అక్రూ కమిసనరవరిగి అధికారశోష్టిరుత్తరే. మత్తు కనిష్టదబోకద హోలలన
 బునరనేమగ్నాశి మాదలక్ష్మ దాంగూ అవరణశిలన దింద తోగియ అక్రూ కుప్రిన్ బిండి-
 పనిగి అధికారశోష్టిరుత్తరే. పురంతు అతను అప్రకార మాద బిలకాదాగిత్తమిసనరవరల-
 నుమతియనూ పుదశోశ్చ తక్కు- ఖేబుదాశిలన నదినువ పుట్టతి విషయద కంయద
 గజినికలమిన అభిప్రాయక్తి యాంకలమిన ౨ నేరకము పిరుద్దవాగిరువ తే తోలి-
 ద్దరింద అదను ౨ తేగదు తాకట్టపిరుత్తరే.-

హోలలన అమలదారను గ్రీరతాల యింద నడకొండల్ల అధికా తనశిలనదల్ల
 తాత్తరపట్ట అవనిగి పేరకనకొదదగి బురతపుకమాద తక్కు బిదాగి ౧౨ నేకలమి-
 న్నాళగి తిట్ట కదిమి మాదిరుత్తరే.-

బుట్టద మాద్రిస్త్రీ పును తనిగి ౧౨ నే కలమినింద దొరదరువః థా అధికారవర
 కారద హోతుక అధికా పుంపూలాలక్తి యిదరే నదిస బావదే బిదాగి అకలమిసో-
 లగి రిలంగరరావు తిట్టి సోలకాగిరుత్తరే, యావకాలక్తి అథా అధికారవర
 నదిసలగానువదో అవిషయదల్ల అతను తాత్తరలదల్ల రిక్కిల బురకమాద తక్కు-
 పా పిలరిగూ దాంగూ హోలలన వరిష్ట అమలదారిగూ ౨౨ నే కలమిసో-

ళగి శోష్టిరువ అధికారవరనూ తానే దారరిగూ సరు శోష్టిరుత్తరే. యా కలమిస సోనే
 బాగదల్లకరావు తేగదు తాశిరుత్తరే. హోలలననవర కదింద మద్దతు బిలదల్లదువః
 మనుష్రీను మద్దతు శోడలక్తి బిలకేంబ ముఖకారు అరకావిన బిదలాగిద్దరి సరి- కారద
 వేలనేందరి యావ మనుష్రీనాదరూ మద్దతు శోడలక్తి తప్పిదరే. అపరాధిగళగి శిక్తినువ-
 బాబతు కాయద ౧౨ నే కలమిసోళగి రేళరువ బూరి శిక్తిక్తి అతను గురియగ-
 వను -

౨౨ నే కలమిస ౧ నే దాంగూ ౨ నేరకము గల్ల ధోలదే వల్లగళ తేట్ట కదిమి మా-
 దిరుత్తరే-దాంగూ హోలలననవరిగి దొరదంధర మాలన విషయదల్ల దావే మాదువః
 మనుష్రీను దాబురాగ తక్కు బాబతు మద్దతు అకలమిసోళగి బురదిరుత్తరే- అదు-
 యరదు తింగళుద్దు తరాయిసి అదే- పురంతు మాలనూ మాసోలదరింద పుట్టననాగు-
 వః థా రుద విషయదల్ల అదను ౨ బిలతక్కు బిగి మాలకరిగి పూవ నదంతి హేందువక
 ద మద్దతు శోడోలకాగిరుత్తరే.-

అపరాధిగళగి శిక్తినువ బాబతు కాయది యోళగి గ్రీరవతకలూశి దాంగూ అధికా-
 రద బురశోలిరి యింద నదిసవ యాలము బూస్తిగళ విషయదల్ల రేళరువ ప్రకారదకీత-
 కంమి ప్రకారద గ్రీరవతకలూశి, దాంగూ అధికారద బురశోలిరి యింద బులుముజ్జా-
 స్త్రి, యిపుగళనూ హోలలనన బునరు నదిసదల్ల అబిగియోను శిక్తి అగువదేంబువదను ౨
 ౨౨ నే కలమిసోళగి రేళరుత్తరే- యావ గుష్టిగళబిగి హోలలనన బునరు అపరా-
 ధిగళగి శిక్తినువ బాబతు కాయది యోళగి రేళరువ శిక్తిక్తి పాత్రరాగిరుత్తరే
 అథా గుష్టిగళనూ అవరు మాదిదల్ల అకాయది అన్తయ అంధవరిగి శిక్తి అగువదు
 అద్దరింద ౨౨ నే కలమిస సోనే బాగద ౬ పంక్తి గళ అగత్రవిల్లపేందు అవను ౨ తేగ-
 యట్టపిరుత్తరే.-

మామూలు ధమకసుంధ వాద త్రియి గళు దాంగూ, పిరవనిగి గళూ, యా-
 శిలనగళల్ల దుబలగిర మాదతక్కు అధికార ౨౧ నే కలమిసోళగి బురదిరువదను ౨౨-
 వైద మాద్రిస్త్రీ పును మాత్ర నదిస తక్కు బిదాగి రరాయిసి అదే.-

+ మత్తు మాదల్ల మసూదీయ ౨౨ నే కలము.

౩౨ నీలకలమి న విషయదల్ల కమిట యవర అంబోలా నీ నీందరి ౨౦౦ రూపాయలద
శూదదిద్దరి అబగ్గిచ్చేదిన శిక్షి మాదువ బాబలు ముద్దులు ౩౧ నీలకలమి నీలకలగి యేలైఅది-
దాంగూ యావ బట్టి బాబలు గుడ్డి గారనిగి, అపరాధిగళగి శిక్షి సువ బాబలు కా యి-
దీ యోళగిన తరావు గళు లాగూ అగుత్తమో అంధా బట్టి గళగి యో కలము లాగూ-
యిద్దాగూ అబట్టి గళగి కావే అపరాధిగళగి శిక్షి సువ బాబలు కా యిదీ ప్రకారమూ-
దలక్కి మనుదీ యోళగిన ౩౨ నీలకలమి న మేలంద అధికార విరుత్తదీ--

జునర అశోకగ్రాతే విషయవాగి బిళ్ళదంధా ముల్లు ముంత్తాద గిదగళను కదిదు
దాశోలా అవర్తవాగిద్దు తిదను మానిన జునరు కదియువ విషయదల్ల అనాదకమ-
ప్పరి అభవా అబ్బానదింద అంధావుగళను కదియ దిద్దరి అంధా కేలసదల్ల మాబుప్రే-
ను దబలగిరి మాదువదర గోలస్తర ౩౨ నీలకలమి నీలకలగి రకము యేల్చిని అదీ--

౩౨ నీలకలమి నీలకలగిన తరావు వుపయుక్తవాగి దాంగూ అగత్తవాదద్దాగిరువం
త్రే అనుభవక్కి బందిరుత్తదీ. పర. తు యబుమానన తామన స్వభావ దిందలూ, జూకర
వానేర కదింద గ్గిరవతనలూకి మ్మపిసుత్తదీ అద్దరింద యంధా ప్రసంగగళల్ల యబుమా-
ననింద అంధవరు శిక్షి సుబ్బదబారదీందు త్రికలమి నీలకలగి రరావు యేల్చిని యిరుత్తదీ--

దండ బాబలు శిక్షి మాదువదర ముద్దులు అపరాధిగళగి శిక్షి సువ బాబలు కా యిదీ యోళగి
బరదిరువ ప్రమాణ శోల స్వరదప్రకారక్కి ౩౧ నీలకలమి నీలకలగి మబుకూరు
బదాయిని బరదిరుత్తదీ. నుకసానిన బాబలు మాదల్లదువంధా ఫియాదదీ నీలకలగి శోలా
బరగల్ల రలా తుంబువ విషయదల్ల దివాని కేలసనదిసువ బాబలు కా యిదీ యోళగి
రరావు యిల్లవాద్దరింద నుకసానిన మోలబాదవే ముద్దుత్ర శిరశూదలక్కి ప్రతివాదిగి యి-
రువనవదు యిల్లదదాంగి అగబారదీందు ౪౧ నీలకలమి న వాక్యరచన బదలాయిని-
రుత్తదీ--

నాను మాదిదంధా కేలస వాబులు యింద త్రిగిరుత్తదీ యెంబదాగి ప్రతివాదిగి తనవనష్ట-
అమలదారన ముఖబుబాని శుకుమి న మేలంద అంధా కేలస వాగిరు త్రింబదాగి అభవా తి-
భవనలైలుకుకుము దాబరు వదిని మిలీమాది శోదలక్కి బరువంత్త ౩౨ నీలకలమి నీలకలగి శిక్షి-
కదిమి మాదీరుత్తదీ.

౪౨ నీలకలమి నీలకలగి "మోలలన కాన్సి" యంబుగళ వాల్ల వాల్ల బరదిరుత్తదీ యేజి-
దారి కేలసనదిసువ పద్ధతి విషయదరాయిదీద దాంగూ యో మనుదీ యకార గళ గోలస్తర
యో వాల్ల వాల్ల అవగళి వాదదు.

(సబ్బ) విలయమయ దవాదా స్త్రయశ.
" విలయమ అర. మాన్వసిద్ధ.
" అర. బాబుదీవిదరాబుగన.

ముక్తమజింజిరముంబియ,
తారెమింగి నీమాదేదిశబరసనంబుయిసేసి.

ముంబయి యిలాటి యొక్క గీత దిప్తికృష్ణ పోలల సిన బాబయిన
మీరును తరాయినువ బాబయి అట్టి నమనూచి. -

దొండక పోలలల కా యిది గళ యేలకే భాగగళనుక మీందే
అట్టి నోళ్ళగి వట్టు పడిన తక్కువ యుక్త వానిరువద్దరిందలూ, డాంగూ
ముంబయి యిలాటి యొక్క గీత పోలల సిన వత్తవట్టి విషయదల్లయి-
తరనియమ గళనుక తరాయిన తక్కువ యుక్త వానిరువద్దరిందలూ, ని-
స్వేదనువదీసేదకి. -

పుట్టిక

౧. రకముగనేడు - ముంబయి కా యిది పుస్తక దొంగి నాకాయ-
దీగళకేళ్ళగి బరదరువ యేలకే భాగగళనుక వద్ద మాదల్లదొంగి నాగిరు-
త్తవే. -

ముంబయి గా యిది మనక
దొంగి నాకాయదీగళయేలకే
భాగగళనుక వద్ద మాదల్లదొంగి

సనగూ ౨ నేల యిసువి ౧ నేల కా యిది ౧ నేల కలము బుట్టిద-

మాబుట్టి పనిగే యిష్ట మాత్రకే లాగూ అదొం అష్ట మాత్ర-

౨ నేల కలమిన ౧ నేల రకము బుట్టిద మాబుట్టి పనిగే పోలల సినకల-

సకే యిష్ట మాత్రకే లాగూ అదొం అష్ట మాత్ర-

౪ నేల కలము - యింజాబు ౧ అక్కిష్టి ప కతేక్షర గి యిష్ట మా-

త్తకే లాగూ అదొం అష్ట మాత్ర-

౧౦ నేల కలమి న ౪ నేల రకము.

౧౧ నేల కలమి న ౧ నేల, ౨ నేల, ౩ నేల డాంగూ ౪ నేల రకము గళు.

౨౦ నేల కలము.

౨౨ నేల కలమి న ౨ నేల రకము.

౨౦ నేల కలము.

౨౧ నేల కలమి న ౪ నేల రకము.

౨౨ నేల కలము.

౪౦ నేల కలము.

సనగూ ౨ నేల యిసువి ౪ నేల కా యిది ౨ నేల కలమి న ౪ నేల రకము.

సనగూ ౩ నేల యిసువి ౪ నేల కా యిది ౧ నేల కలము -

రకము ౨ నేడు - సనగూ ౪ నేల యిసువి ౨ నేల అట్టి న ౧౦ నేల కలమి

న భాగముంబయి యిలాటి దొంగి నాకాయ వ పదరి గాదరూ అథవా

పదరు పోరగిన వట్టి గాదరూ యిష్ట మాత్రకే లాగూ అదొం అష్ట-

మాత్రకే రద్దు మాదల్లదొంగి నాగిరుత్తవే. -

రకము ౨ నేడు - సనగూ ౪ నేల యిసువి ౨ నేల అట్టి న ౨ నేల కలము

రద్దు మాదల్లదొంగి నాగిరుత్తవే. -

౨. ముంబయి యిలాటి దొంగి నాకాయ వట్టి గళ అథవా ఇది

పీకళ యేలకే భాగగళనుక గీత పోలల సిన వత్తవట్టి యునుక మాదన

బాబయి కేలన వనుక ముంబయి సరకా గదవరిగి యుక్త వాని తోలురు-

వ ప్రకార మీట్టి అథవా అనేక కమి సనరవర కదీ సొప్పి సీరు-

మత్తు సదర డూ కమి సనరవరిగి గీరరితి యాద కేలన వనుక అగగూ-

దడ విషయదల్లాగల, అథవా కేలన ద కళులతి యనుక అగగూదద

విషయదల్లాగల డాంగూ పోలల సిన పోలల సిన కేలన యోగ్య-

సనగూ ౪ నేల యిసువి ౨ నేల
అట్టి న ౧౦ నేల కలమి న భాగ

పోలల సిన వత్తవట్టి మా.
దువకేలన వనుక బుట్టికల
అనేక కమి సనర కదీ సొప్పి-
ప్సనటిం. డాంగూ అథవా
దొ మాకు కళా యనుక అగగూ
దుకుము మాదల్లదొంగి నాగిరు
విరతకదీ. విరతకదీ.

రిత్రేయింద నదియవవిజయదల్ల తమిగి యుక్తవాగి తొలరువే ప్ర-
 కారవ్యాభ్యవ్యాభ్యదల్ల కా నూను రూ యిసలక్తూ డాంగూ తుకూమ-
 శూదలక్తూ అధికారవనుగల్గ వరాగిర త్తక్తద్దు- పరంతు సదరతున
 మిశనరవరద సదరతు ప్రకార త్తగ త్తక్తా కేలన గల్గు సరకారద-
 వర తుకు మిగి మోళ పట్ట ద్దాగిర త్తక్తద్దు--

జివ్విదమా బుస్త్రిప నేబదాగి యితర అమలదారనిగి సరకా-
 రదవరు ముద్దామ నే మిస దిద్దాగిర కవ్విర త్తాచేయోళగి డాంగూ
 తుకు మిసోళగి అథవా యావ అమలదారను కవ్విర న కేలన గల్గును
 నడిసు త్తర త్తానో అథవా యావన స్తాధి నదోళగి అంధా కేలన గల్గు
 యిరుత్తమో అంధవన త్తాచేయోళగి డాంగూ తుకు మి సోళగి
 అంధా జివ్విద మోలలన వ్రవన్తే యిర త్తక్తద్దు--

౩. జివ్విదమా బుస్త్రిప నేబదాగి యితర అమలదారనిగి సరకా-
 రదవరు ముద్దామ నే మిస దిద్దాగిర కవ్విర త్తాచేయోళగి డాంగూ
 తుకు మిసోళగి అథవా యావ అమలదారను కవ్విర న కేలన గల్గును
 నడిసు త్తర త్తానో అథవా యావన స్తాధి నదోళగి అంధా కేలన గల్గు
 యిరుత్తమో అంధవన త్తాచేయోళగి డాంగూ తుకు మి సోళగి
 అంధా జివ్విద మోలలన వ్రవన్తే యిర త్తక్తద్దు--

జివ్విదమా బుస్త్రిప నేబదాగి యితర అమలదారనిగి సరకా-
 రదవరు ముద్దామ నే మిస దిద్దాగిర కవ్విర త్తాచేయోళగి డాంగూ
 తుకు మిసోళగి అథవా యావ అమలదారను కవ్విర న కేలన గల్గును
 నడిసు త్తర త్తానో అథవా యావన స్తాధి నదోళగి అంధా కేలన గల్గు
 యిరుత్తమో అంధవన త్తాచేయోళగి డాంగూ తుకు మి సోళగి
 అంధా జివ్విద మోలలన వ్రవన్తే యిర త్తక్తద్దు--

౪. రకముగనేదు- ప్రత్యేక జివ్విదమా బుస్త్రిప నేబదాగి యితర అమలదారనిగి సరకా-
 రదవరు ముద్దామ నే మిస దిద్దాగిర కవ్విర త్తాచేయోళగి డాంగూ
 తుకు మిసోళగి అథవా యావ అమలదారను కవ్విర న కేలన గల్గును
 నడిసు త్తర త్తానో అథవా యావన స్తాధి నదోళగి అంధా కేలన గల్గు
 యిరుత్తమో అంధవన త్తాచేయోళగి డాంగూ తుకు మి సోళగి
 అంధా జివ్విద మోలలన వ్రవన్తే యిర త్తక్తద్దు--

మోలలన దిప్తిక్తు-
 పరినెదేబి డాంగూ
 అసిస్త్రిప సుపరినెదేబి
 యవర అధికారగళు-

రకముగనేదు- మోలలన దిప్తిక్తు సుపరినెదేబి డాంగూ అసిస్త్రిప దిప్తిక్తు-
 సుపరినెదేబి యింధవర త్తాచేయోళగి యిరువంథా యితరమో-
 లలన అమలదారనిగి మోలలన తాదో దారయి బదాగి కరియ త్తక్తద్దు-
 యింధవర స్తాధి నదల్ల మోలలన తాదో యిర త్తక్తద్దు- యింధా అమల-
 దారనిగి ముద్దామ నే మిస దిద్దాగిర కవ్విర త్తాచేయోళగి డాంగూ
 తుకు మిసోళగి అథవా యావ అమలదారను కవ్విర న కేలన గల్గును
 నడిసు త్తర త్తానో అథవా యావన స్తాధి నదోళగి అంధా కేలన గల్గు
 యిరుత్తమో అంధవన త్తాచేయోళగి డాంగూ తుకు మి సోళగి
 అంధా జివ్విద మోలలన వ్రవన్తే యిర త్తక్తద్దు--

౫. గవరనర యినకొననలవరిగి యోగి వాగి తొలరువే ప్ర-
 కారవ్యాభ్యవ్యాభ్యదల్ల కా నూను రూ యిసలక్తూ డాంగూ తుకూమ-
 శూదలక్తూ అధికారవనుగల్గ వరాగిర త్తక్తద్దు- పరంతు సదరతున
 మిశనరవరద సదరతు ప్రకార త్తగ త్తక్తా కేలన గల్గు సరకారద-
 వర తుకు మిగి మోళ పట్ట ద్దాగిర త్తక్తద్దు--

చీరేకు- మత్తు యీ అక్షిణమేలంద అంధవరిగి యావశే లన గళను
మీ పునబ్బదొండాగిరుత్తదొండా అంధా ద్దను మాదువదర దేసేయింద
యితర రీతియింద బురూరాగి తోరువ ప్రకార అధికారవనూనెదన
చీరేకు-

౬ రాగి సాదేబరవర లక్ష్మి భాకరి యోగింద మోదికొండ-
థా మనుష్యును తన్న త్రుకుమతన స్వకసేమేయోగి యిద్దల అంధ-
వననూ దిదియివ బగ్గివారంబుముం తాద్దు కేూడతక్కుద్దుమాజిస్త్రీ-
టనశేలనవదే- థాంగూ సదరతూ ప్రకారం మనుష్యుననూ దిదియో-
డాద్దు అంధవనిగి తాత్కాలదల్ల నమి పదల్లరువ లక్ష్మి తానోక్తేక్త-
దుమాది కళురు దిన తక్కుద్దు-

౭. రకముగనీరు- యావమనుష్యునాదరూ బిడ్డి దోలగినదే-
శస్థునాగిరదే అథవా యుగోపయన్య బ్రహ్మ రయతనాగిరదే, యిద్దల
అంధవన కదింద అంధా బిడ్డి యోగిగి శ్చేల బూమిను కాయదే ప్రకార
చీరేదల్లిదొండాదాగి అదనూ కేూడలక్ష్మి తస్థిదల్ల బిడ్డిదమాజిస్త్రీ-
టను సదరతూ మనుష్యును యావ బిడ్డి దోలగిన దేశస్థునాగిరుత్తదొండా
అబిడ్డిద మాజిస్త్రీటనశేదే అంధవననూ క్షేదుమాది కళురు దినవ విషయ-
దల్ల త్రుకుము మాదుబరుదు- ఆ బళక అంధా మాజిస్త్రీటను, అంధామ-
నుష్యుననూ చిట్టు చిరువ విషయదల్ల అథవా యిన్నూ అటకాయసియి-
రువ విషయదల్ల కాయదే ప్రకార మాదచీకాద బురూరి యాత బండా-
లస్తనూ తాత్కాలమాదతక్కుద్దు. పరంతు రింగ రూయసి అదల్ల న-
దరతూ ప్రకారం మనుష్యునిగి అపిలుమాదికేూంబువ దక్కు యితర త్రి-
శ్చివమేలంద యిరువాగి యీ రకమి నోలగిన యావ రూ విషమేలంద
అదరూ భూధ బరువదేబదాగి తిళియ కూ దదు.

రకముగనీరు- సదరతూ ప్రకారం మనుష్యును ముంబయియి-
లాఖి దోలగిన బిడ్డి గళప్పేరి- యావ బిడ్డి దోలగదరూ యిరువంధన
నాగిర దిద్దల బిడ్డిమయదల్ల పోలల గళమిరునరను సరకారక్త ముద్దు-
మురిపొంబున మాదతక్కుద్దు. థాంగూ గవరనర యిన్కాననలవర త్రుకు-
మి న ప్రకారక్త అంధవననూ క్షేది నల్లదతక్కుద్దు అథవా చిట్టు చిదతక్కుద్దు-
అథవా ముంబయియిలాఖి యోలగిన యావ బిడ్డి యాదరూ ముకరూ-
మాది బిడ్డిదోలగి అంధవను యిరువం తే అంధవనిగి అప్పసకేూడతక్కుద్దు
అథవా అంధవనిగి ముంబయియిలాఖిద సరదల్లనవరిగి ల్చనదేలచదక-
దేక్షేదు మాది కళురున కేూడతక్కుద్దు. థాంగూ అవనిగి బిడ్డిదల్ల చిదత-
క్కుద్దు. థాంగూ అవనిగి తన్న మనిగి తోలగలక్ష్మి మోలకళక అదే. మత్తు
అంధా మనుష్యుననూ యావ బిడ్డిదోలగింద సదరతూ ప్రకార నాగిసి బి-
దొండా వాగిరుత్తదొండా అంధా బిడ్డి దోలగి సదరతూ మనుష్యును పున-
శ్చిక్కుల యాకలమినబూదిన రకమి నోలగి బరదిరువ దండక్త పాత్రనా-
గువనీబదాగి అవనిగి పోండు దాబతేయనూ బరుదుకేూడతక్కుద్దు-స-
దరతూ ప్రకారం దాబతేయనూ మోదలు అంధవనకదింద బూమిను బీ-
దిదంధా మాజిస్త్రీటనుకేూడచీరేకు థాంగూ రబిస్థర మాదచీరేకు-థాంగూ
అంధా మనుష్యును యావ బిడ్డి దోలగింద తోలగూ త్రానోల బిడ్డిదమా-

రాగి సాదేబరవర లక్ష్మి
భాకరి యోగింద మోది
కొండ థా మనుష్యును
కాయదే ప్రకార

బిడ్డి దోలగిన దేశస్థునాగి
అథవా యుగోపయన్య బ్రహ్మ
రయతనాగిరదే, యిద్దల
అంధవన కదింద అంధా

యావ బిడ్డి దవనాగి-
త్తనోల బిడ్డిదమాజిస్త్రీ
టనశేదే యావనిగి ర్చిగి
బీరేకు బిగి.

అథవా అవనదేలద
కది ముంబయియిలాఖిద
సరదల్లనవరిగి ల్చనదేలచదక

థాంగూ అవనిగి బిడ్డిద-
తక్కుద్దు.
బిడ్డిదా బిరీయోధునకేూ-
దబీరకు.

అంధా దాబతేయనూ
బరుదుకేూడతక్కుద్దు-స-
దరతూ ప్రకారం దాబతేయనూ
మోదలు అంధవనకదింద బూమిను బీ

దారి యిట్లు ఆ తొలరి బరువదీం ఆ ప్రకార అథవా ప్రసంగానుసార
అవనికి పోదిన తక్కుదు.

రకము నేడు యీ కలమిన అన్య మందలగు వంధా దండవన్న
తుకుమిన ప్రకార భరాయన బద్దదిద్దరి దండమాదువంధా మాజిస్త్రియన అ-
కారణ ప్రకార కవీప్రసన అంధా దండవన్న కందాయవసూలు మాదువ
రి ఆ ప్రకార క్క వసూలు మాద తక్కుదు యిన్న రింగరాయని అదల్లా
మీందు మీలలిన జనరు తక్కు కేలన నది సువల్ల త్రాత్ర పట్టిరి అథవా
గ్రౌరవ తరణాక నది సదరి అంధవరమేవేకా యిదే ప్రకార నది తక్కుగా
కేలన గళిగి యీ రకమి నీలగి న యావ రరావిన మేలబడరూ బాధ బరు-
వంటి ఆళియ బారదు.

౧౦. మాజిస్త్రియన అధికార వన్న పడకొండంధా అమలదారను,
జనరికి ఆరీలగ్రవాగి ఠాంగూ సుకురవాగిరువదర వుద్దివ్రాంధా
బందోలబస్సు యిదువదర వుద్దివ్రా ధమనకావే, సారాయ అంగడి,
సావన బునిక బూచికిరి, మారీలగి న ఠాంగూ తొరగిన న్నీ, ఠాంగూ
జీనరు తరిగాదువన్న, యింధావుగళ వషయదల్ల క్కానూను తరాయ-
ని ప్రకర్మ పడిన బురుదు, క్కానూన మనిషిన దిద్ద బాబటియల్ల మాజిస్త్రి-
యన నమక్కు సాబిల తరల్ల జింగూపా యివరికి దండ మాద తక్కుదు అ-
థవా యింట్లు దివనదవరికి క్కీద మాద తక్కుదు అథవా యీ యర-
దు క్కీ గళనూ మాద తక్కుదు.

౧౧. ఫలాలో మనే అథవా పడ సారే, అథవా వుప్పర అథవాయీ
తరయావ ప్రకార ద్దాదరూ యిమారటి, యింధాద్దు కట్టువదరమా-
లవాగి అథవా యింధాద్దు దురస్సు మాదువదర మూలవాగి అథవా
యింధాద్దు రల్ల కేళ కడిమి మాదువద్దర మూలవాగి, జనర నో బ్రక్కి
అథవా కా యిదే క్షిర దక్కిగి బాధక వాగిరువంటి యాగల అథవా ఫ్-
లాలో బుక్కులనూ కట్టిద్దరింద అథవా అంధాద్దు దురస్సు మాదిద్దరింద
అంధాద్దు కేళియ సావన బునిక వాదంధా తొండద సమీ పదల్లరువ
కారణ దింద అంధాకేరిగి అథవా కేందక్తి అంధాద్దరిందా నుక సానుకు
భవిసు వంటి యాగల, అథవా జనర ఆరీలగ్రక్కి అథవా నో బ్రక్కి
భంగ పడియువంటి యాగల యిరువదాగి మాజిస్త్రియన అధికార వ-
న్న పడకొండంధా అమలదారనిగి తొలరిదరి అంధవన్న పోబుదారి
కేలన నది సువ పద్ధతి విషయద కాయదీద ౨౦-నే కలమి నీలగి వివరి-
సీంలాంధ రి ఆ ప్రకార క్క తుకుము మాద బురుదు. ఆ బళిక నదరతూ
కాయదీద నదరతూ కలమి నీలగి ఠాంగూ నదరతూ కలమిన ముంది-
న కలమి నీలగి రూపు మాదిరువ ప్రకార క్కీ నదరతూ మాజిస్త్రియన
అప్పని మేలంద కేలన నది తక్కుదు.

౧౨. రకము గనేడు. పనగూజి. నేల యిసవి ౨౬ నేల ఆప్తు, అథవా త-
ద్దూపవాద యితర ఆప్తు యావ పేదరి గాదరూ అథవా పేదరుతూ-
రగిన వస్త్రిగాదరూ జూలూ మాదీలాగిద్దు అంధా స్థళరకమి
నరవరిదాగల, అథవా అంధవరింద యీలగ్రరి ఆ యింద అధికార-
వన్న పడకొండంధా అమలదారర కడిందాగల, బరుదు బరీలాంధా

యీ కలమిన అన్య మందలగు
వంధా దండవన్న ప్రకార వసూలు
మాదువ

మాజిస్త్రియన అధికార వన్న
పడకొండంధా అమలదారను,
జనరికి ఆరీలగ్రవాగి ఠాంగూ
సుకురవాగిరువదర వుద్దివ్రాంధా
బందోలబస్సు యిదువదర
వుద్దివ్రా ధమనకావే, సారాయ
అంగడి, సావన బునిక బూచికిరి,
మారీలగి న ఠాంగూ తొరగిన
న్నీ, ఠాంగూ జీనరు తరిగాదువన్న,
యింధావుగళ వషయదల్ల క్కానూను
తరాయని ప్రకర్మ పడిన బురుదు,
క్కానూన మనిషిన దిద్ద బాబటియల్ల
మాజిస్త్రియన నమక్కు సాబిల
తరల్ల జింగూపా యివరికి దండ
మాద తక్కుదు అథవా యింట్లు
దివనదవరికి క్కీద మాద తక్కుదు
అథవా యీ యరదు క్కీ గళనూ
మాద తక్కుదు.

క్కానూన మనిషిన దిద్ద బాబటియల్ల
మాజిస్త్రియన నమక్కు సాబిల
తరల్ల జింగూపా యివరికి దండ
మాద తక్కుదు

యీ కలమిన అన్య మందలగు
వంధా దండవన్న ప్రకార వసూలు
మాదువ
మాజిస్త్రియన అధికార వన్న
పడకొండంధా అమలదారను,
జనరికి ఆరీలగ్రవాగి ఠాంగూ
సుకురవాగిరువదర వుద్దివ్రాంధా
బందోలబస్సు యిదువదర
వుద్దివ్రా ధమనకావే, సారాయ
అంగడి, సావన బునిక బూచికిరి,
మారీలగి న ఠాంగూ తొరగిన
న్నీ, ఠాంగూ జీనరు తరిగాదువన్న,
యింధావుగళ వషయదల్ల క్కానూను
తరాయని ప్రకర్మ పడిన బురుదు,
క్కానూన మనిషిన దిద్ద బాబటియల్ల
మాజిస్త్రియన నమక్కు సాబిల
తరల్ల జింగూపా యివరికి దండ
మాద తక్కుదు అథవా యింట్లు
దివనదవరికి క్కీద మాద తక్కుదు
అథవా యీ యరదు క్కీ గళనూ
మాద తక్కుదు.

ఆ బళిక యావ ప్రకార కేల
నరవరిదాగల

నరవరిదాగల, అథవా అంధవరింద
యీలగ్రరి ఆ యింద అధికార
వన్న పడకొండంధా అమలదారర
కడిందాగల, బరుదు బరీలాంధా

గిద్దుల సుదరణ ప్రకారం సుదరణ రూపిని వస్తి యావమా జ్యోతిషక
 తుకుమినస్థల నిమియోళిగి యిరుక్తదోల అంథా మాజ్యోజ్యోమన
 దరతూ అక్షిణ అన్య తీరతక్తంథా తీరిగి యాశి, యివగళ్యమౌకూద-
 దిరువంథా మనుష్యక మాలు తక్త తుకుమ తీన స్థలపణియోళిగిమే-
 జ్ఞ మాత్రక్త కినువదోల అష్టి మాత్రవనూ బిట్టిమాది మాది అక్షిణజ్ఞ
 వసూలుమాదువదర దీసేయింద వారం బుకూ జ్ఞ వసూలుమాదజ్ఞ

రకమునీడు- సుదరణ అక్షిణ దోల అంథా కాయాదీ శీల రిలే-
 యింద మాదల్లజ్ఞంథా దంధబన్యో సుదరణ ప్రకారం కమిశనకళా-
 గల అంథా సుదరణ ప్రకారం అక్షిణ అమలదారణ గల బరదంథ-
 భుచిశివల్ల సుదరణ ప్రకారం మాజ్యోజ్యోమన సుదరణ రిలే ప్రకా-
 రక్త దంధ వసూలు మాదతక్తద్దు. మత్తు దంధ దోల మాలు మిశ్నత
 సూరియదిద్దు దంధకూదదంథా మనుష్యనిగి సుదరణ ప్రకారం
 దంబుగి అగల అంథా దంధ భాగద బన్యో అగల పరాకాష్ఠా సూ-
 రుతిం గళువనిగి పుక్త క్షిది నశిక్తంథా రూంస బక్షిణ దరతూ-
 ప్రకారం మాజ్యోజ్యోమని అధికార విరతక్తద్దు.

జ్యోతిషాని బుకూ మాదు
 సూరూ గూ వర్జితకాంగ
 అక్షిణం ప్రమాణవనూ
 కుతయిరుకూ ప్రత్యేక
 మాజ్యోజ్యోమన ప్రకారం
 శిగి యిరతక్తద్దు-

గృ. జ్యోతిషాని జ్యోతిష యాని జ్యోతసు మారువదర మద్దిశ్యు-
 రాంసల్లజ్ఞురువంథా వర్జితకాంగూ అక్షిణం ప్రమాణవనూ
 తుకుమత్యంథా ప్రత్యేక మాజ్యోజ్యోమన తక్త ముఖ్యతా దో-
 లగి యిట్టిర తక్తద్దు. మత్తు యావ మనుష్యనాదకూ అంథా ద్దక్త
 సూరూవదర మద్దిశ్యవాని అగల, అంథా తక్తల్లరువ వదనిగి అ-
 థవా అక్షిణిగి కూదిసిసూరూవ దక్తగల, అక్షిణ మాదివశి, అ-
 థవనిగి అంథామా సూరూవదర మద్దిశ్య దోరియ తక్తద్దు-

ప్రత్యేక జ్యోతిషానిగి
 లంఘనానిగి సూరూ
 గూ అమలదారణ మిశ్న
 శిబుగి-

గృ. రకమునీడు- యా అక్షిణ సూరూగి, జ్యోతాంగూ శనీ-
 కలముగళ్య వివరిసూరూంథా అమలదారణ తీరా యావదకా-
 రదవరింద వాల్మీకీ వాల్మీకీ దల్ల పుమాంస లాగువంథా అమలదా-
 రరు కాంగూ అంథా దీసరుళ్ళ వర్జితకాంగూ కనిష్ఠ దర్జిత
 ద అమలదారణ ప్రత్యేక జ్యోతిషానిగి సూరూలంఘన సూరూనిగి
 శిగి యిరతక్తద్దు. సుదరణ ప్రకారం వర్జితకాంగూ కనిష్ఠ దర్జిత
 అమలదారణ సూరూలంఘన అక్షిణ అమలదారణ సూరూలంఘన
 అమలదారణ సూరూలంఘన అక్షిణ అమలదారణ సూరూలంఘన
 మాదల్లజ్ఞ కమిశనకళాని అధికార విరతక్తద్దు పరంబూ అ-
 ధికార వసూల కమిశనకళా తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త
 యోళిగి దిష్టి కుమరినోదే పరవనిగి సూరూలంఘన యింథాది-
 స్త్రీ కుమరినోదే పరవనిగి తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త
 తాత్తరమాదువంథా సుదరణ జ్యోతి యావ దర్జితకాంగూ
 కమిశనకళాని శిలసది దూరమాదు తక్తగల, అథవా అంథవనిగి
 శిగిగి దర్జితకాంగూ తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త
 పుంబళ దంధ మాదతక్తగల అధికార వసూల భూవనాగిర తక్త
 ద్దు. పరంబూ అంథవనిగి కమిశనకళా తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త
 కనిష్ఠ దర్జితకాంగూ అమలదారణ సూరూలంఘన యావ సూ-
 రూలంఘన దిష్టి కుమరినోదే పరమాదు తక్తగిర తక్త తక్త తక్త తక్త

సూరూలంఘనకాంగూ
 మధ్యాక కలతక్త

సూరూలంఘనకాంగూ
 తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త
 తక్త తక్త తక్త తక్త తక్త

శనకనమః బూరియంద త్రితను అథా అమలదారకమ్ బరత-
ఫ్నకనదమా దబధుడు.

౧౪ యావ పోలెనెన యావకామగారనాదమా దిష్టిక్తునుప-
రిన్ తిందేపత ముద్దామ తుకుమిన త్రోయ అథవా తుకుము-
శోదతక్కి అధికార వనశ్శుభవం త్తా యితర అమలదారన తుకు-
మిన త్రోయ త్తన శుభంకి యోగ్యగింద బిందా గతకే బారదు అ-
థవా రామ నామే శోదతక్కి తన యిదాదే వి పుయదల్ల నిదానుయ-
రదు తింగళముం బి-తవంగి వేలెనెనానానే యనుగ శోదోలూ-
గదీక్షక్తి దిష్టిక్తునుపరిన్ తిందేపత అప్పణి త్రోయ త్తన శోదక-
బూబితియల్ల రామనామేయనుగ శోదతక్కి బారదు.

౧౫ గ్రీకననది తారకరి యనరిగే పేలనకన దోరియవ బూబి-
యల్లకువ కానూనగళ ప్రకార యావ పుటియి పోలెనెన కామ-
గారరిగే పేలనకన దోరియ త్తన ద్దాగువదిల్ల పోలె అంథా పుటియకా-
మ గారకనం బుళు దోగింద కరకారదవరు కూ పా యిగి పోనాకే ప్ర-
కార తరం యింపవ వుట్టిన ప్రకార అత్తేవల్లు కా బూయిస రోకపు-
దరతూ ప్రకార కా బూయిసువంథా అత్తేవల్లు, తాంగూ పోలెనెన-
కామ గారను బూరిగి లెద్దర మూలవాగి అథవా యితరకార లాగళ-
మూలవాగి గ్రీకర బూరియదాగ్రీ అంథావర నం బుళు దోగి-
ద కాబూ యిసువంథా అత్తేవల్లు, తాంగూ గ్రీకర తర లాంకి దిసే-
యింద పోలెనెన కామ గారరిగి లెగువంథా దాదద అత్తేవల్లు-
తాంగూ పోలెనెన కామ గారకనంగద త్రోదదాదువంథా మ-
నుమ్యరిగి లెగువంథా దాదద అత్తేవల్లు, తాంగూ పోలెనెన కామ-
గారరిగే పోలెనెన వత్తు అథవా యితర సామాను దల్లదాద్దరము
లదాగి అథవా తద్దాద్దర మూలవాగి అంథా ద్దనుగ మూరింలూ-
దరింద మత్తన వాగువంథా అత్తేవల్లు, అథవా కరకారదవరు
కుమినమీలె అంథా యితరరి ఆట పుత్తన వాగువంథా అత్తేవల్లు,
యంథా ద్దరబుగ్రీ సరకారదవరు తుకుము కూరువ మీరిగి సిక్కు-
రికి (అంథా కి కరకారి దాగ్రీనిన నోలెపముం తాద్దు) వాల్కే వాల్-
కేదల్ల తేగదు శోల్క తక్కు మత్తు అదరబద్ది తాంగూ బుట్టే అథ-
వా అదర యావ భాగవశం యిం అత్తి నోల్కగి కేలెనెనానాదకే
లనకే అగత్రవాదదాగిరువదిల్ల పోలె అంథా ద్దర బూరిసికూ-
రిపి యనుగ తేగదు శోల్క తక్కు మత్తు పోలెనెన నుపర అత్తు
యెలనన పుందయి బదాగి పుంద బుమా యిం అత్త ద్దు-మత్తు సర-
కారదవరు కానూ తరం యిసువ ప్రకార అదరనోల్కగింద కుమరతి-
నూయిలెన పేలనకన అథవా గ్రామ్యయిపి యనుగ వాల్కే వాల్-
కేదల్ల శోద తక్కు మ్మ కుంతు బిలంగతరం యిం అదల్ల, కుమర
తి నూయిలెన పేలనకన అథవా గ్రామ్యయిపి శోల్క త్రోయ
యావ పోలెనెన కామ గారనిగారరూ గ్రీకర వత్తక లాంకి బగ్రీ
బరతఫ్నకమాదబధుడు. మత్తు సదరతూ ప్రకార బరతఫ్నకమా-
దబ్బట్టి థా పోలెనెన కామ గారన సదరతూ పుంది నోల్కగి.

పొలెనెన కామగారన...
గనితూయక తక్కు అదరబద్ది
దాగనకేదదు...

కూనానా దూమాయినేమి-
ద అత్తిదగి కరకారదవరు-
దరకూనానంబు ప్రకార యి-
కే పోలెనెన అమలదారకమా
బుళు దోగింద అత్తేవల్లు వాల్కే
యిం అత్తిదగి...

కుంబుదోగింద అత్తిదగి
కాబూయిసువంథా వత్తిదగి...

బద్దిగి దాదద అథవా గూబుట్టి
తాంగూ బుట్టే యనుగ బుమా యి-
సి అదరకూ పోలెనెన కుమరతి
కుమిలెనక పుందమాదలింతు-
కరకరూ ప్రకారద కుమరవత్తు-
యెలన...

ద పేరక న అథవా గ్రామ్యయపి దూరియవ విషయదత్తు నదియ-
అక్తిల్ల అథవా కేలనదల్ల యిరలాగి అవననం. బళ దూర్గాగిం దకా
బాంయనట్లట్లం అక్తివట్లు అం థవనగి పరతు దూరి యువవిషయ
దల్ల అంథవనదత్తు పుళల అక్తిల్ల -

మోందు బువ్విద పోలెన బు-
నరిగి కుత్తొందు బువ్విద దత్తు
సూర్యగి కేలనద మేకేయావా
శ్రీకళ్యాణక బతుడిం బబగిర-

౧౭ పోలెన అశ కమివనరను తుశుము కీలాష్టిరలాగి మోందు
బువ్విద పోలెన బునరిగి మత్తొందు బువ్విద దత్తు సూర్యగి కేలనద-
మేకేయిరబతుదు అథవా అంథవను యావ బువ్విదవనాగిరు త్రాగి
అబువ్విద మాబుస్మీటను బురూరి యాత ప్రశం గదల్ల తుశుముకీలా-
ష్టిదల్ల అంథవరిగి యరదనే అబువ్విద దత్తు సూర్యగి కేలనదమేకేయి-
రతక్తర్పు యింధానం గతియల్ల మాబుస్మీటను పోలెన అశ కమివ-
నరవరిగి తాత్రాలరి పోలెన మాదతక్తర్పు -

దంగి ముం తాద్దు నాం తమార-
అక్తి సారాద్దు పోలెన బునరు
యిరదల్ల అంధా స్థళదయావ
మాబుస్మీటని యలకే తబ్బా-
స్తి అధికార విరుత్తదూ అథవా
నుశ్చమాపదల్ల దువలపరికాన్
రకమాదింగ అభిసరన బళల
అష్టది దుద్దుతులెద బతుదు -

౧౮ దంగి అథవా తుత్తొను యింధా ద్దుర కాంతవను ఇ పది-
న అక్తి దాబురిరువంధా పోలెన బునరు సాకాదత్తు వరాగి యి-
లపిండు తోలెరువంధా ప్రశం గదల్ల అంధా స్థళదయావ మాబు
స్మీటనిగి యల్లరకిం తబ్బాస్తి అధికార విరుత్తదూ అంథవను,
దంగి యను ఇక స్త్రుబలదిం ద కాంతకుడినువ పుద్రిశ్య సేమిపదల్ల-
రువ లక్ష్మరి పోలెష్టిన అథవా రికాన్దెద కమాదింగ అభిసరన-
బళలె లక్ష్మరి మద్దతను ఇ బేదబతుదు -

రొలుది మాగనరమేకే అ-
థవాకాలచేరమేకే అథవా యి-
త్రాకాదన బునర కేలనద మేకే
కే అథవా కారణాకే యోగి అ-
థవా వాప్రపారదల్ల అథవా రిగి-
యరువంధా మనుష్యరవతన
లూకే బగిర అథవా వతనలూ
కియవా బుబుభయదలగిర బా-
స్తి పోలెన బునరను ఇ యద-
తక్తర్పు అవతనకం దాగి అథ-
వనకేయరబతుడిం బబగిర-

౧౯ దేశద యావ భాగదల్లాదరూ పోలెన దిమాగన అథ-
వాకాలచే అథవా యిత్ర సావన బునర కేలనద మేకే, అథవా కారణా-
నే అథవా వాప్రపార యింధా ద్దుర మూలవాగి దాంగూ నుదరత్రాప్ర-
కారదకేలనదల్ల అథవా కారణానే యింధాగి అథవా వాప్రపారదూ-
ళగి యాక రరిగి యిరువంధా మనుష్యర వతనలూకే మూలవా-
గి అథవా వతనలూకే య వాబుబి భయద మూలవాగి అంధా
స్థళగళల్ల బూస్తి పోలెన బునరను ఇ యదతక్తర్పు అవతనవా-
గిరువం తే కమివనరవరిగి తోలెదల్ల నరకారదవర అనుమతి
యను ఇ పదకూండు కమివనరవరు అంధా స్థళగళల్ల బూస్తి బు-
నరను ఇ కళుదిన అక్తూ దాంగూ బురూరాగి తోలెరువకాలద
వరిగి అంథవరను ఇ అంధా స్థళగళల్ల యిర అక్తూ మత్తునదరత్రా
ప్రకారద కారణానే అథవా కేలన, అథవా వాప్రపార యింధా
ద్దును ఇ నదినువ విషయదల్ల యావ మనుష్యర తాచే యింధా-
గి దల విరుత్తొ అంధా మనుష్యరిగి నుదరత్రా ప్రకార యిద-
లాగువంధా బూస్తి పోలెన బునరను బళవనను కీలాదువవి-
షయదల్ల వాప్రవాప్రళేకే తుశుము మాదలక్తూ అధికారవ
ను ఇ భువ కాగిర తక్తర్పు అప్రకార తుశుము అదలళకనదర-
త్రా మనుష్యరను సు బళవనను ఇ బుబివాదే మాదిగ తక్తర్పు -

బువ్విదమామూ లనం బిదత్తా-
తున బూస్తి పోలెన బునరను
యావాగిరదాంగూ తాప్రగి యి-
రతక్తర్పు దాంగూ అకరబతుర
యాకదిం ద తనదుకీలక
కర్దు -

౨౦ దంగి అదంధా అథవా భయ మత్తనవాదంధా బువ్విద భూ-
గదూళగి యిదువదరదీసేయిం ద అథవా బువ్విద యావ యావ
స్థళదూళగి అథవా భాగదూళగి యిరువంధా బునర వతనలూకే
మేలం ద పోలెన బునరను ఇ యను ఇ బధా యిసతక్తర్పుయి

శ్రీ వాగరుత్తరీం అంధాష్ట్యధర్మ అథవా భాగదత్త యిమవదరదే-
నీయింద ధిష్ణీదమామూలనః సీద రీంతుం చూస్తి హీలలనబు-
నరనూ హీలలనకమివనరవరు భాగరీగి యదబుధుడు. పుంతు
పుదరథూ ప్రకార మాదుదవిషయదత్తకమివనరవరు సరకారదవ-
రమంబూరియనూ పుదరీం ఆత్మకర్మ మత్తు అంధా మంబూరియ
నూ సరకారీగి శిష్ట పినూళగి ధూరిలనామేదమూలవాగి అథవా
సరకారదవరు పుమాంయిమవ ప్రకారయిలరరీతియిందబూ-
రిలరమాదత్మకర్మ సదరథూ ప్రకారదబూస్తి హీలలనబునర
బయందే శ్రీదయావభాగ అథవా ష్ట్యధర్మ బూరిలనామేదీం శ్లోగి
నమూదు మాదలగిరుత్తరీం అంధాష్ట్యధర్మ అథవా భాగద-
త్తయిరుదంధా బునరశరీయింద తేగదుశీంశ్చ తత్కర్మ మత్తు బుష్ట-
దమాబుష్టేపిను అంధా బునరు అంధా బయంనూ యావదిష్టేశ్శే
ప్రకారశీంశ్చ తత్కర్మ బబగి తనగి తీంతుం ప్రకార బునర-
యిదత్త శ్లోకపిమాది తరాయిం తత్కర్మ -

౨౧. ఎంతాంగుల గోత్రముగల్గొనఁగి జీవితదీప్తిప్రకారము
 స్వయందీక్షాంతా మోక్షముననుసరించి బాబులు కలువనగు మామి
 యొకటి బరియోడదరమే అందక శక్తి కలదు మరుగూ అనకలువనగు
 వసులు మాదువరి ఆత్మ ప్రకారశక్తి వసులు మాదచీరు మత్తు
 నదకలువ బాబులు గోడీక్షాంతాంగులందు అధికము వసులు మాదీక్షా
 తాంగులందు కలువనగు సుకారవేల్పులై యీమే మాదతక్కుదు-

౩ - ఓనరర్యుస్ ట్రేయను ఇ కా పొడువదర దీసేయింద హాః గాః
 నునే గారకను ఇ దియింపదర దీసేయింద ఘోలలలలలలలలలలలలలలలల
 ద్దతుమాద తక్కుదీ త త్తమృతమతలీనోళగిరువంథా యావమ
 ను ప్యోనిదహా మా బ్లస్త్రిట నా గల అధవా పోలలలలలలలలలలల
 ఘుపరి నటించేం ట నా గల అధవా పోలలలలలలలలలలల అనిస్త్రి ట దిస్త్రి
 క్షనుపరి నటించేం ట నా గల అధవా పోలలలలలలలలలలల తాన్ దారనాగల
 అధవా యావదాదరూ గ్రమద పోలలలలలలలలలలల పొటల నాగల
 కుమ మారబురుదు - నదరతూ ప్రకారద యావమను ప్యోనిద-
 బేదలానువదోల అమను ప్యోను అదను ఇ మాద తక్కుదు:-

౩౩. రకముగ నీలదు. పీలాలలనకయావత్తు నొకరకు యొత్తి.
స్త్రీనీలభగవతయావత్తు కారణగళు దీని యందు మేలమోకేలకుద-
మేలేని యిరువంతే తిళియతక్కుదు. అంధవరు యోగవ్రతిధికార
స్థనిందకీలాదలాగువంథా యుక్తుముగళు దాం గూ వాగంబగళు
యంధాపుగళును ఇత్రాత్కాలదల్లిమనిషిని అమలనీలభగవతరత-
క్కుదు. దాం గూ బువర ఆశీలాగవ్రతే, మనోలవ్రతీస్థితీదాం
గూ సామానవ్రతనానాశి యంధాపుగళుబగీర్తనాతమిరు-
చ్చిబిలిలరమాదతక్కుదు. దాం గూ గున్తిగళు సావరనికవాద
పుపవ్రతగళు యంధాద్వకవ్రతీ బంధవసు మాదతక్కుదు. దాం గూ
గున్తిగారరపవ్రతీ దుచ్చి అంధవరనా యన సాఫిగీ తరతక్కుదు. దాం
గూ యావమనుష్కరిగీ రిదియువబగీర్తనాతమేలం దత

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णार्चनम् ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

మిగిలిన అధికార విరుత్తమీద దాం గూ యావ మనుష్యునిగి దిదియ-
 వలగి సాకాద సబు గళు యిరుత్తామీ అంభవరిగిల్లా దిది-
 య తక్కు ముత్తు యొకలమినోళగి ఠేళరువంధా యావకార-
 గదపుదిశ్రవారి బిదరూ వారం పినశోలు తున సోరాయి అంగది
 యోళగాగల, అథవాయి గార బిదువంధా స్వళుద ల్లాగల అ-
 థవం దుమూతగల బునరు దాం గూ దలశీ బునరు శోలగి బరు-
 వంధా యితరస్వళుదల్లాగల శోలపు తోకతి మాదలక్తి పోల
 అలసిన ప్రత్యేకకామ గారను అధికారవశుశ్చువనాగిర తక్కు

నాగ్రయ ప్రమాణ విల్లదశిలక-
 శచుదిశ్రవ త్రావరుగళు ముత్త-
 ద్దు యిట్టదవంత్రి తోలదిదాగి-
 అంధాద్రువదియవపిషయద
 స్స అధికారపు-

బుద్ధిరమా బుద్ధిరమనకుమన
 ప్రకార సదరదూ త్రావరుము
 తాద్రువదశిలక తక్కుదు-

మో బుదారిశిలకనదివవద్రతి-
 విషయద కా యిది గల్లశీల-
 మిసోళగి ఠేళరువంధా దిశీ-
 మప్రకారద తునమను యిప్ర-
 త్తనాల్లు త్రావరిమోళగాగిత
 రిసోళుళుళి బుదారిద్రుల్ల పో-
 లలసిన తక్కుమోగిల్లపు-
 థా మనుష్యునకుంబుత్తనాల్లు
 త్రావరిశి త్రావరుళిలకరి-
 గి అచకా విసోళగి యిదలదు-
 దిలబగి-

బీదవారిశిలక అచకాయ
 నిట్ట అంధాద్రువమారుకది-
 యద్రుల్ల పోల అలసినకామ గార-
 శిలకనకు-

రకమునేడు- నాగ్రయ ప్రమాణ విల్లదశిలకన గళువదిశ్ర-
 వారి రత్రావరుగళు, అథవాయి తరకుదాధగళు యింథాద్దు-
 యిట్టశోం దిరువంత్రి తమిగి తోలరువ విషయదల్ల సాకాద-
 సబు యిద్దుశి, అంధాద్దు యావత్తు దిదియవ విషయదల్ల పో-
 లలసిన కామ గారరిగి అధికారవదే- మత్తు బుద్ధిరమా బుద్ధిరమన
 తుకుమిన ప్రకారక్తి అంధా రత్రావరుగళు దాం గూ పదాధగళు
 వద్రవస్సే యనుశూమాద తక్కుదు--

౨౪. తక్కుమోరిసెల్లపుం థా మనుష్యును యావ పోల అల-
 కుమ గారన అటకా విసోళగి యిరుత్తానోల అంధాకామ-
 గారనిగి పో బుదారిశి లకు నదినువ మద్దుతి విషయద కా యి-
 దేద గల్లశీలకలమినోళగి ఠేళరువంధా విశేష ప్రకారద తు-
 నుము దోరదకు బునిదాగల అథవాయి తరకు తోకకారగాది
 దాగల యిట్టత్తు నాల్లు త్రావరివళుగాగి తరిశిశోల తుళక్తి బార-
 ద్దాగిద్దు ముక్కుద్రమేద బాలతు యోల గ్రీవాద త్తొకతి యనుశూ-
 దువదర పుదిశ్ర తక్కుమోరసెల్లపుం థా మనుష్యునకుంబు యిట్టతు
 నాల్లు త్రావరిశిం త్రా దూన్ల వేళేదవరిగి అటకా విసోళగి యిద-
 తక్కుదు అవత్రవారి తోలరిదల్ల సదరకుంకలమినోళగి ఠే-
 లిద ప్రకార స్వల్లదరల్ల దశీలక తను బరదు తుకుమ తువళు-
 థా మో బుద్ధిరమనకదే అదనుశ్చళురుస తక్కుదు మత్తు అిబగిల్
 బుదాయుబరువ వరిగి తక్కుమోరిసెల్లపుం థా మనుష్యునకుంబు
 అటకా విసోళగి యిట్టర తక్కుదు--

౨౫ రకమునేడు- బీదవారిశి మాలనుశ్చ తనా స్సోధిలనదల్ల
 త్రిగేదు శోళ తక్కుశిలస యావత్తు పోల అలసిన కామ గారర దాగి
 ర తక్కుదు- అంధా మాలన వద్రవస్సే నన గాళినేల యింపిషినేల-
 క్షిన ప్రకార వాగల, అథవాయి తర యావ అక్షిన ప్రకార వాగల
 తిగ తక్కుదాగిరదిద్దు పోల అలసిన కామ గారను అంధా మాలను
 గ్రామద పా బిలన స్సోధిలన క్షిశోల్లు అవనక దింపావతియన్న
 త్రిగదు శోండు అదనుశ్చ అస్వళుదల్ల తుకుమ తువళు థా సమి-
 మదల్లరువ మో బుద్ధిరమనకదే కళురుస తక్కుదు అిబగిల్ అంధా
 మో బుద్ధిరమన అంధా మాలమిళక తిన వద్రవస్సే విషయదల్ల పా-
 బిలనిగి తుకుము మాద తక్కుదు--

రకమునేడు- మో బుద్ధిరమన సదరదూ ప్రకారదమా-

ల మిశ్రక తియనూ ఆనల్లబుళి కళుదిసి పోయెను. ఆ యాగల
 అథవా పిలవనలయల్ల యిట్లు పోయెనట్లు వాడే యాగల పాపిల-
 లనిగి రుకుము మందబురుదు - సదర తూ ప్రకారదరుకుము గల్గ
 ప్పిరి. యావ ప్రకారదరుకు రుకుము కౌట్ట బుళి క మా బుట్టి-
 ను మా లమిశ్రక తియన తమ కిలనూ దాం గూ అదర మేలే దావే
 యుళువంథా మనుష్య ను దూదిరా తియ తారీలు మోదలు-
 గీరాండు యరదు తింగళ వళగాగి దాబురాగి తనల్ల రుత్తా సాబి-
 తు మాదబురుదేలు ముజుకూరుళు దూదిరా తియనూ కౌరుతక్కు.

రకము కిని లేదు - కౌరుదూ యాదంథా ముద్దు తినింబుగిని స
 దరతూ ప్రకారద మా లమిశ్రక తి పిషయ గల్ల దావే యనూ మాద-
 ల్లదదిద్దరి, బుట్టేద మా బుట్టి పన రుకుమిన మేలం ద మా లమిశ్రక తి-
 యనూ మార తక్కుదు. మత్తు అదరిం ద మత్తునా వాగువంథా అర్చి-
 వజ్జి న వ్రవన్తి మాద తక్కి సరకారదవరు ముఖ త్రావరి దల్లరి. పరం-
 తు సదరతూ ప్రకారద యూదిరా తియ తారీలు మోదలు గీరాండు
 మోంకు మత్తుద వళగాగి యావ మనుష్య నాదరూ ఆనల్ల రుత్తు
 సాబి తమాదిదల్ల సదరతూ ప్రకారద అర్చి వజ్జి న మేలే అంథవన-
 దావే నదియవదు.

౨౬ మోలెలన కిలన దిం ద రూర తిదంథా మనుష్య ను తనల్ల
 వన్తి దాం గూ తియిర్దు ముం తాదవుగళ నూ దాం గూ కిలన బుజూ-
 యు సువదర ముద్దివ్రవాగి తనిగి కౌరుదూ యాదంథా ద్దాగి రువంథా
 బురూరియా తాదబుజ్జ నకు గళనూ తా తాలదల్ల పర తుమా దదిద్ద-
 రి అంథా సంగతియల్ల అంథా మనుష్య న మేలే మా బుట్టి పననమ-
 క్ష అబగి సాబి తాదల్ల అంథవనిగి యం నూరు రూపా యివరిగి
 దాదవనద్దరూ అథవా తిరుతింగళ వరిగి సబ్బ ముజూరిని కి అథవా
 సబ్బ ముజూరి తో తుకల్లెదిన కిక్కియనూదరూ అథవా యూ యర-
 దు కిక్కి యనూదరూ నీమిశ్రక బురుదు.

౨౭ గజి నీకలమి నూళిగి రేళి యాదంథా కిక్కిద తొలు
 బూట్టి కిక్కియనూ నీమిశ్రక తి లూయక తిదంథా వతనలూకియ-
 నూ కౌరులెలన కామ గారను తనిగి కతన వ్రవాదద్దాగి రువదర
 విరుద్ధ వాగి వతనలూకియ నూ మాదిదం తియ గల, అథవాయా-
 వకం యిదేయనూదరూ, అథవా కా నూ గళనూదరూ యుద్ది పూ-
 వక వాగి మురిదం తియ గల, అథవా కా యిదే కిర రుకుమన్లు
 అమా న్ర మాదిదం తియ గల అథవా యి తరగ్గిర తాలయం
 దవతి కనిదం తియ గల అథవా పర వానగి తో తుర అథవా-
 యరదు తింగళ ముం తి తవాగి నూ తియనూ కౌరుద తో తుర తన
 కిలన దిం ద దూద తియ గల, అథవా నామదన తనన తతనలూ
 కియనూ నదిదం తియ గల అథవా ద్దే ప్ప బావదిం ద అథవా సుళుది-
 ను బురుదా ద్దాగి రువం తి కారణ ద తో తుర యావ మనుష్య న మేలూద-
 రూ నింబిటి అథవా త్రాస దా యక అథవా ప్పల్లక కియనూద మాదిదం-
 తియ గల అథవా తనల్ల అథ వాం క్క మిరి యావ కిలన పనూదరూ

మోలెలన కిలన దిం ద రూర
 అదంథా మనుష్య ను తనల్ల
 దాం గూ తాదవుగళ నూ దాం గూ
 కిలన బుజూ యు సువదర
 ముద్దివ్రవాగి తనిగి కౌరుదూ
 యాదంథా ద్దాగి రువంథా
 బురూరియా తాదబుజ్జ నకు
 గళనూ తా తాలదల్ల పర తుమా
 దదిద్దరి అంథా సంగతియల్ల
 అంథా మనుష్య న మేలే మా
 బుట్టి పననమక్ష అబగి సాబి
 తాదల్ల అంథవనిగి యం నూరు
 రూపా యివరిగి దాదవనద్దరూ
 అథవా తిరుతింగళ వరిగి సబ్బ
 ముజూరిని కి అథవా సబ్బ ముజూరి
 తో తుకల్లెదిన కిక్కియనూదరూ
 అథవా యూ యరదు కిక్కి యనూదరూ
 నీమిశ్రక బురుదు.

మోలెలన కామ గారను తనిగి
 కతన వ్రవాదద్దాగి రువదర
 విరుద్ధ వాగి వతనలూకియ
 నూ మాదిదం తియ గల
 అథవాయావకం యిదేయనూదరూ
 అథవా కా నూ గళనూదరూ
 యుద్ది పూవక వాగి మురిదం
 తియ గల అథవా కా యిదే
 కిర రుకుమన్లు అమా న్ర
 మాదిదం తియ గల అథవా
 యి తరగ్గిర తాలయం దవతి
 కనిదం తియ గల అథవా
 పర వానగి తో తుర అథవా
 యరదు తింగళ ముం తి తవాగి
 నూ తియనూ కౌరుద తో తుర
 తన కిలన దిం ద దూద తియ
 గల అథవా నామదన తనన
 తతనలూ కియనూ నదిదం
 తియ గల అథవా ద్దే ప్ప బావదిం
 ద అథవా సుళుదిను బురుదా
 ద్దాగి రువం తి కారణ ద తో తుర
 యావ మనుష్య న మేలూదరూ
 నింబిటి అథవా త్రాస దా యక
 అథవా ప్పల్లక కియనూద మాదిదం
 తియ గల అథవా తనల్ల అథ వాం
 క్క మిరి యావ కిలన పనూదరూ

గుత్తిద సాబి తాదల్ల మా
 రుతింగళ ను బుళుద ముదర
 థవా మూరుతింగళ వరిగి కిక్కి

దివ్యశక్తి అభవనా యోగమునకు
శక్తిగళిగి పాత్రనాగత్యుద్ధము-
బలగీ-

తెల్లదు తెల్లదు చుట్టి మూవనకవాగి దుష్ట భూవదింద మాదిదంతే-
యంగల, అథవా యావమనుష్యునిగాదయా శ్చేదనిశి వయ్యుత్తరు
వాగిప్ర విసాకారణ అంధవన మేలేచి సుఖ్యనదిసరంతే యాగల మోదనే
ప్రతిసూదికనేపి మాబుష్ట్రీపన అధికారదశేంత కమ్మి అధికారవ-
నూళ్ళదవనాగిరువంథా మాబుష్ట్రీపన సమక్ష సదరతూ మాతినబగ్గే
సాంబలతాదల్ల అంథా మోలతేన కామగారనిగి అవన మూరుతింగళసం
బుళ్ళదమ్మ దంధవనాగల అథవామూరు తింగళవరిగి యరదర ప్తేక్కి
యావదాదకూందు ప్రకారద శ్చేదిన శిక్షియను ఇథవా యా యరదు
శిక్షిగళనంబేనేమన తక్కుద్యు-

యావమోలతేన కామగార-
నాదయా తనిగి తేగదుకూళ్ళవ
విషయదల్ల యిరువ అధికారక
కూలునయితరయావమో-
నూళ్ళదమ్మ అథవాగ్రామ్యయబ-
యన్నదరూ అథవాఅత్తిసంపన్న
దయా తేగదుకూందు తేనాబు-
తాదర అంథామనుష్యుని
కుతింగళసంబుళ్ళదమ్మ దంధ-
క్తి అథవా అరుతింగళవరిగి
శ్చేదిన శిక్షి అథవా యా యర-
దుశిక్షిగళిగి పాత్రనాగత్యు-
బలగీ-

౨౫. యావమోలతేన కామగారనాదయా తనిగి యోగగ్రరీతియి-
ర తేగదుకూళ్ళవ విషయదల్ల యిరువ అధికారద శ్చేతురయితర-
యావ ఫిలెయన్నదరూ, అథవా గ్రామ్యయపి యన్నదరూ, అథవాబ
ష్ట్రీసంపన్నదరూ, అథవా యినామన్నదరూ యావన బుజనమేలం-
దాగల, అథవా ప్రత్యక్షవాగి అగల, అథవా పయావయావాగి అగల
తేగదుకూందు తే మోదలనే ప్రతిసూదికనేపి మాబుష్ట్రీపన అధికార
క్తికమ్మ అధికార పుళ్ళదవనాగిరదంథా మాబుష్ట్రీపన సమక్ష సాంబల-
దశి అంథానంకతియల్ల అంథా కామగారను తన్న అరుతింగళసంబు-
ళ్ళదమ్మ దంధక్తి అథవా అరుతింగళవరిగి యరదు ప్రకార గళప్తేక్కి
మోందు ప్రకారద శ్చేదిన శిక్షి అథవా యా యరదు శిక్షిగళిగి పాత్రనా-
గత్యుద్ధు-

బుజనయింద తేగదుకూందు తే
చగళిగి విషయదల్ల అథవా
అథవా మోలతేన కామగార-

౨౬. యావమోలతేన కామగారనాదయా, కాయది విరుద్ధవాగిభ-
యత్యోరిపి అగల, అథవా అక్రమవాగి అగల, అథవా తనిగి మూద-
తక్కుద్యుగిరువంథా అథవాతాను యరదనే యవర కదేయింద మాదన-
బేళాదంథా శేలనవను ఇమాదవ బగ్గగల అథవా మాదదిరువ బగ్గ-
గల అథవా అంథాద్వసు ఇమాదవ విషయదల్ల విలంబపదిమవ బగ్గ-
గల అథవా తెల్లనబేళాగిరువంథా వతనమానవను తెల్లకదేయిరువ
బగ్గగల, అథవా అంథాద్వసు తెల్లనబేళా విలంబపదిమవ బగ్గగల,
లంబ, అథవా ఇన్నరుకుమి బక్తిసం, అథవా యినాము, యంథాద్వసు
ప్రత్యక్ష వాగి అదరూ, పయావయావాగి అదరూ, తేగదుకూందు తే అ-
థవాసంపాదిపదంతే అథవాగ్నిరవాజిమతలక్షణ బగ్గే తరీరక్తి అథవా మన స్థిగి
యిజ్ఞా తద్వవంతే భయ దాకిదంతే సదరతూ ప్తేక్కి యావ ప్రకారదగం-
యేనాదరూ మాదువబగ్గే యత్తిసం తే మాబుష్ట్రీపన అధికారవను
పదకూందిరువంథా అమలదారన సమక్ష సాంబలతాదశి అంథానంకతి-
యల్ల అంథా మనుష్యుని తన్న అంనేరదు తింగళసంబుళ్ళదమ్మ దంధ-
క్తి అథవా అంనేరదు తింగళవరిగి యరదు ప్రకార గళప్తేక్కి మోందు ప్ర-
కారద శిక్షి అథవా యా యరదు శిక్షిగళిగి పాత్రనాగత్యుద్ధు-

అథవా అంథాగమనాదుద
తక్కుద్యుదల్ల అంనేరదుతి
గళసంబుళ్ళదమ్మ దంధక్తి అథవా
ప్రతింగళవరిగి శ్చేదిన శిక్షి అ-
థవా యా యరదుశిక్షి గళిగి పా-
త్రనాగత్యుద్ధు

మాబుష్ట్రీపనం తాదరూ కా-
దనస్థిగి శక్తియోగిగాగా
సకలజ్ఞానాగారదాదకళ-
దల్ల బుజనయింద ప్రకారబ-
మానతక్కుద్యుదల్ల అంనేరదు
దల్ల దాంధా మోదనాగితిర-

౨౭. సావన బుజిశ రక్తి యోగిగి అథవా సావన బుజిశ బొంగిదల్ల
అథవారదుదాది స్థలదల్ల బుజన బుజనయింతుత్తిదల్ల అవరు యావప్ర-
కార బుజనయింబేళాంబు బుజనాదాంధా మోదనాగి యను యావప్ర-
కార బొంగదిన బేళాంబు బుజనాదాంధా మోదనాగి యను మూదలతూ

హాం గూ మేరవహిని యావరస్త్రియోల్గనిద అథవా యావవాల్గేదల్ల
హొరదివ బిలకింబుగిన్ రుకుము మాదలక్తా మాబిష్ట్రుటను అథవా హొ
లకినిద బ్రహ్మ సుమరిన దిండిం పను అథవా అసిష్ట్రుట దిష్ట్రు సుమరిన దిండి
పను అధికారకమల్లవానిర లక్ష్యద్వల్లదే రుద్ధుద హాం గూ భవనాంబుంధ
వాదస్త్రియగళ ప్రకుం గదల్ల మాహిల్గనికరస్త్రియోల్గని చాద్యమది మువ
ప్రకరణాదల్ల నియమ వనుకరాయులకల్ల కురు అధికార వనుకరవానిక
లక్ష్యద్వ - వరుంబులంగ కవా యు ప అవల్ల బిభిష్ట ప్రకారద్వగిరువంధా
అథవా యితర కారణ ద మూలవాని విహిల్ల వానిరువంధా మేరవహిని
యనుకల్ల ప్రకమలః మద్దహాని లుం ద మూద అత్త బిష్ట్రుద మా బిష్ట్రుతినిగి
మూత్ర అధికార విరలక్ష్యద్వ -

౨౦. మూరుహొరనిన అథవా మూరుహొల్గనిన సావన బునిక రస్త్రియో
ల్గని అథవా రుదదారి స్త్ర్యభక్తల్ల అథవా మూ పన మేలచే అథవా శ్శదక్తియ
ళియంపంధా స్త్ర్యభక్తల్ల హాం గూ బునకు హొరనిబరువంధా యావ మ్మ స్త్ర్య
గళల్ల బుహొ లెమ్మ యిహొరని, హాం గూ సావన బునిక రస్త్రియ మేలచే
హాం గూ రుదదారి స్త్ర్యభక్తల్ల మాన గంబాదాకదం తే లుంబొ లెమ్మ యి
హొరని, యిదు హొరని అలెన బునకేలగు వానిక లక్ష్యద్వ -

౨౧. యువరంబినయరదుకలముగళ ప్రకార హొదల్ల యువంధా యావరు
క మనాబరు యావమనుపలనాదరు మన్నిన దిద్దతి అంధా సంగతి
మాబిష్ట్రుటనకుమక్కు సాబిలతాదరి, అంధా మనుమేలిను యి మ్మర
రూపా యి వరిగి దండ్రికే హొత్రనాగ లక్ష్యద్వ -

౨౨. దిండివ మూరుకులముగళల్ల హొల్గరు వంధా హొ బిలియోల్గని
దెల్లిద మా బిష్ట్రుటనిగి యిరువసామసేలి అధికారక్తి కుదరగాక
లము గళొల్గనివ యావ తరా పిన మేలంబా దరూ వరీలలియ బిరువ
చింబదాని తి-ళియ హొరదూ -

౨౩. యావ మనుకల్ల హొరదూ, మాబిష్ట్రుటను యిరుత్తరువంధా మేరనిసొల్గనా
గళ, మేరవహొరవస్త్రియోల్గనల, అథవా యితర స్త్ర్యభక్తల్లగళ, అథవా శాయిదే
ప్రకార మునిసికలకలకునక స్త్ర్యభక్తల్ల మద్దహాం గూ మేరవహొల్గనగళ, అథవా వ
రునిన హొరవని యిహొల్గనగళ అథవా యితర స్త్ర్యభక్తల్లగళ అథవా యావ
వరునిన అథవా మేరవహొరవని అథవా యితర స్త్ర్యభక్తి అథవా యావ సావన
బునిక వాదంధా రస్త్రికే యాకలము ముంబుయిగురకార దవరల్ల మిగ మేలంద
మద్దామ లాగూ మాదల్లబుత్తదొం అంధా కురు, అథవా కుదరిన హొరవస్త్రి
అథవా యితర స్త్ర్య అథవారస్త్రి, యింధా ద్దరల్లగళ, అథవా రస్త్రిద సమా పద
ల్లగళ కేళగి బరదిరువ ప్రకార గున్ది మాది అంధా స్త్ర్యభక్తల్లరూపం బునిక తి
థవా మానగస్థరిగి అతః, అథవా అదభక్తి, అథవా అత్రాన అథవా జ్యోలంబు,
అథవా ఇయ అథవా వుకసాను యింధాద్వ సుంబునకు తే మాదిర అంధాను
గతియల్ల మాబిష్ట్రుటనకుమక్కు వాదకూ అథవా శాయిదే ప్రకార స్త్ర్యభక్తల్ల
శానికువంధా మునిసికలకలకునక హొరనిగి దిగవర నమక్కు వాదకూ సాబి
తాదరి అంధా మనుమేలివ అత్తవత్తరూపాఋమిగి దండ్రికే, అథవా యింబు
దివనకవరిగి కేదిన కిక్కిరే హొత్రనాగ లక్ష్యద్వ. మేరవహొల్గి బరదిరువ ప్రకార
గుక్తి మాదువంధా యావ మనుకల్ల హొరదూ వారం పిన హొరనిగి కేదినమా

దివనక కి విషయదల్ల
కుమూ మాదలక్తా
యావహొరనిగి
గత్యస్త్రియవర వయదల్ల
కుమూ మాదలక్తా

హాం గూ బునిక రస్త్రియో
ల్గని అథవా రుదదారి
స్త్ర్యభక్తల్ల అథవా మూ
పన మేలచే అథవా శ్శదక్తియ

బిష్ట్రుద మా బిష్ట్రుతినిగి
మూత్ర అధికార విరలక్ష్యద్వ

సావన బునిక రస్త్రియో
ల్గని అథవా రుదదారి
స్త్ర్యభక్తల్ల అథవా మూ
పన మేలచే అథవా శ్శదక్తియ

యావరంబినయరదుకలము
గళ ప్రకార హొదల్ల యువంధా
యావరు క మనాబరు యావమను

యావరంబినయరదుకలము
గళ ప్రకార హొదల్ల యువంధా
యావరు క మనాబరు యావమను

యావ మనుకల్ల హొరదూ
మాబిష్ట్రుటను యిరుత్తరువంధా
మేరనిసొల్గనా గళ

అథవా యితర స్త్ర్యభక్తల్లగళ
యావంధా బునిక రస్త్రియో
ల్గని అథవా రుదదారి

మానగస్థరిగి అతః, అథవా
అదభక్తి, అథవా అత్రాన అథవా
జ్యోలంబు, అథవా ఇయ

యావహొరనిగి
గత్యస్త్రియవర వయదల్ల
కుమూ మాదలక్తా

౨౩ శకము గణింప - యావత్తును మేలైనా దరూ, యావరకు దూరి
 యష్టశబ్దజ్ఞాదరూ భృష్టర, అధవాగుడినల్పా అధవాతటిరి,
 అధవా అదరంటి యితర యావదన్నాదరూ రష్టిదం. లే, అధవా
 శలు అధవా యి మారతి సా మాను యిష్టం. లే, అధవా నమి
 పదల్లిరువం ధా అధవా మా గోష్టశి ప్రాసుకు ప్పవరి. లే -
 యింద రకు లిన అధవా గ్రామ దత్తుని సోగిన లూక గల్గొల్గితి.

భవాతిష్ఠిగుండియోగగీ అథవా అంధాయితరయావరల్లాదమాహిరికేపరాధావనూ
 జిమాయికువహాగి మాదిదంతే, అథవా యావమనేయో
 శగిందాదమా అథవా రా రూనియో శగిందాదమా అథవా అంధా
 యితరయావరందాదరూరకుదారియస్వల్పకైరికేప-
 దాథాదారియవహాగి మాదిదంతే, అథవా నిరుకుదియవ
 దరపుద్రిశివాగి నీయాత్మమాదల్పజ్జదానిరువంధాకేరి అథవా
 హేదయంధాద్వక్తే మళేగాలదల్లయావనాలేదమూలవాగి
 నిరుకురుత్తిరుత్తమోరింధాద్వరల్లపత్తంధాజినావరన్త
 గల అథవా శస అథవా హిరికేపదాథాదాదంతే, అథవా
 అంధాపదాథావనూజనరిగి పుష్పవరారకవాగి తోరు
 వంధాస్వల్పకైరిదంతే, అథవా మంబూరాదకానూనన్న
 అథవా మాదిస్త్రీ పనకురుమనూ అమానలీమాదికుల్ల
 అథవాయితరల్లా గ్రాహిపదాథావనూరజిందంతే, అథవా
 జిమాయినియట్టంతే, అథవా అంధాద్వనూనాసమాదుపం
 ధామనీ అథవా పదసాలీ అథవాయితరయిమాధుతీయంధాద్వక్తే
 సుకసానుకుంబిపినువహాగి యంధాద్వరపినిపదల్లరజిశుల్ప-
 దోనిగాగిరువంధాద్వనూతేగియతక్తే తప్పిదంతే, అథవా ముక్కు
 గిద అథవా యితరజిశియిపికియంధాద్వనూబిరుగవాగి జిశియ
 శోట్టల్లజనరిగి పుష్పవాగువహాగి యిదకి అంధాద్వనూత్రుకనువ
 బిగిరి అథవా కిత్తి హాకుపబిగిలీమాదిస్త్రీ పనాగల అథవా ముత్తనిగి
 పలకమిపనరజినిదీనవరా గలరుకుముమాదియిద్వల్ల అంధాద్వన్త
 మన్తపదేయద్వంతే, మాదిస్త్రీ పనకుమన్త అథవా యోగిలీరితీయింద
 సాపితపదీనిగాదంధా మునిసిపలకమిపనరవరజినిదీనవర
 కమన్త సాబితాదరే, అంధాసంగతియల్ల అంధామనుపరినిగేకద-
 రమా ప్రకారదప్రతీరీకగున్దేదబిగిరి త్రివత్తురూపాయవరిగిదంద
 మాదతక్తుదు అథవాయితరవరహాగిక్కురుమాదతక్తుదు.

రకమునైకు- యావదాదరూపేకురు, అథవా పూరూయంధా
 ద్వరపేద్దానదీయోగిన అథవా పేదజిమినియోగిన మాయ్ దిగిదగ్గర,
 అథవా పుష్పవరారకవాదంధా యితరవనన్తతీగళ, యంధాపుగళన్త
 తేగదుదాకి బిదతక్తుదు యుక్తవాదద్విత మాదిస్త్రీ పనిగి తోరిదాగిరి
 ఆతను, అంధాపేద్దానన్తేకుంబిదికదాగిరువంధా యావత్తుబిసరిగ
 దాంగూ అంధాపేదరిన అథవా పూరిన జనరిగూ అంధాపుగళనూతేగదు
 దాగి-బిదతక్తు విషయదల్ల సోపిబిశోట్టరుకుముమాదబిగుదు
 అసోపికుజూరేయోగగాదరూ అథవా జనరుతిరిగారీదువంధా
 యితరముఖిత్తస్వల్పదలారీదరూ చక్తుతక్తుదు కుదరిసోపిసినోగగి బి-
 యల్లదిగువంధా యుక్తవాదముద్వతసోగగి ఆకుకుమిదప్రకారక్తే
 గదియల్లదవిద్వల్ల అంధాపుగళనూతేగదుదాకి బిదతక్తుబాబత్తు
 అంధాపూరిననూ అంధాజనరకదింద యోత్రిన్తనూనైగాంగూ-
 తిసోకలముగళల్లరూ యిపిట్టరువంధా రితిప్రకారక్తే మాదిస్త్రీ ప-
 నమాదబిగుదు.

గా దరూ సదరకూ ప్రకారం యిహమిన అథవా దండదయల్లా త్రి-
వజ్జ, అథవా అనరయేనకే భాగ, యింథాద్దము వశేషవా దభా-
రం మా దువ బిగిలీ శూరు వవిషయ దల్లి యాకలమిసాగ్గిన యవ
రణావినేమీలం దాదరూ మనాయురు వంటే లిశియ బారదూ.

౪౦ పోలలెనకా మగారను లా త్తర వట్టి మూలవాగి అథవా అ-
వనిగి యావశేలన వసు మా దతక దాగిరు త్తదీయ అదరవిరుద-
వతక నూశి య నునదిసిద్ధరము లవాగి అదా ధాను రసాని సబిగిలి
అవనమేలి ఫియోదమా దతక దిద్దల్లి యావత్ర లెద బిగిలి ఫియోద
మా దతక దాగిరు త్తదీయ అత్త లగ్గ మ్మ జినిదార బిలి మూరుతోగళ
వశగాగి ఫియోద మురు మా దటిలెరు. అత్తరక మా దదిద్దల్లి ఫియోద
నదియ అత్తల్లా మత్తు ఫియోద మురు మా దు వదర ముం టి. తవాగి
నిదాన పూండు తింగళ ముం జే. అఫియోదయ దాం గూ రారణ దవి-
షయ దల్లి లేఖనూ బాసేయ న్నా ప్రతివాదిగి అగల అథవా యావ
జిత్తి దీక్షాగ్గ సదరకూ పకార దత్త లెవ్వు పి సుత్తదీయ అజిత్తి దది-
చ్చిత్తను వర్తి నో పేం డి. పనిగా గతి అథా అశిష్టి పది ప్పిత్త ను పం నో పేం
పనిగా గతి శూ దటిలెరు. సదరకూ ప్రకారం ఫియోద మా ది దత్తూ
వదల్లి అథవా ఫియోద నప్రథమ బోరని యాగు వల్లి ను రసానిన
బొబిరు సారా దతిగా దు శూ దలక్తే కబూ లాగి ద్దరే వారియ ఫియోద
నదియ అత్తల్లి. మత్తు సదరకూ ప్రకారం యావ ము రద్దమే యా-
శ్శగా దరూ దుకు మునామే వాదియ తఫేయింద ఆదాగూ ప్రతి-
వాదిశ దింద అవనిగి పియోద జూరియ అత్తల్లి. పరంతు అంథా ము-
రద్దమే యు నసా ఫి యావ యావ జిద్దన ముం డి అగు వదీయ అంథా
జిద్దను సదరకూ ఫియోద యోగళ వాగి మాది దనేం బదాగి దా-
మితేయ న్నా శూ ద్దరే నే మా ప్రప్రతివాది శిదింద పియోద జూరియ వకు

౪౧ యావ పోలలెనకా మగారనాదరూ తనన కుదే దమూల
వాగి యావ ప్రత్యే వనా దరూ నదిసిద బిగిలి అవనమేలి ఫియోద
అదరే అథవా శేలన నదదరే అంథాద్దరల్లి సదరకూ ప్రకారం
ర్యలెవ న్నా నాను యావ పోలలెనకా మగారనా దటిలె యాశ్శగి
ఆకాల దల్లి యిద్ది అంథా వనింద అథవా మా జిత్తి పనింద
శూ దలాద కుకు మిన అథారద మేలం ద నదిసిద నేం బదాగి
అంథావను జివాబు శూ దబికుదు. అసలకు కుమనా దరూ
అథవా అ్రికుకు మిన మా జిత్తి పననకు మాది నదిసిద నలనన్
దా జిరు మాది బాయి మాతే నకు కుమిద్దల్లి అవిషయ దల్లి పూరాపే
దా జిరు మాది సదరకూ జివాబు సాజిత్త మా దబికుదు. అదిశ్శ
కుకు ముశూ దువం థా అంథా మా దువం థా అమలదార నకు కుమతి-
నూశిగి యావ ప్రకారం వత్తేయ విద్దా గాదరూ ప్రతివాదియ తఫే
యింద కుకు మునామే మా దతక ద్ద. సదీయ పిశేత నద విషయ
దల్లి శూ దటిలెనవరిగి సంచయ తో రలక్తే రారణ విల్లి దిద్దల్లి సది
బొబిరు పూరాపే దా జిరు మా దిదకూ తుం అంథా లేఖకు ఫము
అథవా నదిసిద సతలు యింథాద్దము పూరాపేక్తే కబు లు మా దటిలె

పోలలెనకా మగారనాదరూ
పియోద మాదతక ద్దరల్లి
దతింగళ వాగి మాద
టిలెరు.

ఫియోద మాదరూ మాదరూ
టిలెవాగి పూండు తింగళ ముం
జే. అథా నూ బాసేయ న్నా శూ దతక ద్ద.

అత్తివల్లి శూ దలక్తే కబూలా-
నూలె.

మూద

యావ పోలలెనకా మగార
నాదరూ యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర
తివాది యావ ప్ర

సదరకూ ప్రకారం ప్రతివాది-
యావ ప్రతివాది యావ ప్రతివాది
దటిలెనకా మగారనాదరూ

ప్రయాగదమాడువంధావక
సదాచూ ప్రకారకడును
కూడువంధా అధికారకమే
వేయిలాబువునానా

వరంతు హింగిరతాయని అదల్లా సదకకూ త్రకారద కుకుము
సోదవంధా అధికారస్థనమేలే ప్రయాగదమాడువంధవనిగే -
యరువయి లాబిగే యోకలమిసోశ్శన నయావతరావిసమేలంపా
దరూ బాధబరువదేంబదాగి తిశ్శయ బారదూ.

అధికారకము.

౪౧ శేశగే బరదిరువ శబ్దగళ తాంగూ వాకలగళ అధికారవంధగే
బరదిరువంలే తిశ్శయ తక్కుడు. పరంతు అంధా అధికార ప్రమేయదిం-
దాదరూ అధవాసందర్భం దింపాదరూ బాధ బరుత్తొద్దల్లి అనెకార
అధికమాదకూదదు.

“బొత్తిరమాబుప్రేష”

బొత్తిరమాబున కారభూన నదిసువకేలన నూవము బులి అమల
దారనిగి వష్టి సూత్రానిరుత్త్ర సూత్రాం గూ యావను మాబుప్రేషన అ-
ధికారననున నదిసుత్త్రుత్త్రాసూత్రా అంధాము బులి అమలదారనకుష్టిద
శిశునూవప్రకారద్దాని గాబ్రదరూ త్రి అమలదారన బూధా బొత్తిరమాబు-
ప్రేష” యా శబ్దమేలంద అకూత్త్రదేంబదాగి తిశ్శయ బిరేకు.

మాబుప్రేష.

మాబుప్రేషనయావత్తు అధవా యావదాదరు అధికారనది-
కుత్త్రుకువంధా మనుషలనకమావేరే” మాబుప్రేష” యంబు శబ్దబుద్ధి
త్రి గుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

“హిలాలెన” “హిలాలెన
కామగార”

యా అక్రీనత్త్రయ నేమివష్టి కువంధా యావత్తు మనుషలరక-
మావేరే” హిలాలెన జనరు” తాంగూ హిలాలెన కామగారతూ”
యా శబ్దగళల్లి త్రి గుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

హిలాలెనతానె.

యాగలి అధికారస్థనకడింద యావదకురు, అధవావేరిన
భూ అధవా ప్రాండు వూరు అధవా బరుగళూరు గళు, యింధావు
గళుమూరా నోదారర స్థాధీన మాదబ్బిబ్బరు త్రప్రే అంధావుగళునమా
వేరే” హిలాలెన కానె” యంబు శబ్దబుద్ధి త్రి గుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

“మూలు”

లంగమ మూలు అధవాతూ అధవాతూర దస్త్ర వేరియంధా భూనమావేరే
“మూలు” యంబు శబ్దబుద్ధి త్రి గుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

“వరన”

వకవరనాధర వాదకబుగళల్లి బరువరనాధర కబుగళ తాంగూ బరు
వరనాధరవాదకబుగళ త్రి వకవరనాధర కబుగళ నమావేరేనాగుత్త్రదేంబు.
తిశ్శయ బిరేకు.

“లంగ”

బుల్లంగవాతక కబుగళల్లి ప్రేయర నమావేరేనాగుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

“మనుష్య”

“మనుష్య” యంబు శబ్దబుద్ధి కంపనీయవర అధవాకా హిలాలెన కవర నమావే
రేనాగుత్త్రదేంబు తిశ్శయ బిరేకు.

“తింగళు”

“తింగళు” యంబు శబ్దబుద్ధి అధికారి శ్రీబి తింగళి బదాతిశ్శయ బిరేకు.

“రకగళు”

“రకగళు” యంబు శబ్దబుద్ధి క్షింజుద రకగళ నమావేరేనాగుత్త్రదేంబు అదంతా.
తురతిగిహింజికురు, కత్తి, తానరకత్తి, కురి, మేలేతాంగూతది యింధావుగళ నమా
వేరేనాగుత్త్రదేంబు తిశ్శయ తక్కుడు.

“సంహసనామే”

౪౨ యితర అక్రీసోశ్శగి అధవా యావ దస్త్రావేరినోశ్శగాదరూ అధవా లబ్ధ-
తదోశ్శగాదరూ ప్రేసిదింగిసోశ్శగాదరూ యా అక్రీనదిను బరియతక్కుద్దాని-
ద్దల్లి” ముంబయి యిలావేదదిప్రక్రమే హిలాలెనక బూబతు ననం ౬ నీయ-
నది బిష్టయేంబదాగి బరిదరేకు.

[Issued with Supplement to Government Gazette, Tuesday, 6th January 1863.]

PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

हौस आफ् करेक्शनांत (झणजे नवे तुरुंगांत) किंवा कौन्टी जेलांत (झणजे जुने तुरुंगांत) गुन्हेगारांस कैद ठेवावे असा हुकूम करण्याचा अधिकार मुंबईतील हे कोर्टाचे जज्यांस व इतर अधिकाऱ्यांस देण्याविषयीचे आक्टाचा मसुदा.

निरनिराळे गुन्हा बदल ज्या कैद्यांस हौस आफ् करेक्शनांत कैद ठेवण्या विषयी वेळेवेळीं ठराव होतो, त्या सर्वांपैकी त्या ठिकाणीं जागा मिळत नाहीं यामुळे फौजदारी इन्साफ करण्याचे कामास फ्लर अडचण पडते यास्तव आणि कैद्यांस मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत व तसेंच जुने तुरुंगांत पाठविण्याचा अधिकार या इलाक्यांतील मलिका माआझमाचे हे कोर्टाचे जज्यांस व मुंबई शहरांतील व टापूंतील जस्टिस आफ् धि पीसांस व पोलिस माजिस्त्रेटांस देणें योग्य आहे यास्तव खालीं लिहिल्याप्रमाणें ठरविलें आहे :—

उद्देश.

१. हा आक्ट ठरल्याचे तारिखे पासून या इलाक्यांतील मलिका माआझमाचें इन्साफाचें हे कोर्ट कोणा मनुष्यास सकृत् कैदेची म्हणजे सकृत् मजुरीचे कैदेची किंवा एकांत कैदेची शिक्षा ठरवील तेव्हां त्या मनुष्यास आपणास योग्य वाटेल त्या प्रमाणें मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत कैद ठेवण्या विषयी हुकूम करण्याचा अधिकार इन्साफाचे सदहू कोर्टाचे जज्यांस किंवा जज्यांस आहे. हौस आफ् करेक्शन शरीफचे ताब्यांत असलें किंवा नसलें तथापि चिंता नाहीं.

हे कोर्टां ज्या मनुष्यांस सकृत् कैदेची वगैरे शिक्षा करण्याचा ठराव केला असेल त्या मनुष्यांस मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत कैद ठेवण्याचा अधिकार आहे.

२. हा आक्ट ठरल्याचे तारिखे पासून या इलाक्यांतील हे कोर्ट कोणा मनुष्यास काळे पाण्यावर पाठविण्याची शिक्षा ठरवील किंवा दासपणाची शिक्षा ठरवील तेव्हां ते तेथें पाठविले जात तोंपर्यंत सदहू कोर्टाचे जज्यांचे किंवा जज्यांचे नजरेस येईल त्म प्रमाणें त्या मनुष्यास मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत ठेवावें. मग तें हौस आफ् करेक्शन शरीफचे ताब्यांत असलें किंवा नसलें तरी चिंता नाहीं.

सदहू कोर्टां ज्या मनुष्यांस काळेपाण्यावर पाठविण्याची वगैरे शिक्षा ठरविली असेल त्या मनुष्यांस मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत ठेवावें.

३. हा आक्ट ठरल्याचे तारिखे पासून जस्टिस आफ् धि पीस किंवा पोलिस माजिस्त्रेट कोणा मनुष्यास सकृत् कैदेची झणजे सकृत् मजुरीचे कैदेची शिक्षा ठरवील तेव्हां आपणास योग्य वाटेल त्याप्रमाणे त्या मनुष्यास मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत ठेवण्या विषयी हुकूम करण्याचा अधिकार त्या जस्टिस आफ् धि पीसास किंवा माजिस्त्रेटास आहे. मग तें हौस आफ् करेक्शन शरीफचे ताब्यांत असलें किंवा नसलें तरी चिंता नाहीं.

जस्टिस आफ् धि पीसां किंवा पोलिस माजिस्त्रेटां ज्या मनुष्यांस सकृत् कैदेची वगैरे शिक्षा ठरवील असेल त्या मनुष्यांस मुंबईतील हौस आफ् करेक्शनांत किंवा जुने तुरुंगांत ठेवावें.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

હૌસ આફ કરેશનમાં (એટલે નવા તુરંગમાં) અથવા કૌન્ટી જેલમાં (એટલે જુના તુરંગમાં) ગુનેગારોને કેદ રાખવાનો હુકમ કરવાનો અધિકાર મુંબઈની હૈ કોર્ટના જડજને તથા બીજા અધિકારીઓને આપવા બાબતના આક્ટનો મસુદો.

ઉદેશ.

જુદા જુદા ગુનેગારોને હૌસ આફ કરેશનમાં કેદ રાખવાનો વખતે વખતે હાથ ધાય તે સધળાનો સમાસ થાય તેટલી ત્યાંહાં જગા નથી તેથી ફોજદારી ઇનસાફ કરવાનાં કામને પૂણી અડચણ પડે છે વાસ્તે, અને કેદીઓને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં તથા જુના તુરંગમાં મોકલવાનો અધિકાર આ ઇલાકાની મલિકા માઆઝમાની હૈ કોર્ટના જડજને તથા મુંબઈ રોહરના તથા ટાપુના જસ્ટિસ આફ ધી પીસોને તથા પોલીસ માનિસ્ટ્રેટોને આપવા યોગ્ય છે વાસ્તે હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે હાથું છે:—

હૈ કોર્ટે જે માંણસોને સકત કેદ વગેરેની સજા કરવાનો હાથ કસ્યો હોય તે માંણસોને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં કેદ રાખવાનો અધિકાર છે.

૧. આ આક્ટ હસ્તાંની તારિખથી આ ઇલાકાની મલિકા માઆઝમાની ઇનસાફની હૈ કોર્ટ કોઈ માંણસ ઉપર સકત કેદની એટલે સકત મજુરી સાથે કેદની અથવા એકાંત કેદની સજા હાથે ત્યારે તે માંણસને પોતાને યોગ્ય લાગે તે પ્રમાણે મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં કેદ રાખવાનો હુકમ કરવાનો અધિકાર ઇનસાફની સદરહુ કોર્ટના જડજને અથવા જડજને છે. પછી હૌસ આફ કરેશન શરીફના તાબામાં હોય કે નહીં હોય તે વાતની ચિંતા નથી.

સદરહુ કોર્ટે સમુદ્રપાર કરવા વગેરેની જે માંણસો ઉપર સજા હાથે હોય તે માંણસોને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં રાખવાં.

૨. આ આક્ટ હસ્તાંની તારિખથી આ ઇલાકાની હૈ કોર્ટે સમુદ્રપાર કરવાની અથવા શાસનિક ઘસલતની શિક્ષા કોઈ માંણસ ઉપર હાથે ત્યારે તેને સમુદ્રપાર કરે ત્યાંહાંલગી સદરહુ કોર્ટના જડજની અથવા જડજની નજરમાં આવે તે પ્રમાણે તે માંણસને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં રાખવા. પછી તે હૌસ આફ કરેશન શરીફના તાબામાં હોય કે નહીં હોય તે વાતની ચિંતા નથી.

જસ્ટિસ આફ ધી પીસે અથવા પોલીસ માનિસ્ટ્રેટ જે માંણસો ઉપર સકત કેદ વગેરેની સજા હાથે હોય તે માંણસોને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં રાખવાં.

૩. આ આક્ટ હસ્તાંની તારિખથી જસ્ટિસ આફ ધી પીસે અથવા પોલીસ માનિસ્ટ્રેટ કોઈ માંણસ ઉપર સકત કેદની એટલે સકત મજુરી સાથે કેદની સજા હાથે ત્યારે પોતાની નજરમાં આવે તે પ્રમાણે તે માંણસને મુંબઈના હૌસ આફ કરેશનમાં અથવા જુના તુરંગમાં રાખવાનો હુકમ કરવાનો તે જસ્ટિસ આફ ધી પીસે અથવા માનિસ્ટ્રેટ મુખત્યાર છે. પછી હૌસ આફ કરેશન શરીફના તાબામાં હોય કે નહીં હોય તે વાતની ચિંતા નથી.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.